



**SKOÐUN** Arni Svanur og Kristín Þórunn kalla eftir liðsinni Jóns Gnarr í baráttunni gegn fátækt. **14**



**MENNING** Einstaklega vel heppnaðar línur hjá Guðmundi Jörundssyni, segir í dómi um RFF. **30**



**SPORT** Alfreð Finnbogason varð fyrstur í 30 ár til að skora 20 mörk á einu tímabili í Evrópuþóttboltanum. **26**

**FARTÖLVUR**  
15,6" FARTÖLVUR FRÁ **69.990**  
YFIR 50 GERÐIR Á LAGER  
TÖLVU LISTINN  
tl.is

# FRÉTTABLAÐIÐ

Priðjudagur  
19. mars 2013  
66. tölublað 13. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

FRÉTTIR



**Vill klára aðildarviðræður**

Ungt fólk sem fær að kjósa til þings í fyrsta skipti í vor telur mikilvægara en kjósendur almennt að klára viðræðurnar við Evrópusambandið. **4**

**Óttast fordæmi frá Kýpur** Kýpurþing frestaði aftur afgreiðslu frumvarps um skatt á bankainnistæður. **6**

**Parinu kennt um** Talsmaður lögreglunnar í Madya Pradesh á Indlandi segir að svissnesk kona, sem var nauðgað af sex mönnum, hafi að hluta til átt sök í málinu. **10**

**Karpað um flugvöll** Umræður um framtíðarstaðsetningu flugvallar í Reykjavík hafa blossað upp enn á ný. **12**

## Níu ákærðir fyrir stærsta mál sinnar tegundar í heiminum

Sérstakur saksóknari hefur ákært fjóra af fyrrverandi æðstu stjórnendum Kaupþings og fimm aðra fyrir allsherjarmarkaðsmisnotkun. Þetta er stærsta mál sinnar tegundar sem ákært hefur verið fyrir í heiminum.

**DÓMSMÁL** Níu manns hafa verið ákærðir af sérstökum saksóknara vegna aðildar að allsherjarmarkaðsmisnotkun Kaupþings banka með hlutabréf í sjálfum sér.

Á meðal hinna ákærðu eru Hreiðar Már Sigurðsson, fyrrverandi forstjóri Kaupþings, Sigurður Einarsson, fyrrverandi starfandi stjórnarformaður bankans, Magnús Guðmundsson, fyrrverandi forstjóri Kaupþings í Lúxemborg og Ingólfur Helgason, fyrrverandi forstjóri Kaupþings á Íslandi. Hinir fimm eru allir fyrrverandi starfsmenn Kaupþings.

Um er að ræða stærsta mál sinnar tegundar sem ákært hefur verið fyrir í heiminum og langumfangsmesta mál sem embætti sérstaks saksóknara hefur sent frá



**SIGURÐUR EINARSSON** **HREIÐAR MÁR SIGURÐSSON** **MAGNÚS GUÐMUNDSSON** **INGÓLFUR HELGASON**

### Landsbankafólk einnig ákært

Sérstakur saksóknari gaf einnig út ákæru fyrir helgi á hendur nokkrum fyrrverandi stjórnendum gamla Landsbankans í sambærilegu máli er tengist markaðsmisnotkun með bréf í bankanum. Þar er um þrjú mál að ræða sem hafa verið sameinuð í eitt. Ákærurnar höfðu ekki verið birtar neinum sakborninga í gær. Ákæran er sú fyrsta í hrunmáli tengdu Landsbankanum.

sér. Ákæra var gefin út fyrir helgi og birt hinum ákærðu í gær. Um er að ræða fimm markaðsmisnotkunarmál tengd Kaupþingi sem

hafa verið til rannsóknar hjá sérstökum saksóknara í langan tíma. Þau hafa nú verið sameinuð í eina ákæru.

Á meðal þeirra eru kaup Kaupþings á 29 prósentum af öllu útgefnu hlutafé í sjálfu sér á árunum 2005 til 2008. Sérstakur saksóknari telur rökstuddan grun um að þessi viðskipti hafi verið stunduð, með vitund og vilja yfirstjórnenda Kaupþings, með kerfisbundnum og skipulögðum hætti, til að halda uppi verði bréfa í bankanum, meðal annars með milligöngu vildarviðskiptavina sem fengu lánað fyrir kaupunum. Daginn áður en Kaupþing féll, í október 2008, voru 92 prósent af eignasafni eigin viðskipta bankans hlutabréf í honum sjálfum. -þsj, sh / sjá síðu 4



|                |     |      |
|----------------|-----|------|
| Bolungarvík    | -3° | NA11 |
| Akureyri       | -4° | NA 7 |
| Egilsstaðir    | -2° | N 8  |
| Kirkjubæjarkl. | -1° | NA 7 |
| Reykjavík      | -1° | NA 9 |

**HVESSIR** Í dag verða víða norðaustan 8-15 m/s, hvassast NV-til. Snjókoma N- og A-lands en bjartviðri SV-til. Frost 0-10 stig. **4**

2 SÉRBLÖÐ

Bílar | Fólk



**NÁMSHESTUR** Jónína Valgerður Örvar, fimmtán ára, er búin að kenna hestinum sínum Skugga að leggja saman og telja á nokkrum dögum. „Örugglega klárasti hestur sem ég hef komið nálægt,“ segir Jónína Valgerður. Sjá síðu 2

### Mengun yfir mörkum: Astmasjúklingar komast varla út

**HEILBRIGÐISMÁL** „Ég fæ nú yfirleitt bara astma þegar kemur annaðhvort öskufok eða svifryksmengun. Í þetta skiptið fór ég út að skokka mér til heilsubótar en það fór nú þannig að maður kom bara geltandi heim út af astma,“ segir Gunnar Kristinn Þórðarson, sem býr skammt frá Laugardalnum. Hann á þessa dagana erfitt með að vera úti við.

„Það fer að verða lítið heilsusamlegt að fara út,“ segir Gunnar Kristinn.

Svifryksmengun í Reykjavík hefur nokkrum sinnum farið langt upp fyrir heilsuverndarmörk undanfarna daga.

Astma- og ofnæmissjúklingar hafa margir hverjir fundið illa fyrir þessu. Margir geta varla farið út fyrir hússins dyr án þess að veikjast. -gb

## Ný lög um neytendalán setja þak á vexti og kostnað við lán: Tekið á smálánafyrirtækjunum

**NEYTENDAMÁL** Vextir mega ekki vera hærri en sem nemur 50 prósentum af lánsfjárhæð á ársgrundvelli, samkvæmt nýjum lögum um neytendalán sem Alþingi samþykkti í gær.

„Það er náttúrulega algjörlega ljóst að menn geta ekki stundað hvaða okurlánastarfsemi sem er eftir setningu þessara laga,“ segir Steingrímur J. Sigfússon, atvinnuvega- og nýsköpunarráðherra.

Þá verða lánveitendur að upplýsa um kostnað

við lán og afborganir, miðað við raunverðbólgu og tíu ára meðaltal verðbólgu. Gerð verður aukin krafa um lánsþæfis- og greiðslumat við lánveitingar.

Örn Arnarson, sérfræðingur hjá Samtökum fjármálafyrirtækja, segir að nýju lögini hafi í för með sér meiri umsjúslu sem kalli á hærri kostnað.



**Effirlæti**

Gómsæt Páskaostakaka með ljúfum piparmyntukeim bíður þín í næstu verslun.

**DOMTI**®  
Allt fyrir heimilið

Aðeins þrjú verð:  
**290 kr** **390 kr** **690 kr**

Smáratorgi 1 • 522 7000 • www.domti.is

**Vertu á verði!**  
www.vertuaverdi.is



## SPURNING DAGSINS



Hálfán, fær maður bónusstig fyrir að syngja Roundabout með Yes?

„Já, það eru tólf aukastig, douze points.“

Hálfán Steinþórsson er framkvæmdastjóri Hringtorgs. Hringtorg stendur á fimmtudag fyrir karóíkjeppi meðal háskólanema. Sigurvegarinn fær flug og miða fyrir þrjá á seinni undankeppni Eurovision í maí.

Utanríkisráðherrar Íslands og Svíþjóðar sammála um framtíð norðurslóðamála:

## Norðurskautsráð verði eini vettvangurinn

**NORÐURLÓÐIR** Carl Bildt, utanríkisráðherra Svíþjóðar, og Össur Skarphéðinsson, starfsbróðir hans, eru sammála um að rétt sé að fleiri ríkjum verði veitt áheyrnaraðild að Norðurskautsráði. Það myndi tryggja ráðið í sessi sem hinn eina umræðuvettvang um málefni sem tengjast norðurslóðum. Þetta kom fram í máli ráðherranna á setningaráthöfn alþjóðlegrar ráðstefnu um áskoranir og tækifæri á norðurslóðum sem nýstofnað Rannsóknasetur um norðurslóðir stendur fyrir.

Átta ríki eiga aðild að ráðinu en auk þess eru sex önnur ríki áheyrnaraðilar. Fleiri ríki hafa sótt um að fá áheyrnaraðild, til að mynda Kína.

Össur og Bildt sögðust báðir í ávörpum sínum vonast til þess að ráðið kæmi til með að eflast að burðum á komandi árum. Hluti af því væri að bæta við áheyrnaraðilum.

„Með því að fá fleiri til að gangast undir okkar viðmið og reglur getum við fest Norðurskautsráðið í sessi sem hinn eina samráðsvettvang,“ sagði Bildt og bætti því við

af ef öðrum ríkjum yrði vísað frá gæti það orðið til þess að þau leituðu annað. Fleiri áheyrnaraðilar fælu hins vegar ekki í sér minni völd aðildarríkanna.

Össur tók undir þetta og bætti því við að nýjum áheyrnaraðilum yrði ekki hleypt inn nema þeir gengjust undir reglur Norðurskautsráðsins og legðu sitt af mörkum til rannsóknastarfs. Næsti ráðherraáráðsfundur Norðurskautsráðsins verður haldinn í Kírúna í Svíþjóð í maí næstkomandi.



**Á GÓÐRI STUND** Vel fór á með Carl Bildt og Össuri Skarphéðinssyni í gær. Ráðstefna um norðurslóðir fer fram í dag og á morgun. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



**Í MÖMMULEIK** Tvær ungar stúlkur í Jalalabad leika sér með búrkur. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ein stærsta hátíð ársins í stríðshrjáðu landi:

## Vori fagnað í Afganistan

**AFGANISTAN** Um helgina héldu Afganar hátíð í tilefni vorkomunnar og nýs árs, sem að þessu sinni er númer 1.392 frá upphafi persneska tímatalesins. Nowruz-hátíðin er ein sú stærsta, bæði í Afganistan og einnig í mörgum nágrannaríkjunna.

Enn geisar þó stríð í landinu og friðarviðræður stjórnvalda við talibana hafa ekki gengið vel. Í gær gripu svo leiðtogar stjórnarandstöðunnar til þess að hefja sjálfir viðræður við talibana, þar sem þeim þykir stjórninni ekkert hafa orðið ágengt.

- gb

### KANADA

#### Fangar struku á þyrlu

Tveir fangar struku á stolinni þyrlu úr fangelsi skammt frá Montreal í Kanada. Þeir náðust nokkru síðar eftir mikinn eltingaleik og skotbardaga.

#### Lést af slysförum

Stúlkun sem lést í slysi á bænum Fjósatungu í Þingeyjarsveit síðastliðinn föstudag hét Lilja Dóra Ástþórsdóttir.

Hún var eins og hálf árs gömul en hún lést þegar hún varð fyrir lítilli vinnuvél.

Veittist að tólf ára dreng:

## Árásarmaður er enn ófundinn

**LÖGREGLUMÁL** Maðurinn sem réðist á tólf ára dreng í Hafnarfirði í fyrrakvöld var enn ófundinn þegar Fréttablaðið fór í prentun í gær.

Árásin átti sér stað þegar drengurinn var á gangi ásamt þremur vinum sínum. Maðurinn réðist að drengjunum, náði einum og sló og sparkaði í hann. Eftir það flúði maðurinn á braut. Drengurinn fór ásamt foreldrum sínum á slysideild.

- þj

# Kenndi hestinum að leggja saman og telja

Fimmtán ára hestakona segir hestinn Skugga hafa lært að leggja saman og telja á nokkrum dögum. „Klárasti hestur sem ég hef komið nálægt,“ segir hún. Ákvað að prófa hvort Skuggi væri talnaglögur eftir að hafa kennt honum spænska sporið.

**DÝRALÍF** „Skuggi er örugglega klárasti hestur sem ég hef komið nálægt, hann lærir allt mjög hratt,“ segir Jónína Valgerður Órvar, 15 ára hestakona sem hefur kennt hestinum sínum að telja og reikna.

Skuggasveinn, oftast kallaður Skuggi, er tíu vetra hestur sem Jónína hefur verið með í ár. Á nokkrum dögum tókst Jónínu að kenna Skugga að telja, og komst svo að því að hann átti auðvelt með að leggja saman líka. Skuggi sýndi blaðamanni hlýðinn hvernig hann taldi upp að tíu með því að berja hófunum í snjóskaf, og að því loknu lagði hann saman einn og einn, og svo tvo og einn.

Jónína kenndi Skugga spænska sporið svokallaða í vetur, en þegar hestar stíga spænska sporið lyfta þeir framfótunum og slá hófunum í jörðina.

„Vinkona mín var að grínast í mér þegar ég var að sýna henni spænska sporið og spurði hvort ég ætlaði að kenna honum að telja. Ég hélt að þetta væri það vitlausasta sem hægt væri að gera, en svo fór ég að prófa mig áfram,“ segir Jónína. Hún byrjaði á að kenna honum að telja upp í tvo en sá svo að hann var lærdómsfús og hélt áfram að kenna honum tölurnar. Jónína notar hestanammi sem Skuggi er sólginn í til að fá hann til að telja og leggja saman. Þegar hann telur rétt fær hann nammi að launum.

„Hann var ótrúlega fljótur að læra þetta, mér fannst næstum eins og hann kynni þetta fyrir þó að honum hafi aldrei verið kennt þetta.“

Jónína segir líklegt að Skuggi sé óvenju vel gefinn af hesti að vera og



**TALNAGLÖGGUR** Jónína tókst að kenna Skugga að telja og reikna á nokkrum dögum, enda er hann sagður sérlega gáfaður hestur. FRÉTTABLAÐIÐ/BRJANN

læri allt sem honum sé kennt hratt og vel. Það sama eigi við um systur hans, þó að hún hafi ekki enn verið kynnt fyrir heimi stærðfræðinnar á sama hátt og Skuggi.

Talnapjálfun Skugga hefur ekki tekið sérlega langan tíma, hann byrjaði að læra síðastliðinn föstudag, og sýndi listir sínar þegar Fréttablaðið leit í heimsókn í hesthúshverfið í Hafnarfirði á sunnudag.

Jónína segir þetta í fyrsta skipti sem hún hafi reynt að kenna hesti tölurnar, og þó er hún búin að vera í hestamennsku frá því hún man eftir

### visir.is

Myndskeið sem sýnir hestinn Skugga telja upp að tíu og leysa tvö samlagningardæmi má finna á Vísi.is og á Fésbókarsíðu Fréttablaðsins. Sjá nánar á facebook.com/frettabladid



sér. Hún hefur enn ekki fengið mikil viðbrögð frá öðrum hestamönnum enda hefur hún ekki verið að auglýsa sérstaklega hæfileika hins talnaglögga Skugga utan nánasta vinnuhópsins. brjann@frettabladid.is

Skemmdir unnar á Nesjavallalögn OR í annað sinn á stuttum tíma:

## Ekið á lögn þrátt fyrir bann

**ORKUMÁL** Nokkrar skemmdir upp-götvuðust á Nesjavallalögn Orkuveitu Reykjavíkur (OR) í gær og benda ummerki eindregið til þess að ekið hafi verið á hana. Þetta er, að því er fram kemur í tilkynningu OR, í annað skiptið á stuttum tíma sem viðlíka atvik á sér stað, en í janúar var einnig ekið á pípuna.

OR hafði í millitíðinni gripið til þess ráðs, í samstarfi við Vega-gerðina, að loka veginum með áberandi hætti en til lítills að því er virðist.

Alvarlegt tjón getur hlotist af því að aka á lögnina þar sem hún gæti mögulega brostið með tilheyrandi hættu á heitavatnsskorti.

Í þessu síðasta tilviki hafði hlífðarkápa gegn tæringu rofnað og því greið leið fyrir raka að lögninni sjálfri.

OR segir þess vegna mikil-



**KLESST Á** Einhver hefur ekið utan í Nesjavallalögn OR með þeim afleiðingum að hlífðarkápa rifnaði. MYND/OR

vægt að láta vita ef óhapp sem þetta verður, svo að hægt sé að

bregðast fljótt við og koma í veg fyrir frekara tjón. - þj

**NÝ VEFSÍÐA LYFJAVER.IS**

**Lækkaðu lyfjakostnaðinn**

SUÐURLANDSBRAUT 22  
SÍMI 533 6100  
LYFJAVER.IS

Opíð mán-fös 8.30-18 og lau 10-14

APÓTEK + LYFJASKÜMMTUN



HELLUVAÐ, REYKJAVÍK

# EIN HRAÐASTA GATA Í HEIMI

## LJÓSLEIÐARI

- 100 Mb/sek. í báðar áttir - á sama tíma!
- Ekkert „allt að“. Bara alltaf hámarkshraði.
- Öflugasta fjarskiptatenging sem býðst.

## HEFÐBUNDIN SÍMALÍNA (t.d. ADSL og Ljósnet)

- Miklu hægari tenging frá húsi en að því.
- Ennþá hægari tenging ef langt er í sírstöð.
- Byggir á gamalli tækni og kopartengingu.

## ÞÚ FINNUR MUNINN ÞEGAR ÞÚ FÆRÐ ÞÉR LJÓSLEIÐARA

Hvers vegna ættir þú að setta þig við gamla og hægvirka símalínu ef hægt er að fá síma, net og sjónvarp gegnum ljósleiðara á hámarkshraða á sama verði?

Býrð þú við eina hröðustu götu í heimi?  
Kynntu þér málið á [www.ljosleidarinn.is](http://www.ljosleidarinn.is)



**GENGIÐ**  
18.03.2013

|  |                 |        |        |
|--|-----------------|--------|--------|
|  | Bandaríkjadalur | 125,35 | 125,95 |
|  | Sterlingspund   | 189,61 | 190,53 |
|  | Evra            | 162,23 | 163,13 |
|  | Dönsk króna     | 21,758 | 21,886 |
|  | Norsk króna     | 21,599 | 21,727 |
|  | Sænsk króna     | 19,439 | 19,553 |
|  | Japanskt jen    | 1,3202 | 1,328  |
|  | SDR             | 188,3  | 189,42 |

**GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR**  
222,1394

# Kaupþing lánaði vildarviðskiptavinum fyrir hlutabréfakaupum og bar oftast alla áhættuna sjálfur: „Bréfberar“ keyptu bréf fyrir tugi milljarða

**DÓMSMÁL** Kaupin sem sérstakur saksóknari hefur ákært fyrir í markaðsmisnotkunarmálinu gegn stjórnendum og starfsmönnum Kaupþings banka, sem segir frá á forsíðu blaðsins, gengu þannig fyrir sig að eigin viðskipti Kaupþings, þ.e. deild innan bankans, keyptu laus hlutabréf.

Þegar bankinn var farinn að eiga of mikið í sjálfum sér, en bankar máttu ekki fara yfir tíu prósent hlut, seldi hann bréfin í gegnum verðbréfamíðlun sína. Þetta gerðist í flestum tilvikum í utanþingsviðskiptum til vildarviðskiptavina, svokallaðra „bréfbera“, sem keyptu bréfin með lánsfé frá bankanum. Oftast

voru engin veð fyrir þessum lánnum og því bar Kaupþing alla áhættuna. Einnig er ákært fyrir umboðssvik vegna þessara lána.

Á meðal þeirra félaga sem grunuð eru um að hafa verið í hlutverki bréfbera, og eru tilgreind í ákæru sérstaks saksóknara, eru Holt Investment Group, í eigu Skúla Þorvaldssonar, og Desulo Trading Ltd, í eigu Egils Ágústssonar. Bæði félög höfðu keypt hlutabréf í Kaupþingi fyrir tugi milljarða króna með lánnum frá bankanum sjálfum.

- þsj



**ÓLAFUR ÞÓR HAUKSSON** Sérstakur saksóknari hefur ákært níu manns fyrir aðild að málinu.

**KAUPÞING** Vildarviðskiptavinir Kaupþings banka eru taldir hafa tekið þátt í markaðsmisnotkun með því að kaupa bréf í bankanum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Ungir vilja klára viðræður við ESB

Ungt fólk sem fær að kjósa til þings í fyrsta skipti í vor telur mikilvægara en kjósendur almennt að endurskoða stjórnarskrána samkvæmt könnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2. Ungu fólk er einnig mun áhugasamara um að verja umhverfið og vill frekar klára viðræður við ESB.

**KÖNNUN** Nýir kjósendur hafa meiri áhuga en kjósendur almennt á því að stjórnarskráin verði endurskoðuð, viðræðum við Evrópusambandið (ES) verði lokið og harðar verði gengið fram við að vernda umhverfið.

Þetta má lesa úr niðurstöðum skoðanakönnunar Fréttablaðsins og Stöðvar 2. Þátttakendur voru spurðir um afstöðu til fimm málaflokka sem líklegt er að tekist verði á um í komandi alþingiskosningum.

Um 71,2 prósent nýrra kjósenda telja það mjög eða frekar mikilvægt að stjórnarskráin verði endurskoðuð, samanborið við 58,5 prósent allra kjósenda.

Þá segja 71,7 prósent þeirra sem fá nú að kjósa í fyrsta skipti að það sé mjög eða frekar mikilvægt að ljúka aðildarviðræðum við ESB, en 59,4 prósent kjósenda allra eru sömu skoðunar.

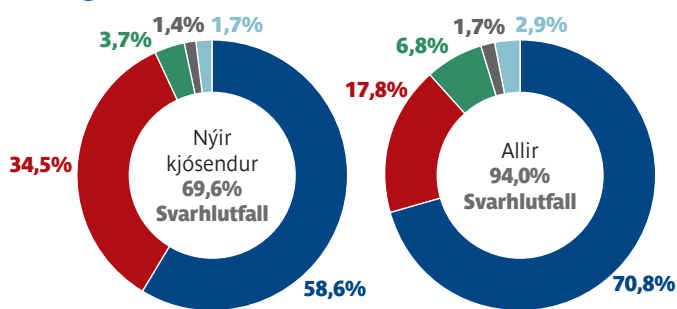
Umhverfismálin virðast ofar í huga ungra fólksins en kjósenda almennt. Um 84,8 prósent þeirra telja mjög eða frekar mikilvægt að ganga harðar fram í að vernda umhverfið, en 72,6 prósent kjósenda allra deila þeirri skoðun.

Könnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2 var gerð dagana 13. og 14. mars. Könnunin var tvískipt. Annars vegar var hringt í 1.295 manns á kosningaaldri þar til náðist í 801 samkvæmt lagskiptu úrtaki. Hins vegar var hringt í 792 manns sem nú mega kjósa í fyrsta skipti þar til náðist í 500 samkvæmt lagskiptu úrtaki.

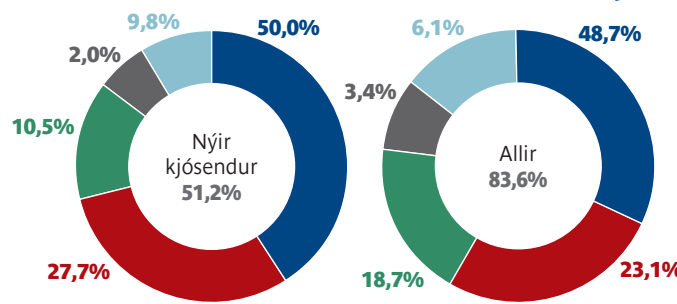
Svarendur skiptust jafnt eftir kyni og hlutfallslega eftir búsetu og aldri. Svarhlutfallið var misjafnt eftir spurningum og hópum, en var á bilinu 51,2 til 95,4 prósent.

brjann@frettabladid.is

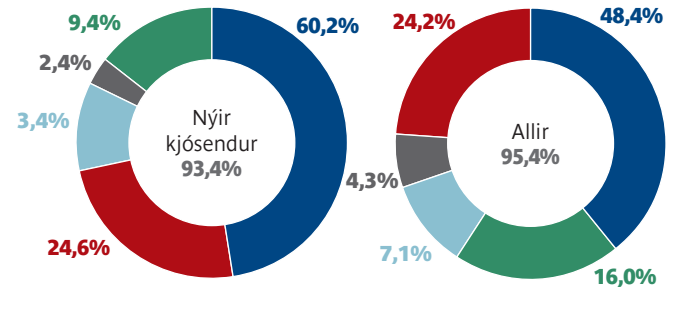
## → Hversu miklu skiptir að gripið verði til aðgerða vegna skuldavanda skuldsettustu heimilanna?



## → Hversu miklu skiptir að verðtryggingin verði afnumin af húsnæðislánum íbúðalánasjóðs?

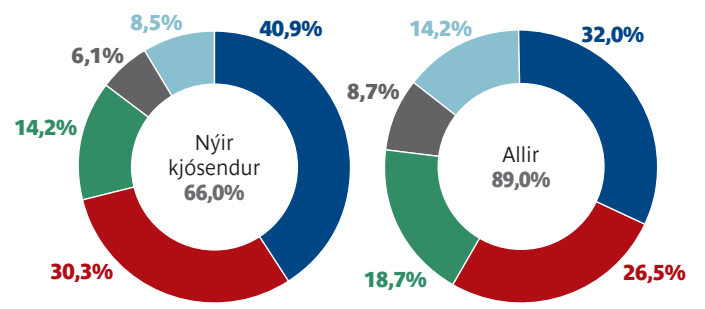


## → Hversu miklu skiptir að ganga harðar fram í að vernda umhverfið?

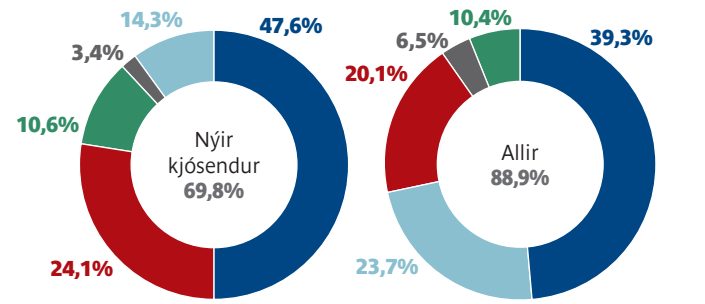


■ Mjög mikilvægt ■ Frekar mikilvægt ■ Hvorki né ■ Frekar lítilvægt ■ Mjög lítilvægt

## → Hversu miklu skiptir að stjórnarskráin verði endurskoðuð?

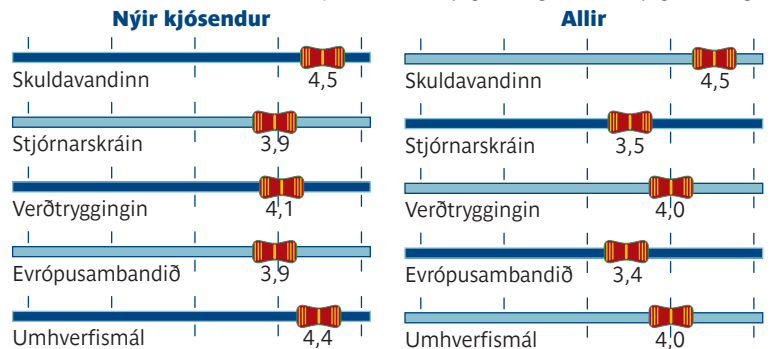


## → Hversu miklu skiptir að aðildarviðræðum við Evrópusambandið verði lokið?



## → Meðaleinkunn í öllum málaflokkum

Meðaleinkunn á skalanum 1 til 5 þar sem 1 er mjög lítilvægt en 5 er mjög mikilvægt.



**MATARSNEIÐAR, SNITTUR & SAMLOKUR**  
Glæsilegt smurbrauð fyrir fundinn í fyrirtækinu eða veisluna heima.

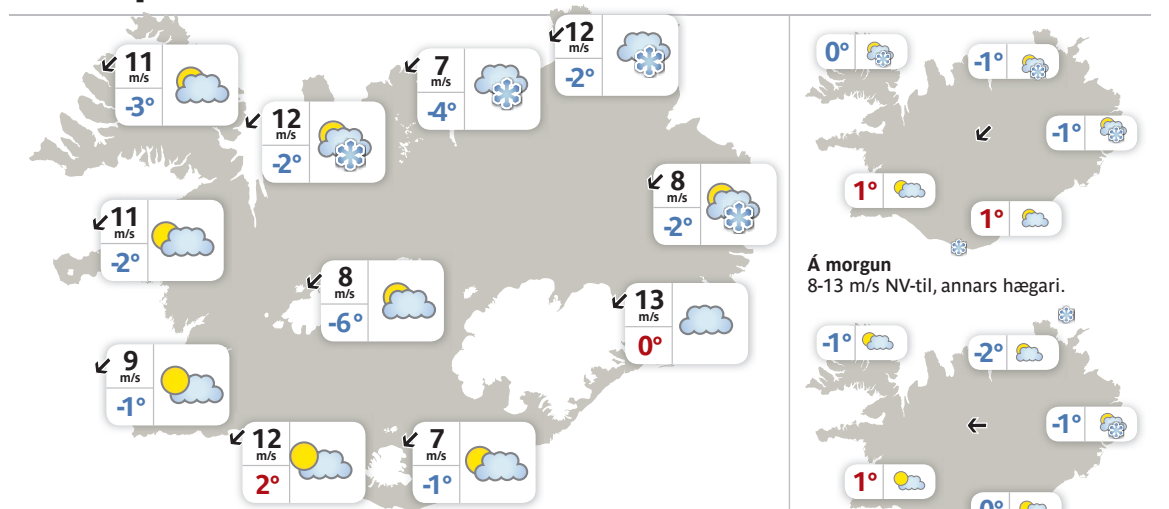


**NAUTHÓLL** Bistro  
FYRSTA SVANSVOTTADA VEITINGAHÚSIÐ Á ÍSLANDI

www.nautholl.is | www.facebook.com/nautholl | nautholl@nautholl.is | S. 599 6660

## Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



**ÁFRAM SVALT** Heldur hvasst víða á landinu í dag og bætir í úrkomu um norðan- og austanvert landið. Dregur úr vindi og úrkomu á morgun og hlýnar örlítið.

|              |                    |                   |              |             |                   |
|--------------|--------------------|-------------------|--------------|-------------|-------------------|
| Alicante 18° | Billund -1°        | Gautaborg -1°     | London 9°    | Orlando 28° | San Francisco 16° |
| Basel 5°     | Frankfurt 9°       | Kaupmannahöfn -1° | Mallorca 18° | Ósló -3°    | Stokkhólmur -2°   |
| Berlín 0°    | Friedrichshafen 6° | Las Palmas 22°    | New York 6°  | París 9°    |                   |

**Á morgun**  
8-13 m/s NV-til, annars hægari.

**Fimmtudagur**  
5-10 m/s.

**Elsabet Margeisdóttir**  
veðurfréttamaður





TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

# NÝR RAV4

## ÆVINTÝRIÐ BÍÐUR

ISLSSKASULS0103010311



Uppgötvaðu ævintýrin í lífi þínu á ný. Það er innblásturinn að baki endurhönnun á RAV4. Ökutæki sem er fullkominn félagi fyrir skemmtun með vinum og fjölskyldu. RAV4 hefur burði til að koma þér hvert sem þú vilt fara og það er nóg rými fyrir farþega og farangur. Hann er hljóðlátur, öruggur og með framúrskarandi akstursegginleika. Komdu og reynsluaktu alveg nýrri kynslóð af RAV4. Ævintýrið bíður.

Fáðu nánari upplýsingar á [www.toyota.is](http://www.toyota.is)  
Erum á Facebook - Toyota á Íslandi

Verð frá: 6.300.000 kr.



**Toyota Kaupúni**  
Kaupúni 6  
Garðabæ  
Sími: 570-5070

**Toyota Akureyri**  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

**Toyota Reykjanesbæ**  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbæ  
Sími: 420-6600

**Toyota Selfossi**  
Fossnesi 14  
Selfossi  
Sími: 480-8000

\*Bíllinn á myndinni kann að vera búinn aukahlutum sem ekki eiga við uppgæfið verð og allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.  
RAV4 2.2 dísil var prófaður og fékk fimm stjörnur á öryggisprófi Euro NCAP.



## VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað vill Lyfjaeftirlit ÍSÍ gera?
2. Hvaða banki er ekki byrjaður að reikna út ofteknar greiðslur vegna bílalána?
3. Hver vann fyrsta Formúlumót ársins?

## SVÖRIN

1. Eftirlast með stæranotkun á líkamstæktarstöðum. 2. Landsbankinn. 3. Kimi Räikkönen.

## Hvorki ráðuneytið né þingmenn svara ákalli Fjölskylduráðgjafarinnar: Geta ekki veitt nægan stuðning

**AKUREYRI** „Nú er sex vikna bið eftir að fá nýjan tíma,“ segir Karólína Stefánsdóttir, félagsráðgjafi hjá Fjölskylduráðgjöfinni á Akureyri. „Inn í þetta blandast svo alvarlegur skortur á heimilislæknum svo þetta er orðinn vítahringur. Fólk upplifir eilífa bið eftir stuðningi.“

Stöðugildum hjá ráðgjöfinni hefur verið fækkað úr tveimur í eitt og hálf. Fyrir efnahagshrunið var eftirspurnin orðin svo mikil að til stóð að fjölga þeim í þrjú.

Karólína segir mannekluna orðna

svo mikla að ekki sé lengur hægt að veita nýbökudum foreldrum þá lágmarkshjónustu sem ráðgjöfinni beri að veita. Forsvarsmenn stöðvarinnar sendu velferðarráðherra, formanni velferðarnefndar Alþingis og þingmönnum Norðausturkjördæmis bréf í febrúar síðastliðnum þar sem skýrt var frá erfiðri stöðu stofnunarinnar. Þá var einnig vakin athygli á hagkvæmni hennar, bæði í velferðar- og þjóðhagslegu tilliti. Ekkert svar hefur borist frá ráðamönnum.



**FJÖLSKYLDUR VANTAR AÐSTOD** Svo mikil aðsókn er í tíma hjá Fjölskylduráðgjöfinni á Akureyri að gefist hefur verið upp á biðlistum og er forgangsroðun alfaríð notuð.

## Bresku flokkarnir sammála: Nýjar fjölmiðla-reglur taka gildi

**BRETLAND, AP** Leiðtogar þriggja stærstu stjórnmálaflokka Bretlands komust í gær að samkomulagi um nýjar reglur, sem eiga að koma í veg fyrir verstu síðferðis-brot breskra fjölmiðla.

Samkomulagið er málamiðlun sem þykir flókin. Ekki verða sett ný lög heldur gefin út konungleg tilskipun.

Fjölmiðlar hafa verið andvígir nýrri fjölmiðlalöggjöf en vonast er til að fjölmiðlarnir sætti sig við þetta fyrirkomulag.

# Evrópubúar óttast fordæmið frá Kýpur

Kýpurþing frestaði aftur afgreiðslu frumvarps um skatt á bankainnistæður. Kýpurstjórn hyggst gera breytingar á skattinum, þannig að lægstu innistæðum verði frekar hlíft. Seðlabanki ESB segist ekki ætla að gera neinar athugasemdir við það.

**KÝPUR, AP** Áform Kýpurstjórnar um að leggja skatta á innistæður í bönkum, að kröfu Evrópusambandsins, hefur vakið ótta víða meðal íbúa í aðildarríkjum sambandsins.

Bæði evran og verðbréf á mörkuðum á evrusvæðinu lækkuðu töluvert í verði í gær, jafnvel þótt stærð hagkerfisins á Kýpur sé ekki nema 0,2 prósent af samlagðri stærð hagkerfa allra evruríkjana 17.

„Skaðinn er skeður,“ segir breski fjármálaskýrandinn Louise Cooper, sem bloggar á vefsíðunni coopercity.co.uk. „Evrópubúar vita núna að hægt er að nota sparnað þeirra til að bjarga bönkunum.“

Evrópusambandið samþykkti um helgina að útvega Kýpurstjórn 15,8 milljarða evra, eða ríflega 2.500 milljarða króna, til að bjarga bönkum á Kýpur frá falli.

ESB setti það skilyrði að Kýpurstjórn útvegaði viðbótarfjármagn í ríkissjóðinni á móti, og féllst á að stjórnin fengi það fé með því að innheimta skatt af innistæðum í kypversku bönkunum.

Þetta er í fyrsta sinn sem ESB tekur það í mál að seilast í vasa viðskiptavina banka til að fjármagna neyðaraðstoð af þessu tagi.

Frumvarp um málið átti að bera undir Kýpurþing á sunnudag, en því hefur verið frestað í tvígang. Síðdegis í gær var stefnt á að þingið greiddi atkvæði í dag.

Kýpurstjórn hefur notað frestinn til að reyna að breyta skilmálum aðstoðarinnar, þannig að hægt verði að hlífa smærri innistæðum betur en upphaflega stóð til.



**MÓTMÆLI Á KÝPUR** Almennir hefur harðlega mótmælt áformum um skatt á bankainnistæður.

Upphaflega hugmyndin var að leggja 6,75 prósent skatt á þær innistæður sem eru lægri en 100 þúsund evrur en á hærri innistæðum yrði skattprósentan 9,9.

Í gær var hugmyndin sú að leggja þriggja prósent skatt á innistæður sem eru lægri en 100 þúsund evrur en síðan yrði skattprósentan hækkuð upp í 15 prósent á innistæður sem eru hærri en 500 þúsund evrur.

Talsmenn Seðlabanka Evrópusambandsins segjast ekki ætla að

**5,8** milljarða evra vill Evrópusambandið fá frá innistæðueigendum á Kýpur.

gera athugasemdir við það. Aðalatriðið sé að Kýpurstjórn takist að útvega 5,8 milljarða evra á móti neyðarframlagi ESB.

gudsteinn@frettabladid.is

Comfort Viva High Performance Siesta

Eigum eitt mesta úrval landsins af innleggjum í skó hvort sem um er að ræða spariskó, götuskó, íþróttaskó eða útivistarskó. Við hljótum að eiga eitthvað sem hentar þínum fótum.

Einnig eigum við lausa hælpúða, tábergspúða og ilkýla.

**Til páska bjóðum við 10% afslátt af allri söluvöru í versluninni**  
**Einnig bjóðum við 500 kr afslátt af viðgerðum á pinnahælum**  
 Kíktu á heimasíðuna okkar [www.skovinnustofa.is](http://www.skovinnustofa.is) og [www.facebook.com/SkovinnustofaSigurbjorns](http://www.facebook.com/SkovinnustofaSigurbjorns)

**SKÓVINNUSTOFA SIGURBJÖRNS**  
 Háaleitisbraut 68 Sími: 553-3980

Háaleitisbraut 68, 103 Reykjavík s. 553 3980

**Frón** ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA

**OSTAKEX Chilli**

Fáðu þér íslenskt gott kex með chilli- eða hvítlauchsbragði. Bættu við bragðgóðum íslenskum osti, smá af sultu og njóttu þess.

[www.fronkex.is](http://www.fronkex.is)

**HAFBERG** fiskbúð sælkerans

**20% AF ÖLLUM FISKI OG FISKRÉTTUM**

**HEITUR MATUR Í HÁDEGINU**

**Opið laugardaga kl. 11-14**

**Gnoðarvogi 44 • Sími 588 8686**

## Loðnuvertíðin er á síðustu metrunum og nokkuð eftir óveitt af kvótanum: Skipin ekki að fá neitt af loðnu

**SJÁVARÚTVEGUR** Loðnuvertíðinni er að ljúka er mat Alberts Sveinssonar, skipstjóra á Faxa RE, en skipin eru almennt ekki að fá neinn teljandi afla á miðunum í Breiðafirði.

„Það gengur ekki neitt. Við köstuðum einu sinni fyrir hádegið en fengum engan afla. Það er töluvert af skipum hér í Breiðafirðinum en ég hef ekki haft spurnir af því að eitthvert þeirra hafi fengið afla í dag [í gær],“ segir Albert í viðtali á vef fyrirtækisins.

Albert segir að nú verði einungis vart við loðnu sem liggur við botninn en vonar að hún komi upp og gefi sig þegar það líður á daginn. Sjómenn hafa ekki frétt af því að meira af loðnu sé að koma suður með Vestfjörðum, en vesturganga hefur haldið uppi veiðinni síðustu daga, er mat sjómanna.

Um 5.000 tonn eru nú óveidd af loðnukvóta skipa HB Granda á vertíðinni þannig að ef botninn er ekki alveg dottinn úr veiðunum samsvarar það einni veiðiferð fyrir hvert hinna fjögurra skipa félagsins. Þrjú skipanna voru við loðnuleit í Breiðafirði í gær. Samkvæmt aflastöðulista Fiskistofu í



**FAXI** Mikið þarf að hafa fyrir því að ná loðnunni þessa dagana.

gær var búið að veiða um 90% af kvótanum í gær. Því er ekki útséð um að menn nái að veiða hann allan. Kvótinn í ár er um 464 þúsund tonn.

- shá



**DRAUMARÚM**

# FERMINGARTILBOÐ

**30-50%  
afsláttur af öllum  
heilsurúmum**

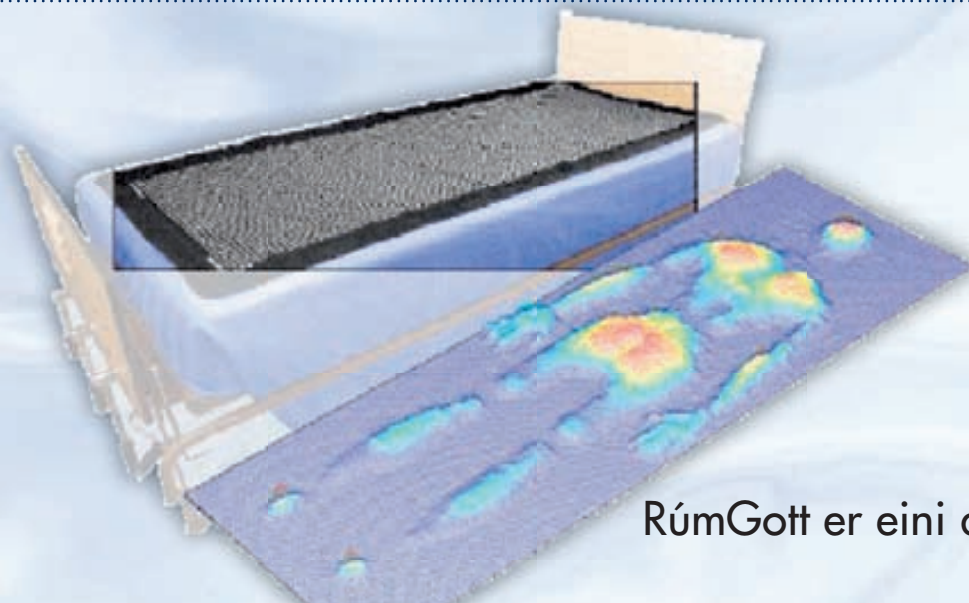


**120 x 200 cm rúm  
á fermingartilboði.**

Verð frá  
**79.442**



**LEGUGREINING - BETRI SVEFN - BETRI HEILSA**



FAGLEG RÁÐGJÖF OG  
**FRÍ LEGUGREINING**

Mesta úrval landsins af heilsudýnum.

Heilsudýnur í öllum stærðum - úr öllum efnum.

RúmGott er eini aðilinn á Íslandi sem býður uppá legugreiningu.

**Tilboð á arineldstæðum  
20-65% afsláttur**

**SÍÐUSTU  
DAGAB**



Verð: 34.900.-



Verð: 44.900.-

**ÞITT RÚM EFTIR ÞÍNUM ÞÖRFUM**

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · [www.rumgott.is](http://www.rumgott.is)





UM HVAD SNÚAST NÝ LÖG UM NEYTENDALÁN?

# Alþingi bannar háa vexti á smálánum

Alþingi samþykkti lög um neytendalán í gær. Samanlagður kostnaður af vöxtum og innheimtu má aldrei verða meiri en 50% af lánsfjárhæð og upplýsingar til lánþega um kostnað og afborganir verða auknar. Tekur á smálánafyrirtækjum.

Kolbeinn Óttarsson Proppé  
kolbeinn@frettabladid.is



Samantlagður kostnaður lánþega vegna vaxta og innheimtu af lánum má aldrei verða hærri en 50 prósent af lánsfjárhæðinni, samkvæmt lögum um neytendalán sem Alþingi samþykkti samhljóða í gær. Helgi Hjörvar, formaður efnahags- og viðskiptanefndar, segir þetta koma í veg fyrir allt of háan kostnað sem víða hafi viðgengist.

„Hér hefur viðgengist á markaðnum lánastarfsemi sem hefur falið í sér margra hundraða prósentu vexti, og algjörlega fátíðlegan kostnað. Þar ber hæst svokölluð smálánafyrirtæki, en líka ýmis önnur skemtri lánsform sem hafa verið með ótrúlega háa vaxtaþróun.“

Helgi segir það alltof lengi hafa viðgengist að fólki hafi, við lántöku, verið sýndir útreikningar sem miði afborganir við verðbólguþátt Seðlabankans eða jafnvel 0 prósentu verðbólgu. Það verður ólöglegt samkvæmt frumvarpinu, miðað verður við raunverulega verðbólgu og meðaltal síðustu tíu ára.

## Krafa um upplýsingar

Frumvarpið eykur einnig aðhald með lánveitingum með kröfum um lánshæfis- og greiðslumat þegar hærrí fjárhæðir er að ræða. Helgi óttast ekki að það takmarki aðgang að lánsfjármagni. „Samþykkt frumvarpsins á ekki að breyta í veigamiklum atriðum aðgangi fólks að lánsfé, en fyrst og fremst tryggja að vandað sé til veitingarinnar og að neytendur séu vel upplýstir um það sem þeir eru að gera.“

Örn Arnarson, sérfræðingur hjá Samtökum fjármálafyrirtækja, segir að lögin þýði meiri umsýslu þegar kemur að smærri lánafyrirgæiðslu. Eðlilega haldist hærri kostnaður í hendur við meiri umsýslu.

„Það er búið að sníða stóru agnúana af frumvarpinu við vinnslu þess. Við erum sammála markmiði laganna um að auka neytendavernd. Hins vegar leggur þetta frumvarp nýjar kvaðir á fjármálafyrirtæki, ekki síst viðskiptamenn. Minni háttar fjármálafyrirgæiðsla, sem hingað til hefur getað gengið hratt fyrir sig, verður þyngr í vöfum.“

## Tekið á smálánum

Steingrímur J. Sigfússon, atvinnuvega- og nýsköpunarráðgjafi, lagði frumvarpið fram. Hann segir það bæta réttarstöðu lánveitenda umtalsvert og fela í sér breytingar á neytendatilskipun. „Síðast en ekki síst tekur það á smálánunum og setur þak á það hvað hægt er að setja háa vexti.“

Útlán – samtök fjárlánafyrirtækja án umsýslu, eða smálánafyrirtækjanna – sendi umsögn um frumvarpið til efnahags- og viðskiptanefndar. Þar sagði að í Evróputilskipuninni sem lögin



## Helstu atriði nýju neytendalánlaganna

→ Samanlagð upphæð vaxta og innheimtukostnaðar má aldrei vera hærri en sem nemur 50 prósentum af lánsfjárhæð á ársgrundvelli.

→ Fólk sem tekur verðtryggt lán verði upplýst um kostnað við lán og afborganir, miðað við raunverðbólgu og tíu ára meðaltal.

→ Þegar um hærrí fjárhæðir er að ræða verður gerð krafa um lánshæfis- og greiðslumat.

Allt að 600% vextir

→ Smálánafyrirtækin lána allt að 80 þúsund krónur í allt að einn mánuð.

→ Vextir smálána geta numið allt að 600%, að því er segir í athugasemdum við frumvarpið um neytendalán.

innleiða sé hvergi kveðið á um hámarksvexti neytendalána og því sé óheimilt að setja slíkt í lög hér.

„Það er mat Útlána að verði sett inn ákvæði í lög um neytendalán sem kveður á um 50% hámark á árlega hlutfallstölu kostnaðar verði það til þess að smálánafyrirtækin leggist af þar sem starfsemi verður ekki lengur arðbær.“

Þá sagði í umsögn smálánafyrirtækisins Múla að slíkt hámark gæti leitt til þess að „ómögulegt verði að veita neytendum þessa þjónustu“.

Steingrímur segir að ef smálánafyrirtækin finni sér ekki markaðstöðu innan laganna verði svo að vera. „Það er náttúrulega algjörlega ljóst að menn geta ekki stundað hvaða okurlánastarfsemi sem er, eftir setningu þessara laga. Það er eindreginn vilji löggjafans að hafa það þannig.“

Ekki náðist í Hauk Örn Birgisson, talsmann Útlána, við vinnslu fréttarinnar.

## Lög um fjármálalán

Eygló Harðardóttir, þingmaður Framsóknarflokksins, segir lögin skref í rétta átt en þó sé ekki nóg að gert.

„Ástæða þess að Framsóknar-



“Hér hefur viðgengist á markaðnum lánastarfsemi sem hefur falið í sér margra hundraða prósentu vexti og algjörlega fátíðlegan kostnað.“

Helgi Hjörvar, formaður efnahags- og viðskiptanefndar Alþingis

flokkurinn studdi ekki frumvarpið, en lagðist ekki gegn því, er sú að við teljum að ekki sé verið að gæta hagsmuna neytenda nægjanlega þegar kemur að fasteignalánum. Það vantar almenna löggjöf um fasteignalán og það er ekki verið að vernda neytendur nægjanlega þegar kemur að lántöku vegna fasteignakaupa.“

Steingrímur hefur skipað nefnd til að vinna að rammalagasetningu um fasteignaveðlán til íbúðakaupa. Það næst þó ekki í gegn á þessu þingi.

## Flýtimeðferð fyrir dómstólum

Alþingi samþykkti breytingartilöggu Eyglóar Harðardóttur um að hægt sé að óska eftir flýtimeðferð í gegnum dómkerfið þegar kemur að deilum um verðtryggt lán. Eygló segir það vera skýr skilaboð frá Alþingi um að mikilvægt sé að losa um þá óvissu um lögmæti framkvæmdar verðtryggingar sem uppi sé á Íslandi.

„Að sama skapi gerði ég athugasemdir við það hvernig löggjafinn hefur skilið það eftir hjá dómstólum að túlka samningarétt, eða



kröfurétt, almennt, þegar kemur að ágreiningi í einkamálum. Þetta hefur verið stóri vandinn þegar hefur komið að gengistryggtu lánum og það gildir í raun og veru áfram með neytendalánum. Í greinargerð með frumvarpinu segir að ekki sé sagt nákvæmlega til í lögunum hvaða áhrif það hefur á samningssambandið. Það getur því þurft að fara fyrir dómstóla og það hefur sýnt sig að það er ekki hver sem er sem treystir sér til að fara með sín lán þá leið.“

ter Sony Center

www.sonycenter.is



Snjallar  
fermingargjafir  
frá Sony

## Hágæða vatnspéttur Android snjallsími SONY XPERIA Z

- 5" TFT snertiskjár með HD upplausn
- 13 megapixla myndavél, LED flass
- HD videoupptaka

VERÐ 139.990.-

## Vatnspéttur Android snjallsími SONY XPERIA V

- 4,3" TFT snertiskjár með HD upplausn
- 13 megapixla myndavél, LED flass
- HD videoupptaka

VERÐ 99.990.-

## Frábær Android snjallsími SONY XPERIA TIPO

- 3,2" TFT snertiskjár með HD upplausn
- 5 megapixla myndavél, LED flass
- Videoupptaka

VERÐ 22.990.-

## Góð kaup á snjallsíma SONY XPERIA J

- 4" TFT snertiskjár með HD upplausn
- 5 megapixla myndavél, LED flass
- Videoupptaka

VERÐ 43.990.-

## Vatns og rykvarinn Android snjallsími SONY XPERIA GO

- 3,5" TFT snertiskjár með HD upplausn
- 5 megapixla myndavél, LED flass
- HD Videoupptaka

VERÐ 48.990.-

Sony Center

Verslun Nýherja Borgartúni / 569 7700

Verslun Nýherja Kaupangi Akureyri / 569 7645



BORÐLEGGJANDI

# GÆÐI

Á GÓÐU VERÐI

**Kährs**<sup>®</sup>  
QUALITY IN WOOD SINCE 1857



*Nýr og glæsilegur bæklingur frá Kährs*

**Birgisson**

Ármúli 8 | 108 Reykjavík  
Sími 516 0600 | [www.birgisson.is](http://www.birgisson.is)

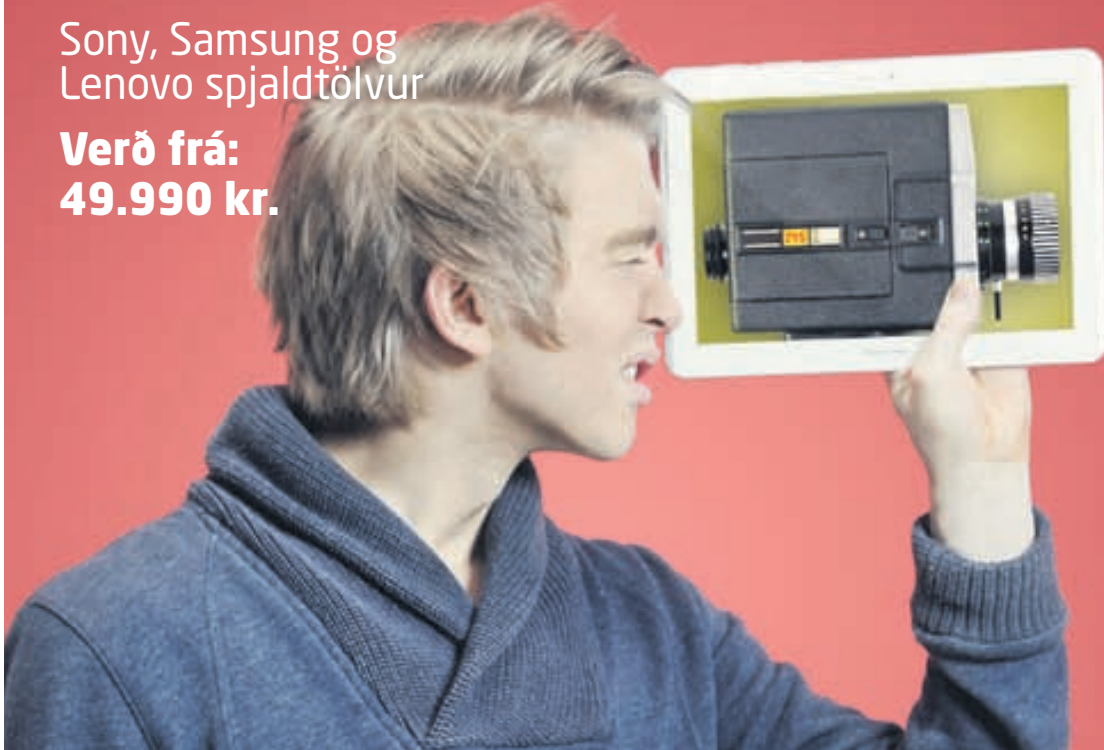




## Gjafir sem gefa nýja sýn

Sony, Samsung og  
Lenovo spjaldtölvur

Verð frá:  
49.990 kr.



Borgartúni 37, Reykjavík / Kaupangi, Akureyri / netverslun.is

## ÓRAUNHÆFAR KRÖFUR TIL MINNI OG MEÐALSTÓRRA FYRIRTÆKJA?

Opinn fundur um ársreikningagerð og ársreikningaskil

Er löggjöf á Íslandi varðandi ársreikningagerð og skil ársreikninga íþyngjandi fyrir fyrirtæki sem ekki eru skráð á hlutabréfamarkað?

Er eðlilegt að gera ítrustu kröfur til allra fyrirtækja varðandi endurskoðun og skil ársreikninga?

Er hægt að fara aðrar leiðir án þess að slaka á eðlilegum kröfum til fyrirtækjanna?

Félag atvinnurekenda boðar til fundar um þetta brýna málefni miðvikudaginn 20. mars kl. 8.30–10.00 í húsaáskynnum félagsins í húsi verzlunarinnar, 9. hæð. Létt morgunhressing í boði.

### Dagskrá

Tekur löggjöf um endurskoðun mið af aðstæðum óskráðra fyrirtækja?  
Stefán Svavarsson, prófessor við Háskólann á Bifröst

Skil ársreikninga og samkeppnissjónarmið. Reynslusaga.  
Benedikt Eyjólfsson, forstjóri Bílabúðar Benna

Umræður og fyrirspurnir.

Skráning á heimasíðu félagsins [www.atvinnurekendur.is](http://www.atvinnurekendur.is)

FÉLAG  ATVINNUREKENDA

Vegagerðin tryggir opinn hringveg með varnargörðum:

## Verja á nýjan veg

**SAMGÖNGUR** Vegagerðin ætlar að endurreisa mannvirkin sem skemmdust í jökulhlaupi í Múlavísl sumarið 2011. Hringvegurinn rofnaði þar um tíma.

Ætlunin er að endurreisa brúna yfir Múlavísl og byggja 5,2 kílómetra varnargarð austan árinna ofan hringvegar.

Fyrirhugaðir varnargarðar miða að því að stýra rennsli Múlavíslar undir brúna og verja vegi. Ætlunin er að tryggja samgöngur um hringveginn yfir Mýrdalssand með þeim



**MÚLAKVÍSL 2011** Mikið óhagræði hlaut af því þegar hringvegurinn rofnaði.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

hætti að vegamannvirki standist viðlíka álag og var í jökulhlaupinu árið 2011.

- shá



**HINIR HANDTEKNU** Mennirnir voru leiddir fyrir dómara í gær, allir með hulið andlit.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ummæli lögreglunnar á Indlandi vekja reiði:

## Kennir þarinnu að nokkru um árásina

**INDLAND, AP** Sex menn voru handteknir á sunnudag í Madya Pradesh á Indlandi, sakaðir um að hafa ráðist á þar frá Sviss, bundið manninn við tré og nauðgað konunni.

Þau voru á reiðhjólum á leið til borgarinnar Agra, sem er skammt frá ferðamannastaðnum Taj Mahal. Þar tjölduðu þau í kjarri nokkuð frá veginum. Þau segja sjö til átta manns hafa tekið þátt í árásinni. Hinir handteknir eru allir fátækir bændur úr nágrenninu.

Talsmaður lögreglunnar hefur vakið reiði með ummælum sínum,

en hann kenndi ferðamönnum að nokkru um árásina: „Hvers vegna völdu þau þennan stað? Þau voru á röngum stað á röngum tíma,“ er haft eftir talsmanninum á vefsíðu breska dagblaðsins The Independent.

Nokkur vitundarvakning hefur orðið á Indlandi í kjölfar hrottalegar hópnaugunar í Delhi í desember, sem kostaði unga konu lífið.

Löggjöf hefur verið hert og þyngstu fangelsisviðurlög við nauðgunum hækkuð úr tíu árum í tuttugu.

- gb



**VEIÐIMÁLASTOFNUN**  
Veiðinyting • Lífríki í ám og vötnum • Rannsóknir • Ráðgjöf

### Ársfundur Veiðimálastofnunar 2013

**Verður haldinn miðvikudaginn 20. mars 2013 í Bíósal, Hótel Natura**

**Dagskrá:**

- 14:00** Fundur settur
- 14:05** Ávarp umhverfis- og auðlindaráðherra Svandís Svavarsdóttir
- 14:20** Yfirlit um starfsemi Veiðimálastofnunar. Sigurður Guðjónsson
- 14:35** Staða íslenska laxins Guðni Guðbergsson og Sigurður Már Einarsson
- 15:05** Kaffihlé
- 15:20** Staða vistkerfis og stofna uppsjávarfiska (kolmunnir, síld, makrill og lax) í Norður-Atlantshafi  
Effects of marine ecosystems status for regional long and short term trends in the size and structure of the salmon runs around the northern Atlantic  
Jens Christian Holst
- 16:20** Umræður
- 17:00** Fundarslit

Fundarstjóri: Sveinbjörn Eyjólfsson

**Allt áhugafólk velkomið**



## Kjör í Hrunamannahreppi: Íbúar kjósa um gatnamótagerð

**FLÚÐIR** Íbúar á Flúðum munu fá að velja á milli tveggja tillagna að nýjum gatnamótum við Grund í íbúakosningum í næsta mánuði.

Hreppsnefnd Hrunamannahrepps samþykkti á síðasta fundi sínum að halda ráðgefandi íbúakosningu samhliða þingkosningum 27. apríl og hefur falið sveitarstjóra og formanni kjörstjórnar að gera nauðsynlegar ráðstafanir.

Valið stendur á milli þess að gera hringtorg eða svokölluð T-gatnamót. - þj

Forseti leiðtoga ráðs ESB:

## Van Rompuy hættir næsta ár

**BELGÍA** Herman Van Rompuy, forseti leiðtoga ráðs ESB, segist ætla að hætta afskiptum af stjórn málum þegar kjörtímabili hans lýkur á næsta ári.



HERMAN VAN ROMPUY

Van Rompuy hefur gegnt þessari stöðu frá desember 2009, en til stöðunnar var stofnað með Lissabon-sáttmála ESB. Hann var áður forsætisráðherra í heimalandi sínu Belgíu.

Á næsta ári eru bæði þingkosningar í Belgíu og kosningar til Evrópuþings, en Van Rompuy segist ekki hafa hug á þátttöku þar. - þj

## Nægt framboð starfsfólks: Telja aðstæður fara batnandi

**ATVINNUMÁL** Flestir stjórnendur telja aðstæður í atvinnulífinu vera slæmar. Þeim fjölga þó mikið sem búaast við að aðstæður verði betri eftir sex mánuði. Framboð af starfsfólki er nægt en helst vottar fyrir skorti á starfsfólki í samgöngum, ferðabjónustu og sérhæfðri þjónustu, segir í frétt Samtaka atvinnulífsins.

Í heild gera stjórnendur ráð fyrir óbreyttum starfsmannafjölda næstu sex mánuði en að fjárfestingar á þessu ári verði minni en á árinu 2012. Verðbólguvæntingar stjórnenda eru óbreyttar, 4% næstu 12 mánuði og 5% eftir tvö ár og búiast er við áframhaldandi veikingu krónunnar.

Þetta eru helstu niðurstöður könnunar á stöðu og framtíðarhorfum stærstu fyrirtækja, sem gerð var síðari hluta febrúar og byrjun mars 2013. - shá

Atvinnuleysið 5,5%:

## Mun lægri tölur en fyrri ár

**ATVINNUMÁL** Skráð atvinnuleysi í febrúar 2013 var 5,5% eða hlutfallslega óbreytt frá því í janúar. Þetta eru mun lægri tölur en í febrúar 2011 (8,6%) og 2012 (7,3%). Að meðaltali voru 8.715 atvinnulausir í febrúar, samkvæmt tölum Vinnuálastofnunar.

Atvinnuleysið var 5,9% á höfuðborgarsvæðinu. Á landsbyggðinni var atvinnuleysið 4,9%. Mest var atvinnuleysið á Suðurnesjum, 9,5%. Minnst var atvinnuleysið á Norðurlandi vestra, eða 2%.

Fjöldi þeirra sem hafa verið atvinnulausir lengur en sex mánuði samfellt er nú 4.165 og eru það um 45% þeirra sem voru á atvinnuleysissskrá í febrúar. Fjöldi þeirra sem verið hafa atvinnulausir í meira en eitt ár samfellt var 2.487 í febrúarlök. - shá

## Vilhjálmur Egilsson fer frá Samtökum atvinnulífsins til Háskólans á Bifröst: Vill efla rannsóknir við skólann

**VIÐSKIPTI** Vilhjálmur Egilsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins (SA), hefur verið ráðinn rektor Háskólans á Bifröst frá og með 1. júlí næstkomandi.

Vilhjálmur segir röð tilviljana og skjótra ákvarðana hafa ráðið vista-skiptunum en staða rektors var auglýst 25. febrúar. „Ég ákvað bara að sækja um og hlakka mjög mikið til þess að takast á við starfið.“ Hann er ekki ókunnugur skólastarfi og átti, sem framkvæmdastjóri Verslunarráðs Íslands, þátt í að stofna Háskólann í Reykjavík.

„Síðan hafa SA verið meðal helstu bakhjarla Háskólans að Bifröst svo ég hef mikið komið að málefnum skólans, sérstaklega þegar það hafa verið einhverjir erfiðleikar sem taka hefur þurft á.“

Vilhjálmur segist stefna að því að efla rannsóknir í þágu atvinnulífs og almennings við skólann, en í honum sé mjög góður grunnur að byggja á. „Hér er nýbúin mjög viðamikil stefnumótun sem ég tók sjálfur þátt í.“ - óká

### AF STARFSFERLI VILHJÁLMS

- Alþingismaður fyrir Sjálfstæðisflokkinn 1991-2003
- Hagfræðingur Vinnuveitendasambands Íslands 1982-1987
- Framkvæmdastjóri Verslunarráðs Íslands 1987-2003
- Ráðuneytisstjóri í sjávarútvegsráðuneytinu 2004-2006
- Framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins frá 2006

**VILHJÁLUR EGILSSON** Síðustu sjö ár hefur hann verið framkvæmdastjóri SA. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



## ISIO 4 með D-vítamíni góð fyrir æðakerfið

ISIO4 er heilsusamleg blanda af olíum – auðug af náttúrulegu E-vítamíni og viðbættu D-vítamíni.

Olíurnar fjórar sem sameinast í ISIO4, repju-, oléisol-, sólblóma- og vínberjaolía, eru ríkar af E-vítamíni, andoxunarefni sem verndar frumur líkamans. Auk þess inniheldur ISIO4 núna meira af D-vítamíni sem hjálpar þér að styrkja ónæmiskerfið.

Hugsaðu um heilsuna og veldu ISIO4 með lífsnauðsynlegum Omega-3 fyrir hjarta og æðakerfi og Omega-6 til að halda kólesterólí í skefjum.

**Olían er bragðgóð og hentar vel í alla matargerð, heita rétti sem kalda.**



## FRAMTÍÐARSTAÐSETNING FLUGVALLARINS Í REYKJAVÍK

## → Gert ráð fyrir lokun einnar brautar

Reykjavíkurborg og fjármálaráðuneytið skrifuðu í síðustu viku undir samning um kaup borgarinnar á landi ríkisins í Skerjafirði. Landið er 112 þúsund fermetrar og er áætlað að um 800 íbúðir geti rísið þar. Á þessu landi er nú hluti af þriðju flugbraut flugvallarins, sem gert hefur verið ráð fyrir að verði lokað allt frá árinu 1999. Árið 2005 var þessi áætlun staðfest af þáverandi samgönguráðherra, Sturlu Böðvarssyni, og þáverandi borgarstjóra, Steinunni Valdísi Óskarsdóttur. Þá var gert ráð fyrir að brautinni yrði lokað strax það ár. Lokunin var svo staðfest á nýjan leik af Hönnu Birnu Kristjánsdóttur og Kristjáni L. Möller, þá borgarstjóra og samgönguráðherra.

Nú vinna borgin og innviðaráðuneytið að samkomulagi um það hvernær brautinni verður lokað. Verðmæti byggingarréttar á svæðinu er talið einn til þrjú milljarðar króna.

## → Vatnsmýrarflugvöllur

## ↑ KOSTIR

- Nálægð við Landspítalann
- Nálægð landsbyggðar við miðborgina og stjórnsýslu
- 99 prósent nýting – verður 98 prósent ef þriðju flugbraut verður lokað
- Lægri kostnaður við uppbyggingu

## ↓ GALLAR

- Verðmætt byggingarland nýtist ekki
- Uppbygging og þétting borgarinnar verður að mestu í austurhluta borgarinnar, með aukinni umferð.
- Ónæði og hljóðmengun fyrir íbúa í nágrenni

## Áfram karpað um flugvöll

Umræður um framtíðarstaðsetningu flugvallar í Reykjavík hafa blossað upp, enn á ný, á undanförunum vikum. Veðurstofa Íslands hefur lokið sex ára veður-mælingum á Hólmsheiði og ÍSOR hefur gefið það út að ekki þurfi að hafa vatnsvernd á svæðinu lengur.

Helstu niðurstöður Veðurstofunnar eru þær að nýtingarhlutfall flugvallarinnar myndi lækka um á bilinu eitt til tvö prósent. Þó á eftir að kanna ýmislegt, eins og ókyrrð í lofti, en Hólmsheiðin liggur mun hærra yfir sjó en Vatnsmýrin.

Samkvæmt núgildandi skipulagi mun flugvöllurinn fara úr Vatnsmýrinni árið 2024.

Samráðsnefnd samgönguráðuneytisins og Reykjavíkurborgar skilaði úttekt á framtíðarstaðsetningu Reykjavíkurborgar árið 2007. Í skýrslunni voru skoðaðir þrjú kostir aðrir en þeir að hafa áfram völl í Vatnsmýrinni; Löngusker, Hólmsheiði og Keflavíkurborgarflugvöllur.

Gera má ráð fyrir því að tölurnar sem fram koma í henni séu talsvert breyttar. Kostnaður við byggingu flugvallar á Hólmsheiði hefur ekki verið reiknaður á ný frá því sem var árið 2007, þegar hann var metinn um fimmtán milljarðar króna. Þá var markaðsverð Vatnsmýrarinnar í heild metið á 74,5 milljarða króna. Dagur B. Eggertsson, formaður borgarráðs, bendir á að þjóðhagslegur ábati hafi einnig verið reiknaður af flutningi flugvallarinnar og það var ekki gert út frá markaðsverði. Þjóðhagslegur ábati var reiknaður út frá tímasparnaði, sparnaði við aksturskostnað og fleira, og var niðurstaðan sú að ábatinn yrði tæplega 2,2 milljarðar króna á ári.

thorunn@frettabladid.is

## → Hólmsheiðarflugvöllur

## ↑ KOSTIR

- Losar um dýrmætt byggingarland í Vatnsmýri
- Þjóðhagslegur ábati
- Sparnaður í samgöngum fyrir höfuðborgarsvæðið
- Engin hljóðmengun

## ↓ GALLAR

- Nær fjöllum og herra yfir sjó
- 97 prósent nýting
- Lægri meðalhiti, meiri meðalvindhraði, meiri úrkoma
- Lengri vegalengd að Landspítala
- Lengra í stjórnsýslu og miðborg
- Mikill kostnaður (15 milljarðar samkvæmt tölum frá 2007)



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.



ÓTAKMARKAÐUR AKSTUR

## NÝR HYUNDAI i20 DÍSIL

Eyðsla aðeins 3,8 l/100 km  
miðað við blandaðan akstur



VERÐ: 2.790.000 kr.

Co<sub>2</sub> aðeins 99 g/km - Frítt í bílastæðin í miðborginni

## UPPLIFÐU NÝJA TÍMA MEÐ HYUNDAI

Nýr Hyundai i20 með 1,1l dísilvél er einn sparneytnasti millistærðarbíll sem völ er á.

Öllum nýjum Hyundai bílum fylgir 5 ára ábyrgð og ótakmarkaður akstur auk árlegra öryggis- og viðhaldsskóðana sem eru viðskiptavinum að kostnaðarlausu. Við bjóðum ykkur velkomin í hóp ánægðra Hyundai eigenda.

Hyundai í Kaupþúni 1 er opið frá kl. 07.45–18.00 alla virka daga og 10.00–16.00 á laugardögum.



Kaupþúni 1 – 210 Garðabæ – Sími: 575 1200

www.hyundai.is – www.facebook.com/hyundai.is



**FYRIR HEILBRIGÐA OG  
ENDURNÆRÐA HÚÐ  
EINS OG EFTIR GÓÐAN  
NÆTURSVEFN**

**NÝTT**

INNIHÉLDUR ÞYKKNI  
ÚR GOJI-BERJUM.  
FRÍSKAR HÚÐINA OG  
MINNKAR ÞREYTUMERKI.



NIVEA.com

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



Tæplega 20 þúsund nýir kjósendur:

## Sjóræningjar stela stjórnarskránni

**1** Ungir kjósendur sem kjósa í fyrsta sinn eru nærri 20 þúsund. Samkvæmt nýrri skoðanakönnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2 kemur fram að ef unga fólkið fengi að ráða næði flokkur pírata fimm frambjóðendum á þing. Þegar heildarfjöldi kjósenda er skoðaður á enginn frambjóðandi Pírata möguleika á þingsæti. Þetta hljóta að teljast stórtíðindi og sjaldgæft að svo mikið beri á milli yngri kjósenda og þeirra eldri.

**2** Þetta sama unga fólk setur flest skuldavandann í fyrsta sæti í þessari sömu könnun samkvæmt frétt í blaðinu í dag. Eldri kjósendur, eða heildarfjöldinn, eru sam-mála því eins og kemur fram í fyrrnefndri frétt sem er á síðu

4 í blaðinu í dag. Þetta þarf í sjálfu sér ekki að koma á óvart þar sem skuldir okkar hafa margfaldast og eru nú meira en tvö hundruð prósent af ráðstöfunartekjum okkar.

**3** Umhverfismál, eða verndun umhverfisins, er næstum jafn mikilvægt mál og skuldavandinn í augum ungra kjósenda. Reyndar eru þeir eldri sammála og það verður að teljast merkilegt í ljósi þess að þegar á kjörstað er komið kjósum við Íslendingar ekki endilega með umhverfinu. Kannski er þetta skoðun sem viljum flagga en erum ekki tilbúin beinlínis í að vernda umhverfið með buddunni og látum það sjaldnast njóta vafans.

**4** Verðtryggingin er okkur öllum ofarlega í huga og lenti í þriðja sæti hjá unga fólkinu af málefnum sem borin voru undir það. Allir flokkar vilja afnema verðtrygginguna þótt Samfylkingin boði það í tengslum við upptöku á nýjum gjaldmiðli. Einhvern tíma hefði þetta talist með öllu óraunsaðt kosningaloforð en í dag er almenningur kominn með nóg. Nú viljum við vexti eins og fólk í útlöndum. Sama hvað það kostar.

**5** Helmingur ungra kjósenda telur að það skipti mjög miklu máli að klára viðræður við Evrópusambandið. Ungu fólkið er spennara fyrir þessu en allir kjósendur samtals samkvæmt könnuninni. Það var lagt af stað í þessa vegferð en lítinn áhuga er að finna utan Samfylkingar á að klára viðræðurnar. Þess vegna skorar þetta mál ekki eins hátt og önnur meðal ungs fólks. Það telur umhverfismál og skuldamál brýnni.

**6** Stjórnarskráin rekur lestina hjá ungu fólki af þeim málefnum sem spurt var um í könnuninni. Stjórnarskráin skorar ívið hærra hjá öllum kjósendum í heild. Á þingi er lítil samstaða um málið og allt í einu fengum við öll leið á nýrri stjórnarskrá. Vissulega eru vikulegir útifundir og ákveðin hópur í samfélaginu sem er mjög heitur. Stjórnarskráin er aðalmál Lýðræðisvaktarinnar, nýs framboðs sem mælist varla í könnunum.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**Landsaðgangur** | **hvar.is**  
RAFRÆN TÍMARIT OG GAGNASÖFN

**Ársfundur Landsaðgangs**  
að rafrænum gagnasöfnum og tímaritum  
verður haldinn föstudaginn 22. mars kl. 15.00

Fundurinn verður í fyrirlestrarsal Landsbókasafns Íslands - Háskólabókasafns í Þjóðarborghlöðu við Arngrímsgötu í Reykjavík.

Nánari upplýsingar á [www.hvar.is](http://www.hvar.is)

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Umdeild fundarstjórn

Pingmenn héldu störfum sínum áfram í dag, en samkvæmt starfs-áætlun átti að fresta þingi fyrir helgi. Þeim varð tíðrætt um fundarstjórn forseta, en tóku reyndar margir fram að forseti væri kunnur að góðri fundarstjórn og því að stýra þinginu vel. Engu að síður gerðist það hvorki meira né minna en 59 sinnum að þingmenn komu í pontu að tjá sig um fundarstjórnina. Það verður að teljast nokkuð umdeild fundarstjórn það, enda þurftu þingmenn að taka sér matarhlé áður en þeir hófu aftur störf, um fundarstjórn.



#### Þorgerður þrásprý

Þorgerði Katrínu Gunnarsdóttur, þingmanni Sjálfstæðisflokksins, er koma bandarískra lögreglumanna hingað til lands og afskipti ráðherra af þeim hugleiðin. Hún hefur nú, á rúmum mánuði, þrisvar sinnum spurt ráðherra út í málið í óundirbúnum fyrirspurnartíma. Svörin eru alltaf þau sömu; ekkert óeðlilegt átti sér stað að mati ráðherranna. Nú er að sjá hvort tími er í enn eina fyrirspurn um málið áður en þinghaldi verður frestað.



#### Kaldhæðnin blívur

Á meðal þess sem rætt var um á þingi í gær var hvort stjórnarandstaðan beitti málbófi. Formaður Framsóknarflokksins bar af sér slíkan áburð og Össur Skarphéðinsson tók undir það: „Forseti. Ég verð bara að taka undir með háttvirtum þingmanni Sigmundi Davíð Gunnlaugssyni. Það er ekki nokkrum manni sem kemur til hugar að hann eða stjórnarandstaðan hafi staðið í nokkru málbófi hér síðustu mánuði. Allra síst hefur þjóðinni komið það til hugar, svo það sé nú sagt.“

kolbeinn@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Fátækt og mannréttindi – opið bréf

#### SAMFÉLAG



Árni Svanur Danielsson prestur



Kristín Þórunn Tómasdóttir prestur

#### Kæri Jón.

Við hjónin skrifum þér vegna þess að þú hefur látið þig varða um mannréttindi. Þú hefur gerst málsvari hópa sem eiga sér ýmist marga eða fáa málsvara og viljað beita áhrifum þínum til þess að láta gott af þér leiða. Við viljum vekja athygli þína á brýnu mannréttindamáli og kalla eftir liðsinni þínu. Við vitum að um þig getur munað.

Haft er eftir Kofi Annan, fyrrum framkvæmdastjóra Sameinuðu þjóðanna, að „hvarvetna sem við forðum einni sál frá lífi í fátækt verjum við mannréttindi. Hvenær sem okkur mistekst þetta bregðumst við mannréttindum“. Sameinuðu þjóðirnar hafa vakið athygli á því að fátækt er einn alvarlegasti mannréttindavandi samtímans. Áhrif fátæktar á konur eru sérstakt umhugsunarefni, eins og biskup Íslands kynntist í ferð sinni til Afríku á dögnum.

Við höfum séð það hér á Íslandi, fyrir og eftir hrun, hvernig bilið milli ríkra og fátækra eykst. Hvernig völdum er beitt þannig að þau sem eiga lítið eignast minna og þau sem eiga mikið eignast meira. Þetta gengur ekki lengur. Átaks er þörf og það þarf að leiða til hugarfarsbreytingar.

→Við höfum séð það hér á Íslandi, fyrir og eftir hrun, hvernig bilið milli ríkra og fátækra eykst. Hvernig völdum er beitt þannig að þau sem eiga lítið eignast minna og þau sem eiga mikið eignast meira. Þetta gengur ekki lengur.

Við viljum hvetja til samvinnu stofnana sem hafa látið sig varða þessi mál. Þar nefnum við sérstaklega trúfélögin. Þjóðkirkjan sýnir von í verki í þjónustu Hjálparstarfs kirkjunnar og presta um allt land. Hjálparstarfið hefur verið lykilstofnun í neyðarhjálp og uppbyggingu eftir hrun. Samhjálp og Hjálpræðisherinn sinna líka fólki í neyð og gera það vel. Nýlega lýsti svo nýkjörni páfínn Frans því yfir að hann vildi gera rómversk-kaþólsku kirkjuna að fátækri kirkju sem starfar fyrir fátæka. Þar með hefur sett hann baráttuna gegn fátækt í heiminum á dagskrá.

Við þurfum að taka höndum saman til að vinna bug á aðkallandi vanda. Við skulum byrja heima og þar geta borgin okkar og trúfélögin gegnt lykilhlutverki. Ertu með?



# Andaðu djúpt!

## HEILSA

Teitur Guðmundsson læknir



Landlæknir birti nýverið tíðnitölur um reykingar hérlendis fyrir árið 2012 og kemur í ljós að þær eru almennt á niðurleið og ber að fagna því. Þó eru enn of margir sem nota tóbak, bæði í formi þess að reykja það og ekki síður sem munntóbak, sem er hinn verstí ósiður. Heildartíðni þeirra sem reykja hérlendis er 13,8% samkvæmt þessum tölum, en karlar reykja ívið meira en konur. Þá er einnig talsverður munur á milli menntunarstígs og tekna en sem dæmi má nefna að þeir sem einungis hafa lokið grunnskólaprófi reykja í 23% tilvika en ríflega 8% háskólagenginna reykja.

Þetta eru merkilegar tölur og áhugaverðar í samhengi við lungnasjúkdóma, hjarta- og æðasjúkdóma og auðvitað tilurð krabbameina en reykingar eru almennt taldar vera einn stærsti áhættuþátturinn við þróun þessara sjúkdóma. Reykingar hafa þó áhrif á fjölda annarra sjúkdóma og vandamála svo það má með sanni segja að þær séu ein stærsta heilsuvá sem við erum útsett fyrir, bæði beint og óbeint. Ég man sérstaklega eftir því þegar prófessor í lungnalækningum sagði við mig í náminu á sínum tíma, til að leggja áherslu á mikilvægi reykingavarna, að ef við fengjum einn sjúkling til að hætta að reykja þann daginn gætum við tekið frá það sem eftir lifði dags því slíkt gagn hefðum við gert!

### Mikilvægt líffæri

Þegar horft er til lungnasjúkdóma eru ansi mörg vandamál sem hægt er að glíma við

sem tengjast öndunarfærunum. Lungun eru eitt allra mikilvægasta líffæri okkar og því nauðsynlegt að þau starfi sem allra best og lengst. Hlutverk lungnanna er upptaka súrefnis annars vegar og útöndun koltvísýrings hins vegar. Mannlíkaminn er háður súrefni, án þess getum við ekki lifað, en það að halda jafnvægi í efnaskiptum og sýrustigi er einnig afar mikilvægt hlutverk lungnanna. Þetta er þó ekki það eina sem lungun gera. Þau eru mikilvægur hluti af ónæmiskerfi okkar, hafa áhrif á blóðþrýstinginn og möguleika okkar til að tjá okkur, en loftflæði er mikilvægt svo raddböndin virki.

Allt eru þetta hlutir sem við hrausta fólkið þurfum lítið að hugsa um dagsdaglega en fyrir þá sem þjást af lungnasjúkdómum lítur málið allt öðruvísi út. Þessi grein er augljóslega of stutt til að geta gert ítarlega grein fyrir því hvað getur bjátað á en ég ætla að einbeita mér að einum þeim algengasta sem er langvinn lungnateppa. Sá sjúkdómur byggir iðulega á því að viðkomandi hefur reykt eða verið útsettur fyrir mengun og ertandi efnun í vinnu svo dæmi sé tekið. Þegar horft er á tíðnitölur fyrir þennan sjúkdóm á heimsvísu eru þær risavaxnar en tugmilljónir manna þjást og margar milljónir deyja árlega af völdum hans. Langvinn lungnateppa er ein af algengustu dánarorsökum sem við þekkjum.

### Öndunarpróf

Það er ekki erfitt að greina langvinn lungnateppu en það er gert með sögu, skoðun og öndunarprófi. Þeir eru býsna margir einstaklingarnir sem eru einkennalausir um langan tíma þrátt fyrir að vera komnir með skerðingu á lungnastarfsemi og það er algengur misskilningur að ef ekkert heyrir við hlustun eða sjáist jafnvel á lungnamynd sé

allt saman í himnalagi. Öndunarprófið er næmasta greiningartólið og afar mikilvægt að allir þeir sem reykja fari í slíka mælingu reglubundið, en slíkt á einnig við um þá sem starfa í iðnaði sem þekkt er að geti valdið lungnaskaða. Því eru framkvæmd reglubundin öndunarpróf til að meta einkenni og hugsanlega versnun sem einstaklingurinn er ekki farinn að átta sig á sjálfur til að geta brugðist við og lagað aðstæður viðkomandi til hins betra og fært hann til í starfi. Reykingavarnir eru veru-

lega mikilvægar, ekki síst hjá þessum hópi fólks.

Það er því sárgrætilegt að við skulum enn horfa upp á það að fullorðið fólk sem hefur enga afsökun sé enn að reykja í þessum hlutföllum sem fram kemur í könnun Embættis Landlæknis. Ekki skal gert lítið úr þeirri fíkn sem tóbakið er né heldur vandkvæðunum við að losna undan því en betur má ef duga skal. Við erum að horfa fram á þúsundir einstaklinga hérlendis sem þurfa í framtíðinni umtalsverða aðstoð í formi súrefnis, lyfja og aðgerða vegna einkenna sinna

Við erum að horfa fram á þúsundir einstaklinga hérlendis sem þurfa í framtíðinni umtalsverða aðstoð ...

og reykingatengdra sjúkdóma með tilheyrandi kostnaði fyrir þá sem og samfélagið. Þá er ekki búið að minnast á vinnutap, snemmbæra örorku og skerðingu á starfsgetu. Öndum því djúpt og tókum á þessum vanda, hættid að reykja!



GIGTARFÉLAG ÍSLANDS  
www.gigt.is

## Sjúkra- og iðjuþjálfun hjá Gigtarfélagi Íslands

Fræðsla – Hreyfing – Betri líðan

Hjá Gigtarfélagi Íslands er starfrækt bæði sjúkraþjálfun og iðjuþjálfun. Okkar markmið er að veita faglega og góða þjónustu fyrir alla sem glíma við gigt og stoðkerfisvanda. Við leggjum okkur fram við að hafa gott og þægilegt viðmót og tókum vel á móti þér, þjónustan er opin fyrir alla.



Þórunn Haraldsdóttir  
Yfirsjúkraþjálfari BSc.



Styrmir Sigurðsson  
Sjúkraþjálfari BSc.  
Sjúkranuddari  
Bjúgmeðferð



Rannveig Gunnlaugsd.  
Sjúkraþjálfari BSc.  
Nálastungur.  
Stott Pilates réttindi



Eva Marie Björnsson  
Sjúkraþjálfari BSc.



Antonio Grave  
Sjúkraþjálfari BSc.  
RPG



Guðbjörg Guðmundsd.  
Iðjuþjálfari BSc.



Sigurborg Sveinsd.  
Iðjuþjálfari BSc.

## Allir velkomnir

## Verslun og velgengni

Morgunfundur um mikilvægi verslunar



Margrét Kristmannsdóttir



John Dawson



Ágúst Einarsson



Emil B. Karlsson



Kári Joensen



Stefán Einar Stefánsson

Fimmtudaginn 21. mars kl. 8:30 – 11:00 á Hótel Sögu  
í ráðstefnusalnum Kötlum á 2. hæð

08:15 Kaffiveitingar

08:30 Fundur settur. Margrét Kristmannsdóttir, formaður SVP

The relationship between retailing and economic growth

John Dawson, professor emeritus við Edinborgarháskóla og Stirling University

Hagræn áhrif verslunar – niðurstöður nýrrar rannsóknar kynntar

Dr. Ágúst Einarsson, prófessor við Háskólann á Bifröst

Kaffi

Ávinningur af starfsmenntun verslunarfólks

Emil B. Karlsson, forstöðumaður Rannsóknaseturs verslunarinnar

Áhrif gengissveiflna á verðlag á Íslandi – kynning á rannsóknaniðurstöðum

Kári Joensen, lektor við Háskólann á Bifröst

Samantekt. Stefán Einar Stefánsson, formaður VR

Vinsamlega skráið þátttöku á skraning@bifrost.is



RANNSÓKNASETUR  
VERSLUNARINNAR



SVP

Samtök  
verslunar og  
þjónustu

Virðing  
Réttlæti



ÁTVINNUVEGA- OG  
NÝSKÖPUNARRÁÐUNEYTIÐ

## GEFUM HEILANUM GAUM!

# Ökuhæfni eftir heilablóðfall og heilaskaða

## HEILBRIGÐISMÁL



Claudia Georgsdóttir  
Ph.D., sérfræðingur í klínískri taugasálfræði



Tinna Jóhannudóttir  
Cand. psych. nemi, sálfræðiþjónusta LSH – Grensási

Einkenni frá miðtaugakerfi sem oft fylgja heilablóðfalli og heilaskaða geta haft töluverðar afleiðingar fyrir hæfni fólks til að aka bíl. Hér má nefna breytingar á hugrænni getu og skynjun, eins og til dæmis sjónúrvinnslu, svo og hegðun, tilfinningum og jafnvel persónuleika. Samskipti milli þessara taugasálfræðilegu einkenna er afar flókið og ekki alltaf auðskilið ef notuð eru matstæki sem leggja ekki áherslu á þetta samskipti. Þess vegna er nauðsynlegt að öðlast skilning á því hvernig einkenni frá miðtaugakerfi spila saman og tengjast ökuhæfni, og þróa aðferðir og tækni til að mæla þetta samskipti. Ljóst er að hér þurfa margar fagstéttir að vinna saman.

Sá fjöldi stofnana víðs vegar í Evrópu sem meta bæði læknisfræðilega og taugasálfræðilega þætti ökuhæfni er einnig vísbending um þörfina á heildrænu mati á ökuhæfni í kjölfar veikinda. Á

Íslandi er enn skortur á klínískum leiðbeiningum á þessu sviði og hin síðari ár hefur í slauknum mæli verið kallað eftir réttmætari matsaðferðum á ökuhæfni almennt og ökuhæfni eftir veikindi sérstaklega.

Árið 2005 var austurríska tölvustýrða forritið og matstækið Expert System Traffic (XPSV, Schuhfried GmbH) gefið út. Það er í dag notað, í heild eða að hluta til, á matsstofnunum á sviði umferðaröryggismála víða um Evrópu. Þetta matstæki er aðferðafræðilegt framfaraskref í þá átt að þróa réttmætt mat á ökuhæfni og er nú notað á Grensásdeild Landspítala.

Þess er vænt að notkun XPSV leiði til þróunar á réttmætum og fjárhagslega hagkvæmum klínískum leiðbeiningum og matsaðferðum á ökuhæfni á Íslandi, minnki líkur á röngum ákvörðunum varðandi ökuhæfni og auki umferðaröryggi, auk þess sem það gæti nýst við endurmenntun ökumanna.

Akinwuntan, A. E., Feys, H., De Weerd, W., Pauwels, J., Baten, G., og Strypstein, E. (2002). Determinants of driving after stroke. A retrospective study. Archives of Physical Medicine and Rehabilitation, 83, 334–341.

Hjalte Már Björnsson, og Kristín Sigurðardóttir (2005). Ökuhæfni sjúklunga. Læknablaðið, 11(91), 870–871.

Schuhfried, G. (2005). Manual Expert System Traffic (XPSV). Mödling: SCHUHFRIED GmbH.



# Þriðjudagsbrjálæði

## KJÓLAR OG SKOKKAR

Áður 16.990  
Nú 7.990



Laugaveg 54,  
sími: 552 5201

Vertu vinur

Við erum að...

börn eiga rétt á aðstoð  
og hjálpi af hollu vinda í ofbeldi



Barnaheill  
Save the Children á Íslandi

# Skylda stjórnmalamanna

Hver er helgasta skylda stjórnmalamannsins? Hún er augljós: Að leita þess sem er heillavænlegast fyrir land og þjóð. Oft er þó miklu meira hugsað um hitt, hvað sé heillavænlegast fyrir hann sjálfan, flokkinn og sérhagsmunir þeirra hópa sem hann mynda. Stundum skrumskæla menn svo hugsjónirnar að úr verður hrein hræsni. Ég get nefnt dæmi. Mennta taka ónaðsynleg Vaðlaheiðargöng og hjóla- og göngu- brú yfir Fossvog fram yfir mannaúð og tækjakost Landspítalans. Eiginhagsmunir, kjördæmapot og sýndarmennska ríða ekki við einþýming á Alþingi í dag. Mér ofbýður þó mest þegar menn neita að skoða þá möguleika sem hvað líklegastir eru til að skapa hér nýja og betri framtíð. Ég á þar við aðild að ESB.

Okkur reynist erfitt að byggja upp eftir hrúnið og finna nýjar, betri leiðir en þær sem enduðu í ógöngum. Við nutum hjálpar alþjóðasamfélagsins, bæði vinnuþjónna og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins. Því ætti að vera auðlært að það er gott að njóta bróðernis sem nær út yfir öll þjóðernismörk. ESB er samfélag þjóða úr okkar menningarumhverfi, er hafa myndað sterkan gjaldmiðil sem okkur vantar sárlega til þess að losa um gjaldeyrishöft og hindra ódaverðbólgu. Þar er og stefnt að menntun, menningu og ekki síst æ sterka atvinnulífi.

### Vansæmd

Alþingi ákvað að fara í viðræður við ESB með þá von að ná fram ásættanlegum samningi. Þær hafa gengið vel en nú hefur stærsta stjórnmal-

### STJÓRN MÁL



Þórir Stephensen  
fv. dómkirkju-  
prestur og staðar-  
haldari í Viðey

afl í landinu krafist þess að viðræðunum verði slitið. Þar með er í raun farið gegn þingræðinu en flokksræði Sjálfstæðismanna á að koma í staðinn. Hvernig rímar þetta við hugsjónir um frjálsa hugsun, málfrelsi og lýðræði? Krafan um umræðuslitin og það sem henni fylgir lyktar mjög af gömlum einræðishugmyndum og er því mikil vansæmd fyrir samfélag okkar.

Hvað er það sem á að stöðva? Tilraun stjórnvalda til að sjá hvort þarna sé að finna kannski bestu leiðina til að koma íslensku samfélagi á nýja braut, sem leiði til sömu lífsgæða og þær þjóðir njóta sem við berum okkur saman við. Ég lít svo á að þar sé forysta Sjálfstæðisflokksins að bregðast sinni helgustu skyldu, að leita þeirra leiða sem eru þjóðinni til heilla. Það vekur grundvallarspurningu: Við hvað er flokkurinn hræddur?

Enginn veit að óreyndu hvernig hugsanlegur samningur gæti lítið út. Þetta er bara tilraun en vissulega mikil von þar að baki. En þetta þarf að koma í ljós til þess að við vitum öll hvort við viljum innngöngu í ESB eða ekki. Um hitt þarf ekki að deila að þar á þjóðin sjálf síðasta orðið. Þess vegna er áhætlan í raun engin en ávinningurinn gæti orðið mikill.

ESB-andstæðingarnir eru fleiri og klifa margir á því að þarna sé „ekkert um að semja“, við verðum aldrei nema smápeð á taflborði ESB, áhrifalaus með öllu. Þeir tala þar gegn betri vitund, eru að reyna að blekkja okkur hin og þar með að dæma sjálfa sig óhæfa til þingsetu í umboði almennings.

### Undanþágur

Ég hef fengið slík svör frá mínum gamla flokki. Þess vegna rak mig í rogastans er ég sá að það sem ég vissi um undanþágur í samningum annarra þjóða er býsna vel tíundað í skýrslu frá 2007 um „Tengsl Íslands og ESB“, sem samin var af níu manna nefnd úr öllum flokkum undir forsæti Björns Bjarnasonar. Þeir töldu fram yfir 20 undanþágur. Þarna er m.a. um að ræða varnir fyrir

### → Krafan um umræðuslitin og það sem henni fylgir lyktar mjög af gömlum einræðishugmyndum...

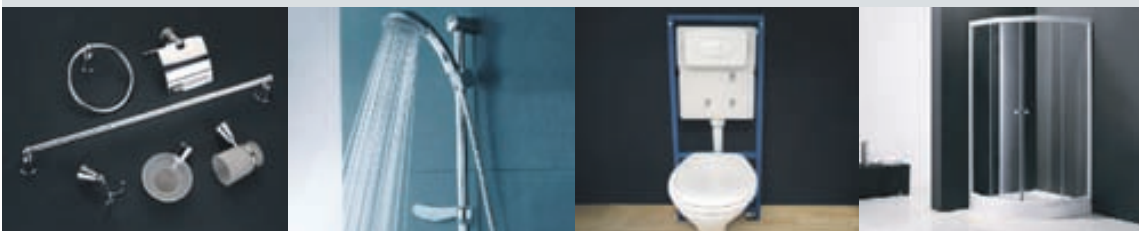
Dani og Maltverja til að hindra að stórir hlutar lands þeirra lenti í eigu útlendinga. Leyfi Finna og Svía til að styrkja eigin landbúnað á norðurslóðum sem nemur 35% umfram önnur aðildarlönd. Þeir, ásamt Bretum og Írum, sömdu einnig um sk. harðbýlisstyrki frá ESB til þess að standa betur af sér samkeppni við frjósamari svæði Evrópu. Finnland er nú skilgreint sem 100% harðbýlt svæði. Einnig eru sérákvæði um Álandseyjar. Þá hafa Danir, Bretar og Írar fengið undanþágur frá sn. Amsterdam-samningi. Þessar undanþágur eru miklu fleiri en hér er hægt að telja. Rétt er að taka það fram að lagaleg staða undanþágu eða sérlausnar sem fer inn í aðildarsamning hefur sama lagagildi og stofnsáttmálar ESB. Hið sama gildir um bókanir, ef þær fara þar inn. Loks má geta þess að við höfum fengið ýmsar sérlausnir í EES-samningnum.

Samkvæmt upplýsingum frá samninganefnd okkar komu fulltrúar ESB með ákveðin innlegg í upphafi umræðna um landbúnaðar- og sjávarútvegsmálin. Þar er sagt í samandregnum máli: Að landbúnaður sé mikilvægur vegna dreifbýlisþróunar og sjálfbærni. Að sérstaða íslensks landbúnaðar sé mikil vegna erfiðra loftslagsskilyrða og strjálbýlis. Því er talið nauðsynlegt að leita sérstakra lausna fyrir Ísland á vissum sviðum. Staða sjávarútvegsins er einnig rík og ljóst að Ísland muni hafa mikil áhrif á sjávarútvegsteftu ESB, sem nú er öll í endurskoðun.

Þetta eru jákvæð atriði sem mikilvægt er að skoða. Ef forysta sjálfstæðismanna og annarra ESB-andstæðinga hefur ekki vitað um þetta stendur hún ekki undir nafni en hafi hún vitað þetta, þegar kjósendum var sagt að ekki væri um neitt að semja, þá hafa þeir sniðgengið sannleikann svo rækilega að enginn trúir þeim lengur. Þeir hafa þá sjálfir dæmt sig úr leik, af því að hlutverk þeirra er að leita sannleiks og segja hann.

## ALLT Á BAÐIÐ!

YFIR 30 GERÐIR INNRÉTTINGA Í SÝNINGARSAL  
VERÐ FRÁ KR. 12.900



Baðhlutir í settum  
frá kr. 3.900

Sturtustangarsett  
frá kr. 1.900

Innbyggt WC með  
öllu frá kr. 33.900

Sturtuhorn m. botni  
frá kr. 21.900

### TIL AFGREIÐSLU AF LAGER!

WWW.I-T.IS

OPIÐ 9-18, LAUGARD. 11-15  
Ármúla 31 | Sími: 588 7332



- fyrir þitt heimili

## Löggjafinn og barnið

Það þarf að huga að svo mörgu þegar foreldrar ákveða að skilja, ekki síst þegar þeim hefur hlotnast sú hamingja að eignast litlar mannvörur, sem strá af örlæti sínu hlýjum geislum allt um kring. Fyrir rúmum tveimur áratugum síðan horfði ég á sjónvarpsviðtal við ungan stoltan föður, sem hafði nýverið ættleitt barn ásamt eigin konu sinni frá fjarlægri heimsálfu. Ég man sérstaklega eina setningu úr viðtalinu, en hún var eitthvað á þessa leið: „Það eru ólýsanleg forréttindi og hamingja að FÁ að ala upp barn“. Það er auðvitað alveg rétt og ekkert sjálfgefið að öllum hlotnast sú gæfa í lífinu. Á þessum tíma var þetta samt svolítið sérstakt að faðirinn kæmi fram fyrir alþjóð og segði frá þessari tilfinningu sinni af slíkri einlægni og sannfæringu.

Á þessum tíma var algengast við skilnað foreldra að umgengni barns við það foreldri sem barnið hafði ekki lögheimili hjá væri stutt helgardvöl. Oft sáust helgarpabbarnir og börn þeirra á sundstöðum, McDonalds eða á rölti niður á tjörn með andabrauð. Nú er öldin sem betur fer önnur. Það er í dag nokkuð algengt að það foreldrið sem ekki er með lögheimili barns hjá sér vilji axla ábyrgð og vera meiri þátttakandi og uppalandi í lífi

### SAMFÉLAG



Oktavía Guðmundsdóttir  
félagsráðgjafi  
Félags einstæðra foreldra

### → Oft sáust helgarpabbarnir og börn þeirra á sundstöðum, McDonalds eða á rölti niður á tjörn með andabrauð. Nú er öldin sem betur fer önnur.

barns síns, ekki bara um helgar heldur líka í daglegri rútinu og erli dagsins.

Löggjafinn gerði ef til vill ekki ráð fyrir þessum hröðu breytingum. Því enn er lögheimili barnsins hjá öðru foreldrinu, enn er það þannig að allur opinber stuðningur fer til annars foreldrisins, þó svo báðir foreldrar annist barnið jafnt. Auðvitað geta foreldrar samið um annað sín á milli en það ber ekki öllum gæfa til þess. Margir kjósa frekar að fara alfarið eftir lagabókstafnum.

Undirrituð fagnar þingsályktunartillögu sem hefur fengið jákvæða umsögn úr velferðarnefnd alþingis um að þessu verði breytt. Annaðhvort með því að barn geti haft lögheimili hjá báðum foreldrum eða að smíðað verði nýtt lagahugtak um jafna búsetu. Aðalatriðið er að hagsmunir barna verði ávallt hafðir í fyrirrúmi og jafnrétti ríki meðal þeirra.



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## HOLLT OG GOTT

Gúrka er hitaeiningasnaud, aðeins 10 kaloríur í 100 g. Hún inniheldur mikið vatn, A- og C-vítamín ásamt kalsíni og járni. Gúrku er hægt að neyta á margvíslegan hátt, til dæmis í salat, sem meðlæti með kjöti og fiski eða setja hana í idýfu.

Er rakastigið of hátt?

## VIFTUR

hljóðlátar og rakastýrðar

## íshúsið

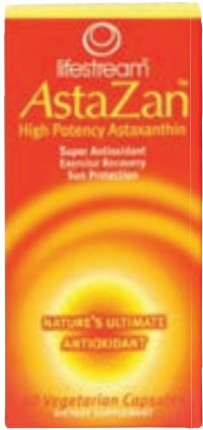
Lausnir til að stýra raka

[www.viftur.is](http://www.viftur.is)



Eingöngu lífrænt  
ræktuð bætiefni

Hámarks næringargildi og upptaka í líkamanum



# GRENNIST Á ALPHA DAILY- DRYKKNUM

**ALPHA DAILY KYNNIR** Björn Ingi Stefánsson mælir með Alpha Daily en hann hefur drukkið drykkinn í tæpt ár.

**B**jörn Ingi Stefánsson, framkvæmdastjóri og Kríunesbóndi, mælir með Alpha Daily en hann hefur drukkið drykkinn í tæpt ár.

„Drykkurinn hefur greinilega hjálpað mér að grennast. Löngun í sykur hefur minnkað og ég er allur orkumeiri og frískari,“ segir Björn.

Björn hefur nú drukkið Alpha Daily-blönduna í tæpt ár. Hann segist ekki hafa fundið áhrif af drykknum alveg strax frá fyrsta degi en að fljótlega hafi hann byrjað að finna mikinn mun til hins betra.

„Ég kom mér fljótt upp í ákveðið neyslumynstur og drekk blönduna á hverjum degi. Best finnst mér að drekka hana á fastandi maga þegar ég vakna. Ég fæ ekki betri svaladrykk þegar hann er ískaldur; hann er mjög góður við þorsta,“ segir Björn sem einnig finnur mikinn mun á húð sinni.

„Ég hef verið með viðkvæma húð lengi og er góður núna, ekki eins þurr. Einnig er ég laus við einhvers konar magaþol sem ég hafði verið að glíma við. Ég upplifi drykkinn bæði vatns- og bjúglosandi.“

Alpha Daily fæst í Hagkaup, Víði, Fjarðarkaupum, Kosti, Melabúðinni, Heilsuhúsinu, Lifandi markaði, Garðheimum og Blóma-  
vali. Drykkurinn er í glerflöskum sem má skila til Alvöru heilsuvara á Smiðjuvegi 38 í Kópavogi og fá áfyllingu á góðu verði.

**GÓÐUR DRYKKUR** „Löngun í sykur hefur minnkað og ég er allur orkumeiri og frískari,“ segir Björn Ingi Stefánsson.

MYND/VALLI



Boston  
leður  
Svart, Hvítt st. 35-48  
Rautt st. 36-42  
Blátt st. 36-47



... þegar þú vilt þægindi



Verð: 12.900 kr.

Lissabon  
Dömusandalar m/  
frónskum rennilás  
Efni: leður  
litur: Hvítt, Rautt, Svart  
st. 36-42



Verð: 9.990 kr.

California  
(afrafmagnaðir)  
Efni: Leður  
Litur: Svart, Hvítt  
St. 35-46



Verð: 16.900 kr.

Paris  
leður  
Svart,  
Hvítt, Blátt  
m/microfib og  
rúskinnssóla  
st. 36-42



Verð: 12.900 kr.



Verona  
Svart, Hvítt  
st. 36-41

Verð: 9.500 kr.

Dömusandalar  
m/frónskum  
rennilás  
Efni: gervileður  
Litur: Grátt/Blátt,  
Svart/Grátt  
St. 36-42



Verð: 7.900 kr.

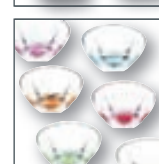
Bonító ehf. • Praxis  
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 • [www.friendttx.is](http://www.friendttx.is)  
Opíð mán. – fös. kl. 11–17. Laugardaga kl. 11–15



Gjöf handa þér og þínum

Tékk  
www.tk.is  
**KRISTALL**

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955





# PRO•STAMINUS LOFAR GÓÐU FYRIR KARLMENN 50 ÁRA OG ELÐRI

**GENGUR VEL KYNNIR** Er þvagbunan kraftlítill? Þarftu að pissa oft á nóttunni?

**P**ro•Staminus er nýtt og gríðarlega spennandi náttúrulegt efni fyrir karlmenn sem hafa einkenni góðkynja stækkunar á blöðruhálskirtli,“ segir Gígja Þórðardóttir, sjúkraþjálfari og sölu- og markaðsfulltrúi Gengur vel ehf. „Margir karlmenn gefa þessu ekki gaum strax en þrengingin og þrýstingurinn sem verður á þvagrás af völdum stækkunar kirtilsins geta meðal annars leitt til kraftminni þvagbunu, tíðra þvagláta, erfiðleika við að tæma þvagblöðru og fleira,“ segir Gígja.



**EFNIÐ PRÓFAÐ Á 20 ÍSLENSKUM KARLMÖNNUM**  
Gengur vel auglýsti eftir þátttakendum í prufuhóp í útvarpsþættinum Heilsan heim á útvarpi Sögu 22. janúar sl. og fékk góðar undirtektir og fjölmargar fyrirspurnir. Í heildina prófuðu 20 karlar á aldrinum 43-80 ára Pro•Staminus og er skemmst frá því að segja að um það bil 70% fundu jákvæðar breytingar. Sumir fundu mjög miklar breytingar og aðrir minni en aðallega voru breytingarnar fólgnar í færri klósettferðum á næturnar, sterkari þvagbunu og betri tæmingu þvagblöðrunnar. Einn þátttakendanna fækkaði næturferðum á klósettið úr sex í eina og nokkrir töluðu um að fá ekki eins oft ofursterka þvaglátstilfinningu. „Það var frábært að kynnst þessum heiðursmönnum og þeir voru opnir og einlægir í sínum svörum gagnvart málefnum sem áður fyrr var minna rætt um. Mér finnst eins og karlmenn séu opnari að tjá sig um heilsuna, séu meira vakandi yfir eigin velferð og leita leiða til að láta sér líða betur og það

er frábært,“ segir Gígja og tekur fram að það hafi komið henni þægilega á óvart hversu margir þátttakendanna hefðu leitað til læknis vegna þeirra kvilla sem þeir höfðu verið að upplifa.

**TÍÐAR KLÓSETTFERÐIR TRUFLA NÆTURSVEFN**  
Ekkert jafnast á við góðan nætursvefn og gefur þetta nýja efni karlmönnum góða von um bættan svefn og ekki síður mökum þeirra sem eiga við þetta algenga vandamál að stríða. „Það er þreytandi til lengdar fyrir báða aðila þegar verið er að bröla fram úr rúminu, jafnvel mörgum sinnum á nóttu, til að pissa því rof á svefni hefur mikil áhrif á hvernig við hvílumst og orka og einbeiting yfir daginn minnkar. Það er því til mikils að vinna að fækka næturferðum á klósettið,“ segir Gígja. Hún tekur fram að það séu margir þættir sem karlmenn þurfi að huga að áður en farið er að sofa, eins og að drekka ekki mikið fyrir svefn og varast sérstaklega koffíndrykki og áfengi en slíkt getur aukið þvagframleiðslu. Inntaka á Pro•Staminus er mjög einföld en það þarf einungis tvær töflur á dag, helst með kvöldmat. Flestir finna mun innan mánaðar en sumir þurfa að gefa sér um þrjá mánuði til að sannreyna að Pro•Staminus gagnist. „Þetta er algjörlega þessi virði að prófa. Einfalt í notkun, frábær innihaldsefni og til mikils að vinna ef svefninn batnar, klósettferðum fækkar og þvaglát verða skilvirkari,“ segir Gígja að lokum. Pro•Staminus fæst í apótekum, heilsuhúsum og Fjarðarkaupum Hafnarfirði.



**GÓÐ LAUSN FYRIR KARLA**  
Gígja Þórðardóttir, sjúkraþjálfari og sölu- og markaðsfulltrúi Gengur vel, segir að fyrirtækið hafi fengið karla í prufuhóp.



**PRO•STAMINUS**

Pro•Staminus sameinar hefðir og nýsköpun og inniheldur einstaka blöndu hörfræja, graskersfræja og granatepla sem eru mikilvæg til að halda góðum blöðruhálskirtli og þvaglátum út ævina. Talið er að flestir karlmenn finni fyrir einkennum góðkynja stækkunar blöðruhálskirtils og algengast er að það gerist eftir að 50 ára aldri er náð en kemur þó fyrir hjá yngri mönnum líka.

## VEKUR ATHYGLI HJÁ STJÖRNUNUM

**ÖFGAR?**

Ný bandarísk bók sem fjallar um hvernig megi halda sér grönnum hefur slegið í gegn hjá stjörnunum. Bókin heitir **Honestly Healthy** og í henni birtast uppskriftir sem hafa fallið Victoríu Beckham, Gwyneth Paltrow og Jennifer Aniston vel. Bókin leggur áherslu á svokallaða basíska fæðu

en hún bannar hveiti, sykur, te, mjólkurvörur, skelfisk, pasta, baunir, kjöt, fisk, kaffi, gosdrykki, áfengi og fleira. Flestum þætti þetta helst til öfgafulld en helst á að borða grænmeti og ávexti. Höfundar bókarinnar segja að með því að fylgja mataræði hennar sé hægt að forðast marga hættulega sjúkdóma.



## D-VÍTAMÍN FYRIR ÓFRÍSKAR KONUR

**N**orrænar konur eru hvattar til að taka inn D-vítamín sem er nauðsynlegt líkamanum. Í nýrri sænskri könnun kemur í ljós að barnshafandi konur þjást margar af D-vítamínskorti sem eykur hættuna á háum blóðþrýstingi og meðgöngusykursýki. Þá er hættara á að barnið fæðist of lítið. 85% kvennanna sem þátt tóku í rannsókninni höfðu of lítið D-vítamín í kroppnum og 28% þjáðust af vítamínskorti. Það þykir mikið áhyggjuefni. Margar þessara kvenna voru langt gengnar á meðgöngu en voru undir eðlilegri þyngd. Talið er að heilsuáttak og offituumræða sé orsakavaldur. Konur eru hræddar við að þyngjast of mikið á meðgöngu. Konurnar voru spurðar um matarvenjur og hversu mikið þær væru úti undir beru lofti. Ófrískar konur og konur með barn á brjósti þurfa að taka heldur meira en aðrir af D-vítamíni. Lax og aðrar feitar fisktegundir eru D-vítamínríkar. Einnig er konum bent á að taka inn lýsi.



**OF LÉTTAR** Samkvæmt sænskri könnun eru margar ófrískar konur of léttar og þjást af D-vítamínsskorti.

**BORÐAR ÞÚ RÉTT?**

**CrossFit**  
30-40-30

1.690 kr

**Culiacan**  
Suðurlandsbraut 4a  
533 1033 www.culiacan.is

**AUGNÞURRKUR**

**BELLAVISTA**  
Hjálpi til at rannsóknir  
- vefnirga þjáningar og næringstoffer

**BELLAVISTA** náttúrulegt efni fyrir augun, ríkt af lúteini og bláberjum

www.gengurvel.is

Fæst í apótekum, heilsubúðum og stórmörkuðum



**Reynsluakstur Ford Fiesta**  
**Leita glæstra fornbíla**  
**Meirihluti yfir hámarkshraða!**  
**Volkswagen fjölgar bílgerðum**  
**Áskorun frá FÍB**

# BÍLAR

ÞRIÐJUDAGUR 19. MARS 2013



FRÉTTABLAÐIÐ  
visir.is/bilar

## Framleiða 2.700 Audi-bíla á dag

Unnið er allan sólarhringinn á þrískiptum vöktum. Til höfuðstöðvanna í Ingolstadt koma 250 kaupendur á dag að sækja nýja bíla sína. Audi hyggst fjárfesta í verksmiðjunni fyrir einn milljarð evra á ári til 2015.

**F**ár fréttir fara af Audi en góðar fréttir. Fyrirtækið rakar til sín verðlaunum og bílar þeirra seljast vel í öllum heimshlutum. Enn fremur var hagnaður Volkswagen á síðasta ári að stórum hluta upprunninn frá Audi. Höfuðstöðvar Audi eru í Ingolstadt, ekki langt frá München í Bæjaralandi. Blaðamaður bílblaðs Fréttablaðsins var þar á ferðinni fyrir stuttu og fékk langa og ítarlega leiðsögn um verksmiðju Audi í Ingolstadt, sem og um glæsilegt bílasafn Audi. Í Ingolstadt eru framleiddir hvorki meira né minna en 2.700 bílar á dag af 35.356 starfsmönnum í verksmiðju sem er á stærð við Mónakó. Unnið er allan sólarhringinn, til að að anna mikilli eftirspurn eftir bílum þeirra, nema á sunnudögum. Þessi framleiðsluhraði þýðir að nýr bíll verður til á 30 sekúndna fresti. Það er kannski ekkert skrítið í ljósi

þess að verksmiðja þessi er næststærsta bílaverksmiðja Evrópu, á eftir verksmiðju Volkswagen í höfuðstöðvum þeirra í Wolfsburg. Audi er mjög eftirsóttur vinnustaður og því nýttur fyrirtækið þess að geta valið góða starfsmenn úr stórum hópi þeirra sem þar vilja vinna.

### Hver bíll tekur 32 tíma í framleiðslu

Það er sannarlega með ólfindum að koma inn á svo stóran vinnustað og enn áhuga-verðara að sjá hvernig þeir vinna á meðal þeirra ótalmörgu vélmanna sem þar eru. Vitað var að bílar Audi eru vandaðir mjög en eftir heimsóknina sannfærðist blaðamaður um af hverju. Kemur þar margt til, svo sem vönduð efnisnotkun, ótrúlegt gæðaeftirlit, rannsóknarstarf og notkun allra nýjustu tækni. Í Ingolstadt eru framleiddir bílarnir A3, A4, A5, TT og Q5. Tekur það að jafnaði 32 klukkustundir

frá því að smíði bíls hefst þangað til hann rúllar fullsmíðaður út úr verksmiðjunni. Það gefur því augaleið að margir bílar eru í smíði í einu og þeir mjakast hægt og rólega eftir færriböndunum og færast milli starfsmanna sem hver og einn hefur sitt sérhæfða hlutverk. Starfsmenn skipta þó oft um hlutverk til að einhæfni gæti minna.

### Frábært starfsumhverfi

Flestir ímynda sér að það að vinna við að setja saman bíla sé eins og úr Chaplinmynd þar sem fólk vinnur eins og vélmenni, er hætt að hugsa og vinnur ósjálfrátt. Svo er ekki. Starfsfólk fer úr einu í annað og reynir stöðugt að finna út hvernig gera má hlutina betur og er umbnað fyrir vel heppnaðar umbætur. Starfsumhverfi þeirra er eins gott og hugsast getur og engum þeirra er gert það að vinna við óheilbrigðar aðstæður.

Bílunum er snúið og lyft eftir því hvernig hver starfsmaður er í bestri líkamsstöðu til að sinna hlutverki sínu. Hreinleiki og snyrtimennska er í hávegum höfð og hægt að fullyrða að flestar skrifstofur eru mun skítugri en gólfín þar. Loftræsting virðist einnig vera með allra besta móti og fannst aldrei óþægileg lykt af neinum sterkum efnum. Þó órlítið í þeim sal þar sem bílarnir eru soðnir saman af vélmönnum, þar fannst suðulykt sem margir kannast við af bílaverkstæðum eða í skipasmíði. Búast má við að verksmiðjan í Ingolstadt þróist nokkuð og stækki á næstu árum því til ársins 2015 er áætlað að fjárfesta í henni fyrir 1 milljarð evra á ári, eða 126 milljarða! Það rímar kannski ágætlega við áætlanir Audi að fjölga mjög bílgerðum sínum á næstu árum til að þóknast kaupendum. Á teikniborðinu eru a.m.k. Q2, Q4 og Q6 jepplingar.



## LEGUR OG PAKKDÓSIR

**Stál og Stansar ehf.**

VAGNHÖFÐI 7 - SÍMI 517 5000



**FRÍ!**  
**LÉTTSKOÐUN**  
**FYRIR JEPPI!**

Er jippinn þinn í standi fyrir fjallaferðina?

**Í boði til 29. mars!**

Í mars býður Arctic Trucks jeppaeigendum upp á fría léttskoðun þar sem helstu öryggisþættir bílsins eru athugaðir, slitfletir skoðaðir og veittar ráðleggingar um fyrirbyggjandi viðhald. Hægt er að fá áætlun um viðgerðarkostnað sé þess óskað. Komdu við á Kletthálsinum og fáðu þér kaffisopa meðan þú bíður. Hver skoðun tekur um 20 mínútur.

**Nánari upplýsingar á**  
**www.arctictrucks.is**  
**Tímamantanir í síma 540 4900**

Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | sími 540 4900 | www.arctictrucks.is



Óhætt er að mæla með 100 hestafla EcoBoost-vélinni umfram afllausa 80 hestafla vélina og munar litlu í verði.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN.

## KNÁR ÞÓ SMÁR SÉ

Hefur verið þekktur sem góður akstursbíl og það var staðfest í reynsluakstri. Fallegur að innan sem utan og lipur sem köttur.

### FORD FIESTA

Finnur Thorlacius reynsluukur

Ford Fiesta er sannkallaður heimsbíl en hann er seldur í flestum löndum heims og framleiddur í tíu löndum. Fiesta á sér ansi langt líf. Hann kom fyrst á markað árið 1976 og af honum hafa verið seld yfir 15 milljón eintök og fer sú tala nú hratt hækkuandi með mikilli sölu hans á öllum mörkuðum. Fiesta er eitt að stóru nöfnunum í bílaheiminum og í þeim stærðarflokki sem selst best. Þessu

væri ekki að heilsa ef bíllinn væri ekki góður, það er hann sannarlega. Ford Fiesta hefur verið mikið mæruð á undanförunum árum fyrir góða aksturs-eiginleika eins og stærri bróðir hans, Ford Focus, og það var staðfest í reynsluakstri á honum. Hönnun ytra útlits Ford Fiesta er framúrstefnulegt, djarft, vel heppnað og sannarlega í ætt við Focus.

### Litlar og misöflugar vélar

Fiesta fæst með einum af fimm vélarkostum en reyndur var bíll með 1,0 lítra og þriggja strokka bensínvél sem er 80 hestöfl. Þá vél má einnig fá 65

Útvarpsleikritið  
**Simmi og Jói**  
Laugardagsmorgna  
kl. 9 – 12

**BYLGJAN**  
989



### Volkswagen fjölgar bílgerðum í Bandaríkjunum

Til greina kemur hjá Volkswagen að framleiða stóran þriggja raða sæta SUV-bíl aðeins fyrir Bandaríkja-markað, en þar í landi er mikill markaður fyrir slíka bíla. Væri þetta einn liðurinn í að tvöfalda sölu Volkswagen þarlandis árið 2018, eða í 800.000 bíla. Yrði bíllinn sá líklega framleiddur í verksmiðju Volkswagen í Chattanooga þar vestanhafs og myndi bætast þar við framleiðslu þeirra 135.000 Passat-bíla sem nú eru framleiddir þar á hverju ári.

## Meirihluti yfir hámarkshraða!

Hvað segir það okkur, er meirihluti Íslendinga brotamenn?

Þessa fyrirsögn kannast margir við úr blöðum og netmiðlum, en þær birtast í kjölfar umferðareftirlits lögreglunnar þar sem hraði ökumanna er mældur. Ein slík birtist í síðustu viku en þar mældi lögreglan ökuhraða á Hallsvegi við Gufuneskirkjugarð og reyndust 58% ökumanna yfir löglegum hraða og meðalhraðinn 17 km/klst yfir löglegum hraða, sem er 50 km/klst. En er ekki eitthvað bogið við það að oftar en ekki er meirihluti ökumanna yfir löglegum ökuhraða? Er þá ekki í raun þegjandi samkomulag um það meðal ökumanna að ökuhraðinn sé of lágur?

### Flestir aka eftir aðstæðum

Flestir ökumenn aka sannarlega eftir aðstæðum og vilja ekki valda sjálfum sér né öðrum tjóni og haga aksturslagi sínu eftir því. Meirihluti þeirra áætla samkvæmt því að löglegur ökuhraði sé of lágur og ekur aðeins hraðar. Samkvæmt laganna bókstaf eru þeir hins vegar brotlegir og verðskulda sekt samkvæmt því.

### Aukið eftirlit fækkar ekki slysum

Breskar kannanir sýna að þar sem mikið umferðareftirlit er, þ.e. tíðar hraðamælingar með myndavélum eða framkvæmdar af lögreglumönnum, verða ekki færri slys. Fréttir berast víða að úr heiminum að undanförunu um hækkun leyfilegs hámarkshraða. Er það rökstutt með niðurstöðum tilrauna um að slysum fjölgi ekki, bættum búnaði bifreiða, eða bættra aðstæðna. Oft hefur heyrst af undrun Íslendinga að hámarkshraði á nýjum og glæsilegum Keflavíkurvegi sé ekki hækkaður, þar sem á sambærilegum vegum erlendis sé leyfður miklu meiri hraði. Þeir hafa sitthvað til síns máls.



Margir hafa óskað eftir hærri hámarkshraða á Reykjanesbraut.



# FORD FIESTA



**1,0 BENSÍNVEL, 80 HESTÖFL**  
Framhjóladrif

**Eyðsla 4,3 l/100 km í bl. akstri**  
**Mengun 99 g/km koltvísýringur**

**Hröðun 14,9 sek.**  
**Hámarkshraði 165 km/klst.**  
**Verð 2.650.000 kr.**  
**Umboð Brimborg**



- Vantar sjötta gir í beinskiptingu
- Minni vélarnar kraftlitlar



- Góðir aksturseiginleikar
- Laglegt innanrymi
- Gott verð

hestafla sem og hina margverðlaunuðu 100 hestafla EcoBoost-vél, en hún er með sama sprengirými. Þá býðst einnig 1,6 lítra bensínvél, 105 hestöfl og 1,5 lítra dísilvél, 75 hestöfl. Um 80 hestafla bensínvélin í reynsluakstursbílnum er það að segja að hún er frekar kraftlaus fyrir þennan bíl og fyrir marga verður freistandi að velja frekar 100 hestafla EcoBoost-vélin. Með þá vél kostar hann ekki nema 100.000 kr. meira og eyðsla þess bíls er sú sama og mjög lág, 4,3 lítrar í blönduðum akstri. Allar útgáfunar, nema sú með 1,6 lítra bensínvélinni, fá frítt í stæði og menga minna en 100 g/km af CO2. Ekið var beinskiptum bíl, sem flestar útgáfur hans reyndar eru, því hann býðst aðeins sjálfskiptur hjá Brimborg með 1,6 lítra bensínvélinni. Beinskipting bílsins er ágæt, nema fyrir eins hluta sakir, það vantar sárlega sjötta girinn. Þessi skortur hefur kannski ekki mikið að segja í borgarakstri en væri sannarlega ókostur utan borgarmarkanna. Þegar nálgast fer þriggja stafa tölu á hraðamælningum er vélin á 3.000 snúningum og virkilega hefur fyrir hlutunum. Það hleypur upp eyðslu bílsins, sem sjötti girinn kæmi í veg fyrir. Það væri ekki heppilegt að aka bílnum á þýskum hraðbrautum og vera að flýta sér.

### Frábær í akstri og flott innrétting

Þegar kemur að því að lýsa aksturseiginleikum bílsins kemur helst upp orðið frábær. Hann er einstaklega hæfur bíll í akstri og liprari en liðugasti köttur. Því verður einstaklega skemmtilegt að leggja mikið á hann og leyfa honum að sýna snilli sína í frísklegum akstri. Það hjálpar vafalaust aksturseiginleikum bílsins hversu lítil og létt vélin er í bílnum og nef hans verður sannarlega ekki þungt. Vanalega þegar keyptur er lítill bíll þarf kaupandi hans að



Innréttingin í Fiesta er frískleg og flott og spilar með ytri lit bílsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

sætta sig við hráleika, lítil þægindi og aukabúnað og að lítið sé lagt í útlit að innan. Ekkert af þessu á við Ford Fiesta, hann er hreinlega flottur að innan og stjórnækin ríkuleg og flott, hönnun öll til fyrirmyndar og talsverður töfvaraskapur í gangi. Þessir hlutir eru mjög að breytast í smærri bílum í dag og Fiesta er einn þeirra sem hvað best ryður þá braut. Þó efnisnotkun sé ekki af dýrari gerðinni bætir sniðug hönnun og litaval það algerlega upp og frísklegt er að sjá lit í mælaborði sem rímar við lit hans að utan. Svona smár bíll á einmitt að vera frísklegur í litum og alls ekki hafa göfuga og þunga svarta lúxusinnréttingu. Rýmið í bílnum er furðu gott miðað við stærðarflokk og vel fer um framsætisfarþega í þokka-

legum sætum. Höfuðrymi að aftan skerðist vegna afturhallandi teikningar bílsins og hentar lítt fullorðnum í lengri akstri. Mælaborðið er laglegt og flatt og fyrirkomulagið mikið í ætt við aðra Ford-bíla, en þínu langt er í stjórnækin fyrir miðju mælaborði. Skottrými er með því allra besta í bíl í þessum flokki, eða 290 lítrar.

### Mikill staðalbúnaður og ágætt verð

Staðalbúnaður er góður fyrir ekki dýrari bíl og mörg nýbreytnin, svo sem forritanlegi lykkillinn MyKey þar sem takmarka má hámarkshraða, hljóðstyrk hljómtækja og annað sem unglungur heimilisins er líklegur til að misnota. Bíllinn er með Start stop-tækni sem eykur á sparneytni hans

og bíllinn er nokkuð fljótur að bregðast við þegar lagt er af stað aftur. Allar tengingar eru til staðar, líka Bluetooth-tenging fyrir síma. Brekkuaðstoðin í bílnum er vel þegin en hún heldur bílnum kyrrum í nokkurn tíma þótt kúplingu sé sleppt í brekku, en margir þeir sem aka beinskiptum bílum kvíða engu meir en því að leggja af stað í brattri brekku. Ódýrasta útgáfa Ford Fiesta er á 2.490.000 krónur en í Titanium-útfærslu, mjög vel búinn og flottur með 100 hestafla vélinni er hann kominn í 2.950.000 krónur. Bæði flott kaup og stendur Fiesta vel hvað samkeppni í þessum stærðarflokki varðar. Hætt er við að milljónirnar í seldum Fiesta-bílum haldi áfram að tikka á næstu árum, hann virðist eiga það skilið.



## 50% afsláttur af lántökugjöldum

Það er gaman að fá sér nýjan bíl.

Í mars býður Ergo 50% afslátt af lántökugjöldum bílalána og bílasamninga þegar þú fjármagnar kaup á bíl. Það gildir einu hvort bíllinn kemur beint úr kassanum eða er kominn með reynslu.

Við aðstoðum þig með ánægju!



# Leit að glæstum fornbílum

Er dýrgripur inni í skúr eða skemmu hjá þér?

Finnur Thorlacius bíblablaðamaður og Sigurjón Ragnar ljósmyndari gera nú mikla leit að dýrgripum í flokki fornbíla Íslendinga. Ætlunin er að gera þeim verðug skil í sannkallaðri glæsibók sem kemur út hjá Veröld í haust. Vitað er að í skúrum og skemmu víða um land leynast ýmsir gullmolar frá fyrri tíð, jafnt amerískir kaggar sem evrópskar drossiur. Eigendur glæstra fornbíla eru eindregið hvattir til að láta vita af sjálfrennireidum sínum í netfangið fornbilar@verold.is en þær verða myndaðar sérstaklega fyrir bókina við bestu aðstæður.

Þær upplýsingar sem þurfa að koma fram í póstinum eru tegund og undirtegund, árgærd, eigendaskrá, eftir því sem kostur er, ásamt núverandi ástandi.

Þá þarf að fylgja með nafn núverandi eiganda og farsímanúmer. Aðeins verða teknir með í bókina fornbílar sem eru í góðu ásigkomulagi.

Samkvæmt lögum eru þær bifreiðar fornbílar sem orðnar eru 25 ára gamlar. Stefnt er að því að myndatökur hefjist um miðjan apríl, svo tíminn til að senda inn upplýsingar er takmarkaður.

Finnur Thorlacius hefur skrifað um bíla og önnur ökutæki um langt árabíl, fyrst í Morgunblaðið en síðar hjá Vísi og Fréttablaðinu og reynsluekið fleiri bílum en hann kærir sig um að muna. Sigurjón

Ragnar hefur um tveggja áratuga skeið verið afkastamikill ljósmyndari, bæði á Íslandi og erlendis, og myndað fyrirsætur, jafnt sem knattspyrnustjórnur – og bíla.



FÍB mótmælir háu eldsneytisverði.

## Áskorun frá FÍB til eldsneytissala – lækkið bensínið strax!

Þessi áskorun til olíufélaganna barst í lok síðustu viku frá FÍB þar sem bent er á réttlætlega lækkun eldsneytisverðs.

Undanfarið hefur gengi íslensku krónunnar skánað lítillega og heimsmarkaðsverð á bensíni lækkað um 15%. En meinið er það að hvorki þessi lækkun né sterkara krónugengi er að skila sér til íslenskra neytenda. Meðal-álagning og flutningur á bensíni nú í mars er um 42 krónur á lítra. Til samanburðar hefur álagning olíufélaganna og flutningskostnaður á árunum 2010, -11 og -12 verið uppreiknuð til vísitölu dagsins í dag. Útreikningarnir sýna að á núvirdi var álagningin um 34 krónur á lítra árið 2012, 33 krónur á lítra 2011 og 32 krónur á lítra 2010.

Eldsneytiskostnaður heimilanna hefur vaxið langt umfram þróun verðlags á undanförunum árum. Vísitölur launa og kaupmáttar hafa ekki haldið í við verðlag frá hrúni. Samanburður á verðþróun milli mánaða frá febrúar 2008 til febrúar 2013 eru sláandi. Útsöluverð á bensíni fór úr 137,60 krónum á lítra í 263,50 krónur, sem er hækkun um 125,90 krónur eða 91,5%.

Það er ljóst að olíufélögin geta lækkað bensínið um 10 krónur á lítra bara til að halda í við meðal-álagningu síðasta árs. Og hafa skal í huga að það leggst virðisaukaskattur á álagninguna sem hækkar 8 krónur í 10. Olíufélögin eru þessa dagana að bjóða tíma-bundin tilboð í auglýsingum og SMS-skeytum til fólks. En það skal rækilega áréttað að tíma-bundið tilboð hjá einu félagi um 7 krónu lækkun í dag til vildarvísiskiptavina er hreint ekkert tilboð, heldur einungis nakin auglýsingabrella.

**SKILABODIN TIL OLÍUFÉLAGANNA ERU EINFÖLD**  
Sýnið samfélagslegan samhug með almenningi og lækkið bensínið strax!



# HJÁ AÐALSKOÐUN ER BÍLLINN Í GÓÐUM HÖNDUM

## VERIÐ VELKOMIN Á GRJÓTHÁLSINN



**Adalskoðun**

Paulreyndir fagmenn taka vel á móti þér þegar þú lætur skoða bílinn þinn hjá Adalskoðun. **Nýjasta skoðunarstöðin okkar er að Grjóthálsi 10.** Hlökkum til að sjá þig, það er alltaf heitt á könnunni.

**Opið kl. 8-17 virka daga – sími 590 6900**



Adalskoðun, faggildur skoðunaraðili í 19 ár

**Adalskoðun**

**Reykjavík**  
Grjóthálsi 10  
Sími 590 6940

**Reykjavík**  
Skeifunni 5  
Sími 590 6930

**Hafnarfjörður**  
Hjallahrauni 4  
(við Helluhraun)  
Sími 590 6900

**Kópavogur**  
Skemmuvegi 6  
(bleik gata)  
Sími 590 6935

**Reykjanesbær**  
Holtsgötu 52  
(við Njarðarbraut)  
Sími 590 6970

[www.adalskodun.is](http://www.adalskodun.is) og [www.adal.is](http://www.adal.is)



# HERBALIFE STYÐUR HÁLFAN JÁRNMANN Í HAFNARFIRÐI

**3SH KYNNIR** Opnað hefur verið fyrir skráningu á Íslandsmeistaramótið í þríþrautinni Herbalife hálfum járnmanni, sem haldið verður í Hafnarfirði 14. júlí í sumar.

Íslandsmeistaramótið í hálfum járnmanni er nú haldið í fimmta skipti á vegum 3SH og hefur Herbalife gerst helsti styrktaraðili þessarar stærstu og lengstu þríþrautakeppni á Íslandi. Það gerir 3SH meðal annars kleift að bæta umgjörð þess til muna og veita peningaverðlaun upp á rúmar 500.000 krónur.

Þátttaka í mótinu hefur farið hraðvaxandi síðustu ár. Þríþrautina þreyttu 50 manns 2011, 100 manns í fyrra og gert er ráð fyrir enn fleiri þátttakendum í ár í ljósi vaxandi vinsælda þrekþrauta af þessu tagi bæði hér heima og erlendis.



**FLEIRI KONUR TAKA ÞÁTT** „Í fyrra voru aðal- tildið stórukin þátttaka kvenna,“ segir Hilmar Ingimundarson, stjórnarmaður í 3SH.

„Í fyrra voru aðaltíðindin stórukin þátttaka kvenna,“ segir Hilmar Ingimundarson, stjórnarmaður í 3SH. „Hátt í 30 konur tóku þátt og stóðu sig vel. Ég tel að þetta sé skýr vitnisburður um vaxandi áhuga fyrir þessari grein. Í fyrra voru líka nokkrir erlendir þríþrautarkappar meðal þátttakenda. Við erum að vona að þeir hafi borið keppninni vel söguna og við megum eiga von á fleiri í sumar.“

Formaður 3SH er Svana Huld Linnet. Hún segir að félagið einbeiti sér að sundi, hjólræiðum og hlaupi. Þessi deild Sundfélags Hafnarfjarðar var stofnuð fyrir þremur árum og er stefna félagsins að hámarka árangur, lífsgæði og vellíðan félagsmanna.

3SH er eitt öflugasta þríþrautarfélag landsins og hafa félagsmenn þess, sem eru um 65 talsins, unnið til fjölda verðlauna. Á árinu 2012 unnu 3SHingar alla Íslandsmeistarátitla í greininni auk þess að eiga þríþrautarkonu og –mann ársins. „Við leggjum áherslu á að félagsmönnum okkar líði vel, fái góða þjálfun og hafi gaman af íþróttinni. Mikil breidd er í hópnum og því eru allir sem hafa áhuga á þríþraut eða bara að æfa í góðum félagskap velkomnir til okkar“, segir Svana Huld.



**GÓÐUR FÉLAGS- SKAPUR** „Við leggjum áherslu á vellíðan, þjálfun og góðan félags- skap,“ segir Svana Huld Linnet, formaður 3SH.

## HALDIÐ Í FIMMTA SKIPTI

Íslandsmeistaramótið í hálfum járnmanni er nú haldið í fimmta skipti á vegum 3SH. Þetta er stærsta og lengsta þríþrautakeppni á Íslandi. Herbalife er helsti styrktaraðili keppinnar.

## VERÐLAUNAFÉ 2.400 EVRUR

Það er til mikils að vinna.

Keppnin í ár hefst klukkan níu þann 14. júlí næstkomandi í Ásvallarlaug í Hafnarfirði þar sem syntir verða 1.900 metrar. Þá verða hjólaðir 90 kílómetrar á Krýsuvíkurvegi og loks hlaupið hált maraþon, 21,1 kílómetri, í fögru umhverfi Hafnarfjarðar. Keppt verður í tveimur aldursflokkum, 18 til 39 ára og 40 ára og eldri. Veitt verðlaun fyrir þrjú efstu sætin í karla- og kvennaflokki.

Boðið er upp á liðakeppni þar sem hámarks- fjöldi í hverju liði er þrjár einstaklingar. Liðin geta verið blönduð og ekki verður um aldurs- flokkaskiptingu að ræða. Verðlaun verða veitt fyrir efsta sætið í liðakeppninni.

**Verðlaunaféð er í heildina 2.400 evrur og mun það skiptast á eftirfarandi hátt:**

- 1.sæti KK/KVK: 600 EUR (104 þúsund krónur);
  - 2.sæti KK/KVK: 360 EUR (62 þúsund krónur);
  - 3.sæti KK/KVK: 240 EUR (41 þúsund krónur).
- Tölur í svigum eru miðaðar við gengið 19. febrúar 2013.

Skráning í HERBALIFE hálfan járnmann 2013 er hafin á heimasíðu 3SH [www.3sh.is](http://www.3sh.is).



## HÁLFUR JÁRNMAÐUR REYNIR MIKIÐ Á ÍÞRÓTTAMANNINN

Herbalife24 vörulínan er sérstaklega ætluð virkum íþróttamönnum sem þurfa fjölbreytta næringu til að standast stífar æfingaáætlanir.

„Hálfur járnmaður reynir mikið á íþróttamanninn þótt hann sé í fínu formi,“ segir Borre Gjersvik, Norðurlandafulltrúi Herbalife. „Þess vegna hæfir þríþrautin vel því sem Herbalife stendur fyrir. Við munum stuðla að góðum árangri með

því að gefa öllum keppendum kost á úrvali af Herbalife- vörum úr vörulínunni Herbalife 24 sport, meðal annars Prolong og Hydrate.“

Herbalife24 byggir á nýjustu staðreyndum í vísindum og hver framleiðsluvara er rýnd af

óháðum aðila til þess að fyrir- byggja bönnuð efni.

Prolong er tvívirkt kolvetnis- blanda sem er orkustyrkjandi í bráð og lengd en Hydrate byggir á hitaæiningasnauðum lífrænum söltum sem gerð eru fyrir vökvagjöf við mikla áreynslu.

## HUNDRAD KEPPENDUR Í FYRRA

Keppendur í hálfum járnmanni í Hafnarfirði voru eitt hundrad í fyrra, þar á meðal nokkrir erlendir þríþrautarkappar. Borre Gjersvik er Norðurlandafulltrúi Herbalife.

## NÁNARI UPPLÝSINGAR

Allar nánari upplýsingar um Íslandsmeistaramótið í hálfum járnmanni er að finna á heimasíðu 3SH, [www.3sh.is](http://www.3sh.is).

## HERBALIFE STYRKIR ÍÞRÓTTAVIÐBURÐI

Hefur þróað vörulínu sem er sérstaklega ætluð íþróttamönnum.

■ ÖFLUGUR STYRKARAÐILI Herbalife er styrktaraðili meira en 150 heimsíþróttamanna, íþróttaliða og íþróttaviðburða, m.a. knattspyrnuliðanna LA Galaxy og FC Barcelona, auk verðlaunahafa í 15 öðrum íþróttgreinum. Fyrirtækið hefur meðal annars þróað vörulínu, Herbalife24, fyrir virka íþróttamenn sem þurfa á sérstakri og fjölbreyttri næringu að halda til þess að standast stífar æfingaáætlanir.



**SÉRSTAKLEGA FYRIR ÍÞRÓTTAMENN** Herbalife24 er vörulína fyrir virka íþróttamenn sem þurfa á sérstakri og fjölbreyttri næringu að halda til þess að standast stífar æfingaáætlanir.

## HERBALIFE Í 85 LÖNDUM

Þyngdarstjórnunar-, næringar- og snyrtivörur.

■ STUÐLAR AÐ HEILBRIGÐUM LÍFSSTÍL

HERBALIFE (NYSE-HLF) er alþjóðlegt næringarfyrirtæki sem selur þyngdarstjórnunar-, næringar- og snyrtivörur sem stuðla eiga að heilbrigðum lífsstíl. Herbalife-vörur eru seldar í 85 löndum af sölneti sjálfstæðra dreifingaraðila. Fyrirtækið styrkir Fjölskyldustofnun Herbalife og Casa Herbalife áætlun hennar sem miðar að því að tryggja börnum góða næringu.

Vefsíða Herbalife, <http://ir.Herbalife.com>, hefur að geyma miklar upplýsingar um fyrirtækið, m.a. um fjárhagsmál og annað sem gagnast fjárfestum.





## BÍLAR & FARARTÆKI

### bilfang.is

S. 567 2000



**TAKIÐ EFTIR !**  
Range Rover Sport 4.4 SE 05/2006 ek. 110 þ.km., Leður, 18" felgur ofl ofl Nú á AÐEINS 3790 !!!

Bílasalan Bílfang  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is



KIA Sorento ex Luxury 2,2 197h. Árgerð 2012, ekinn 23 PKM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.690.000. Rnr.990381.



TOYOTA Yaris terra. Árgerð 2010, ekinn 57 PKM, bensín, 5 girar. Verð 1.890.000. Rnr.140212.



NISSAN Patrol gr. Árgerð 2008, ekinn 75 PKM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.490.000. Rnr.990379.

ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



### PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppboð - Krókur  
Sími: 522 4610  
www.bilauppbod.is



visir.is  
Óþakkaðar tölur  
hafa áhrif á börn.



NÝ COLEMAN SEDONA 8 FET, Ný fellihýsi, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á ótrúlegu verði aðeins 1.399.000kr, Komdu og skoðuðu

100 bílar ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.  
www.100bilar.is

### Bílar til sölu

**MERCEDES BENZ 508D**  
Getum útvegað nokkra öryggða og nánast ónotaða bíla árg. 1987 á undir 2,0 millj. kr. Uppl. í síma 587-5058. Bílahlutir ehf

### ISTOBAL

Til sölu 2ja pósta Istobal lyfta 2,5 tonn. Er í góðu lagi. Skoðuð. Verð 200 þús. Uppl. í s. 666 6555.

### 0-250 þús.



**TILBOÐ 250ÞÚS.**  
Peugeot 306, árg.2000, ek. 160þús, skoðaður 14, ný kúpling ný tímareim, 5 dyra og 5 girar. Verð 250þús S. 891 9847

### ÚTSALA 195ÞÚS !

Opel Astra árg. ,00 ek. 200þús 5 girar sk.14. Tilboð 195þús. Uppl. s. 891 9847.

### 250-499 þús.



**SJÁLFSKIPTUR - NÝ SKOÐAÐUR!**  
Citroen Xsara Picasso árg.04, ek. 190þús. km, sjálfskiptur, ný skoðaður, ný yfirfærinn á verkstæði, eyðsla 8.6L/100km, mjög rúmgöður og þægilegur bíll, ásett verð 680þús. Tilboðsverð aðeins 430þús., möguleiki á 100% visa/euro láni. uppl. í s:659-9696.



**SSK-GULLMOLI-EK.64 ÞÚS**  
DAIHATSU GRAND MOVE WAGON ,99 ek. aðeins 64 þús., sjálfskiptur, nýtt í bremsum, ný nagladekk, fjarstart, lytur vel út, verð 380 þús. möguleiki á 100%visa/euro s.841 8955.

### Bílar óskast

**!!! VANTAR ÓDÝRAN BÍL**  
Fyrir allt að 200þ. staðgreitt, árgerð ,98-'03. Má alveg þarfnast smá lagfæringa uppl. s. 777-3077.

### BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

### 0-250 STAÐGREITT

Vantar bíl á verðinu 0-250. Skoða allt. Jeppa, fólksbíll. Má þarfnast lagfæringa. Sími 857 9326.

### !!! 0-250ÞÚS STAÐGREITT !!!

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 250þús., bíllinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn ,98, skoða allt. Hringdu í síma 659 9696.

### 0-200 Í PENING STRAX!

Óska eftir bíl fyrir allt að 200 þús. stgr., helst ekki eldri en ,98 fólksbíll, smábíl eða jepping skoða allt! má þarfnast lagfæringa, er með pening og pappíra klára og get gengið frá því strax ef mér list á S. 691 9374.

### Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

### Hóperðabílar



Benz Sprinter 318, sjsk, 14sæta. árg.2007. Ek. 40þ. Verð 7.5m. Uppl. S.777 0089.

### Fjór hjól



Yamaha Grizzly 700 ,08. Ek. 11 þús. 27" Big Horne. Vökvastýri. Kassi með aukaseti. Einn eigandi og góð þjónusta. Aukastuðarar. Verð: 890 þús. Engin skipti. Uppl: Tómas 895 9974.

### Bátar

Standveiðibátur m/öllu. Fylgir: Ehf. Kt. og tvær rúllur. Verð 3.490 þús. Uppl. í s. 618 3074 og 840 3011.

### Hjólbarðar



### FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

### Varahlutir

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. ,03, Ford fiesta ,98, Honda Civic og Kangoo. Viðgerðir. Girfassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Ódýrir varahlutir og dekk í ýmsa bíla s: 896 8568.

### SMÁPARTAR.IS

Eigum mikið úrval af varahlutum í Subaru árg. ,97 til ,02, Skoda Octavia árg. ,00 til ,07, Honda CR-V árg. ,05.W Polo ,07 Passat ,01, Suzuki Baleno árg. ,00. Smápartar.is Sími 5675040-7785040.

### Viðgerðir

#### AB BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Uppl. s. 555 6020.

#### AB - PÚST

Almennar pústviðgerðir og sérsníði. Fljót og góð þjónusta. Skemmuvegur 26, Bleik gata. S 555 6020.

### ÞJÓNUSTA

### Pípulagnir

**FLAGLÆRÐIR PÍPARAR**  
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípuhagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

### Hreingerningar

**STIGAGANGAHREINSUN.IS**  
Teppahreinsun, veggjahreinsun, bönvinna. Pawel S. 842 6522.

Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggavottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

### Garðyrkja



**Garðþjónusta Islands ehf**  
Vönduð vinnubrögð  
Róbert S. 866 9767

**Gerir Gagn ehf**  
Í garðverkum  
S. 897 9724

### Bókhald

rekstur & skattskil  
**þarftu aðstoð?**  
BÓKHALD, LAUN, VSK OG SKATTFRAMTALSGERÐ.  
Rekstur og skattskil síf. Suðurlandsbraut 16 S. 587 7600 • 860 9900 jon@rekstur-skattskil.is

### SKATTFRAMTÖL EINSTAKLINGA Á AÐEINS 3000.-KR.

Gaius bókhaldsþjónusta, s 892 5784.  
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

### SKATTFRAMTAL 2013

Framtalsþjónusta fyrir einstaklinga og rekstraraðila. Mikil reynsla - hagstætt verð. Uppl. í síma 517-3977 / 897-1877. www.fob.is.

### Málarar

**MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR**  
20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Alhliða málningarpjónusta. S. 778 0100.

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

### Húsviðhald



**HANDRÍÐ**  
Úti og inni ál ryðfritt - gler



Lyngháls 5, 110 Reykjavík  
s. 5786300 • www.skelinehf.is  
skelinehf@skelinehf.is

### Tölvur

**ÓDÝRAR TÖLVUVIÐGERÐIR**  
**start**  
TÖLVUVERSLUN  
Sími 544-2350 - Bæjarlind 1, Kópavogi  
www.start.is

### Nudd

Klassískt slökunarnudd rvk 101, s: 8416795 Júlíja.

Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. S. 694 7881 Zanna Volkova.

### Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
Fljót og góð þjónusta  
Sími 893 1733  
Jón Jónsson  
Löggiltur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**  
Tilboð dyrasímakerfi, töfluskípti. Löggiltur rafverktaki. Rafneisti@gmail.com

### Önnur þjónusta



**BEAUTY IN BLACK HOLTSBÚÐ 61 GARDABÆ**  
Punnu mjúku peysurnar komnar í sumarlitum í stærðum frá Small - 3X Ný sending af flottum slæðum í sumarlitum, sími 695 6679 www.beautyinblack.is

**Blekhyllki.is**  
Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150



**ÚTSÖLUMARKAÐUR GREEN-HOUSE/CAPRI COLLECTION**  
Fallgar vörur og fjögur verð. 1.000.3.000.5.000 og 10.000. Alltaf bætist nýtt við. Opíð í dag 13-19 ATH: Breytt heimilisfang Langhóltsvegur 112B

**ALHLIÐA ÞJÓNUSTA - PÝÐINGAR**  
Tek að mér hvers konar þýðingar úr norðurlandamálum og/eða þýðingar yfir á norðurlandamál (Norsku, Dönsku, Sænsku og einnig Ensku) - ferilskrár, útböð, tilboð, aðstoð við löggildingar, atvinnuumsóknir m.m. Hafð samband í síma 659 8519

### KEYPT & SELT

### Til sölu

**ÓDÝR HEIMILISTÆKI**  
Pvottavélar, ísskápar, þurrkara 10 KG, uppþvottavélar, örbylgjuofnar á 5P, hjólastóll, borðtölva. S. 896 8568.

### Óskast keypt

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldþyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**KAUPI GULL !**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáðið góð ráð.  
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin



**STAÐGREIÐUM GULL, DEMANTA OG ÚR.**

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! [www.kaupungull.is](http://www.kaupungull.is)  
**Opið alla daga 11-18, Kringlan - 3. hæð ( Hagkaupsmegin )**  
 Upplýsingar í síma 661 7000.

**Hljóðfæri**



**NÝR - VERÐ: 150.000,- KR**

Gibson SG, 70s tribute rafmagnsgítar til sölu. Hann er með mini humbuckers pickupum. Serial nr.118020349. Fyrir áhugasama hafið samband í síma 772 3838 Gunnar.

**Verslun**

**Kynlíf er GOTT!**

- PENOMET.IS
  - ELSKENDUR.IS
  - FLESHLIGHT.IS
  - BATHMATE.IS
- 849-0698  
ALLA DAGA 10-22

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is) Ný netverslun: [www.betriheilsa.is/erla](http://www.betriheilsa.is/erla)

**Nudd**

**TANTRA NUDD**

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 [www.tantra-temple.com](http://www.tantra-temple.com)

Slökunarnudd/heilnudd, Nuddstofan svæði 112. Uppl. S: 693 0348 eða 823 5669.

**Pjónusta**



Dóra Dröfn Skúladóttir hjúkrunarfræðingur hefur opnað samtalsmeðferðarstofu að Skipholti 50b. Með Diploma í Hugrænni atferlismeðferð. Viðtalspantani alla daga í S. 841-7010. [hamir@sinnet.is](mailto:hamir@sinnet.is).

**HÚSNÆÐI**

**Sumarbústaðir**



**NÝTT HÚS Í HÚSAFELLI**

Heilsárhús á eignarlóð til sölu, með manngengu risi samtals 90fm. Verður til sýnis alla næstu daga frá og með deginum í dag. sími : 893 1335.

**Atvinnuhúsnæði**

**HAFNARFJÖRÐUR - SKRIFSTOFUR - VINNUSTOFUR**

Til leigu tvö 23 m2 herbergi í snyrtilegu húsnæði í Hafnarfirði. S. 898 7820.

**Geymsluhúsnæði**

**GEYMSLULAUSNIR.IS**

Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

**WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS**

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

**WWW.GEYMSLAEITT.IS**

Sér geymslur frá 3.900. 1-17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

**GEYMSLUR.COM**

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**



**STÖRF Í FRAMLEIÐSLUELDHÚSI**

Framleiðslustarfskraftur - undirbúningur rétta og þökkun:

- Aðstoð í eldhúsi
  - Með reynslu af eldhússtörfum
  - Getur unnið sjálfstætt
  - Nákvæm vinnubrögð
  - Íslensku/enskukunnátta kostur
  - Hröð vinnubrögð
- Uppvaskari:**
- Með reynslu
  - Hröð vinnubrögð
- Getur gengið í önnur störf

- Hefur umsjón með uppvaski og almennum þrifum á húsnæðinu og hjálpar til við lokapríf eldhússins.  
 Nánari uppl. veitir Sigurros Pálsdóttir Deildarstjóri framleiðslueldhúss Kaupáss Gsm: 822-7012, netfang: [sigurros@kaupas.is](mailto:sigurros@kaupas.is)

Hressingarskálinn leitar að starfsfólki með reynslu í eldhúsi, vinsamlegast sendið ferilskrá á [glennmoyle@gmail.com](mailto:glennmoyle@gmail.com).

Guesthouse one hour drive from Reykjavik requesting employee for reception work and housekeeping. Applicant must be well organized, disciplined and good at communication. Work plan for every month is to work for two weeks and vacation for two weeks. Driving license is desirable. Please send your application to: [greatnorth@sinnet.is](mailto:greatnorth@sinnet.is)

Hressingarskálinn is looking for experienced kitchen staff, please send your CV to [glennmoyle@gmail.com](mailto:glennmoyle@gmail.com)

**Atvinna óskast**

**VANTAR PIG SMÍÐI, MÚRARA EÐA JÁRNABINDINGAMENN?**

Höfum á skrá menn sem óska eftir mikilli vinnu. Geta hafið störf nú þegar.  
 Starfsmannabjónustan S. 661 7000.

**TILKYNNINGAR**

**Einkamál**

**Rauða Torgið**

Sönn tilbreyting • Heit arvintýri  
 Stefnumót: 905-2000 • 535-9920  
 Konur, allt frítt í s. 555-4321  
 Karlar auglýsa frítt. 535-9922  
**Heitar kynslóður**  
 905-2002 • 535-9930  
**Símadómur • Live spjall**  
 908-6000 • 535-9999

**fasteignir**



**Birkigrund – raðhús** 200 Kópavogur

Nánari upplýsingar veitir **Svan G. Guðlaugsson** sölufulltrúi  
 sími: 697 9300  
[svan@miklaborg.is](mailto:svan@miklaborg.is)

**Óskar R. Harðarson** hdl. og löggiltur fasteignasali

Um 262 fm raðhús með sérstæðum bílskúr. Góðar stofur, 2 baðherbergi og sauna, eldhús.  
 5 góð svfnherbergi, hægt að hafa fleiri. Möguleiki á sér íbúð í kjallara. Góð staðsetning og stutt í skóla.

Verð: **49,8 millj.**

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG** 569 7000 Síðumúli 13 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
 Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
 - með þér alla leið -

**MIKLABORG** leitar að ...

**2-3ja herbergja í Sóltúni – Mánatúni**



Fyrir aðila sem búin er að selja sína eign Nýleg íbúð á öðrum stöðum í pósnúmerum 101,104 og 105 kemur einnig til greina

Nánari upplýsingar veitir **Svan Gunnar Guðlaugsson**

Nánari upplýsingar veitir **Svan G. Guðlaugsson** sölufulltrúi  
 sími: 697 9300  
[svan@miklaborg.is](mailto:svan@miklaborg.is)

**Jason Guðmundsson** hdl. og löggiltur fasteignasali

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG** 569 7000 Síðumúli 13 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
 Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
 - með þér alla leið -

**STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS**

FÉLAG FASTEIGNASALA **vísir**

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

FASTEIGNIR.IS

**fasteignir**

Sverrir Kristinsson, löggiltur fasteignasali

**EIGNAMIDLUN**

Frá 1957

Sala fasteigna í **55** ár

Elsta starfandi fasteignasala landsins

**Hraunbær - Árbær 3ja herb.**

Erum með traustan kaupanda að þriggja herbergja íbúð á hæð við Hraunbæ eða í Árbæjarhverfi.

Upplýsingar gefa Sverrir Kristinsson eða Þórarinn lögg. Fasteignasalar.

588 9090 · [www.eignamidlun.is](http://www.eignamidlun.is) · Síðumúla 21 · 108 Reykjavík

**EIGNABORG FASTEIGNASALA** 564 1500

Hamraborg 12, Kópavogi, sími 564 1500, fax 554 2030.  
 Jóhann Halldórsson, Vilhjálmur Einarsson, löggiltir fasteigna- og skiptasalar

30 ára

**Birkigrund 49 Kópavogi**

Opið hús þriðjudaginn 19. mars frá kl. 17:00 til kl. 17:30



Eignaborg er með í einkasölu glæsilegt einbýlishús á hornlóð við Birkigrund í Kópavogi. Að innan hefur allt verið endurnýjað á síðustu árum, allar innréttingar í húsinu, skápar, innihurðir, baðherbergi og eldhús og gólfefni. 6 svfnherbergi. Húsið er alls 286 m2 þar af er bílskúr 32,1m2. Stórt, upphitað bílastæði er framan við húsið. Nýlegt ján á þaki. Lóð snýr að mestu í suður og þar er stór tréfallur.  
 Allar nánari upplýsingar veitir Fasteignasalan Eignaborg. sf.

**HÚSIN Í BORGinni** F A S T E I G N A S A L A

Teima Röbertsdóttir Löggiltur fasteignasali [telma@husin.is](mailto:telma@husin.is)

Ólafur Svevarsson S. 820-0303 [oli@husin.is](mailto:oli@husin.is)

**BOÐAÞING 4**

Opið hús þriðjud, 19. mars frá kl 17:00-17:30



Stórglæsileg ca 145 fm, 3ja herbergja penthouse íbúð á 5. hæð með stórum suðursvölum. Fullbúin með fallegum innréttingum sem og tækjum. Góð lofthæð. 2 stæði í bilageymslu. **Óskað er eftir tilboðum.**

**BOÐAÞING 2**

Opið hús þriðjud, 19. mars frá kl 18:00-18:30



Falleg ca 145 fm, 4ra herbergja íbúð á 2 hæð, með suðursvölum. Fullbúin með fallegum innréttingum. Stæði í bílageymslu. **Verð: 36,9 m.**  
 \*\*\*ATH, SÍÐASTA EIGNIN Í ÞESSU FALLEGA FJÖLBÝLI\*\*\*

Klapparstíg 5 • 101 Reykjavík • sími 511 5005 • [www.husin.is](http://www.husin.is)



†  
Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,  
**INGA LILLY BJARNADÓTTIR**  
lést á hjúkrunarheimilinu Eir fimmtudaginn 7. mars. Jarðsungið verður frá Fríkirkjunni í Reykjavík mánudaginn 25. mars kl. 15.00.



**Jón Bjarni Þorsteinsson**  
**Sigurður Þorsteinsson**  
**Anton Pjéttur Þorsteinsson**  
**Guðrún Björt Yngvadóttir**  
**Ingibjörg Eiríksdóttir**  
**Sigríður Hauksdóttir**  
börn og barnabörn.

†  
Móðir okkar, tengdamóðir og amma,  
**ANNA PÁLA SVEINSDÓTTIR**  
lést mánudaginn 11. mars 2013. Útför hennar fer fram frá Kópavogskirkju 22. mars 2013 kl. 15.00.



**Sigrún Reilly**  
**Guðbjörg Vignisdóttir**  
**Arnbjörg Vignisdóttir**  
**Guðrún Vignisdóttir**  
**Anna Pála Vignisdóttir**  
og barnabörn.

**Dermot Reilly**  
**Kristján Ármannsson**  
**Sigmundur Brynjar Sigurgeirsson**  
**Ásmundur Jónasson**  
**Páll Loftsson**  
**Póra Jóna Jónatansdóttir**

†  
Innlegar þakkir til allra sem sýndu okkur hlýhug og samúð við andlát og útför eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu, systur og mágkonu,  
**ODDFRÍÐAR LILJU HARÐARDÓTTUR**  
hjúkrunarkonu.  
Sérstakar þakkir fá hollsystur Lilju fyrir alúð og fallega vináttu.



**Þórður Guðmannsson**  
**Hörður J. Oddfríðarson**  
**Arnar Oddfríðarson**  
barnabörn, bræður og mágkonur hinnar látnu.

**Guðrún Björk Birgisdóttir**  
**Berglind Rós Davíðsdóttir**

†  
Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**MAGNÚS S. MAGNÚSSON**  
Lækjasmára 8, Kópavogi,  
lést á hjúkrunarheimilinu Holtsbúð/Vífilsstöðum fimmtudaginn 14. mars. Jarðsungið verður frá Garðakirkju mánudaginn 25. mars kl. 15.00.



**Guðbjörg María Gunnarsdóttir**  
**Gunnar H. Magnússon**  
**Jón H. Magnússon**  
**Magnús H. Magnússon**  
afa- og langafabörn.

**Elisabet Eyjólfsdóttir**  
**Sissel S. Magnússon**

†  
Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,  
**GUÐBJÖRG LILJA GUÐMUNDSDÓTTIR**  
**DÚDDÝ**  
Kleppsvegi 2, Reykjavík,  
sem andaðist á hjúkrunarheimilinu Mörk við Suðurlandsbraut fimmtudaginn 14. mars verður jarðsungið frá Dómkirkjunni í Reykjavík föstudaginn 5. apríl kl. 13.00.



**Bragi Guðmundur Kristjánsson**  
**María Anna Kristjánsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Erna Eiríksdóttir**  
**Jesús S.H. Potenciano**

†  
Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,  
**ÞORVARÐUR G. HARALDSSON**  
dúklagninga- og veggfóðrarmeistari,  
Grenilundi 4, Garðabæ,  
andaðist á líknardeild Landspítalans föstudaginn 15. mars. Útförin fer fram frá Víðalínaskirkju miðvikudaginn 27. mars kl. 15. Blóm og kransar eru afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hennar er bent á líknardeild Landspítalans og hjúkrunar- og ráðgjafapjónustu Karítas.



**Svanhildur Árnadóttir**  
**Arnar Smári Þorvarðarson**  
**Sævar Freyr Þorvarðarson**  
**Elinbjörg Katrín Þorvarðardóttir**  
**S. Kristín Þorvarðardóttir**  
**H. Árni Þorvarðarson**  
og barnabörn.

**Kristín H. Thorarensen**  
**Guðríður Ingunn Kristjánsdóttir**  
**Hinrik R. Haraldsson**  
**Harpa Dögg Vífilsdóttir**

†  
Systir okkar,  
**UNNUR TORFADÓTTIR**  
frá Eysteineyri, Tálknafirði,  
lést á Heilbrigðisstofnuninni Patreksfirði þann 13. mars sl. Útförin fer fram frá Tálknafjarðarkirkju laugardaginn 23. mars nk. kl. 14.00.



**Systkini hinnar látnu**

†  
Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**SVAVAR GUÐNI GUNNARSSON**  
Viðilundi 20, Akureyri,  
verður jarðsungið frá Akureyrarkirkju föstudaginn 22. mars kl. 13.30.



**Sigurður Svavarsson**  
**Gunnar Þór Svavarsson**  
**Kristlaug Þórhildur Svavarsdóttir**  
**Ari Svavarsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Alice Liu**  
**Steinnur Zebitz**  
**Hjörleifur Hjálmarsson**  
**Ágústa G. Malmquist**

†  
Yndislega litla dóttir okkar og barnabarn,  
**LILJA DÓRA**  
**ÁSTPÓRSDÓTTIR**  
Fjósatungu, Þingeyjarsveit,  
lést föstudaginn 15. mars. Jarðarförin verður auglýst síðar.



**Svana Ósk Rúnarsdóttir**  
**Elín Sigurlaug Árnadóttir**  
**Kristín Linda Jónsdóttir**  
**Ástþór Örn Árnason**  
**Rúnar Jónsson**  
**Sigurður Árni Snorrason**

†  
Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,  
**STEINGRÍMUR INGÓLFSSON**  
áður til heimilis að Laugarnesvegi 94,  
lést þann 12. mars á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ. Útförin fer fram frá Laugarneskirkju, föstudaginn 22. mars, kl. 13.00.



**Helga Jóhannesdóttir**  
**Jóhannes Steingrímsson**  
**Ingólfur Steingrímsson**  
**Rannveig B. Ragnarsdóttir**  
**Guðrún Erna Þórhallsdóttir**  
og barnabörn.

†  
Ástkær eiginmaður minn, sonur, faðir, tengdafaðir, afi, bróðir, mágur og frændi,  
**ÓLAFUR H. ÓLAFSSON**  
matreiðslumeistari,  
Suðurbraut 6, Hafnarfirði,  
lést í faðmi fjölskyldunnar sunnudaginn 10. mars á LSH Kópavogi. Útförin fer fram frá Víðistaðakirkju miðvikudaginn 20. mars kl. 15.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Ás styrktarfélag.



**Jakobína Cronin**  
**Sigríður Oddný Oddsdóttir**  
**Sigríður Ólafsdóttir**  
**Sandra Björk**, **Elisa Björg**, **Ólafía Björt**,  
**Jakobína Zíta** og **Zíta Kolbrún Benediktsdætur**  
**Sverrir Oddur Gunnarsson**  
**Guðrún Gunnarsdóttir**  
**Gústaf Adolf Björnsson** og fjölsk.  
**Valgerður J. Gunnarsdóttir** **Stefán Snær Konráðsson** og fjölsk.

†  
Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma, dóttir, systir, mágkona og frænka,  
**BERGLIND VALDIMARSDÓTTIR**  
Rósaríma 5,  
verður jarðsungið miðvikudaginn 20. mars frá Grafarvogskirkju kl. 13. Blóm og kransar eru afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hennar er bent á styrktarreiðing fyrir börn hennar, kt. 270887-2609, rknr. 0114-05-065183.



**Sara Sigurjónsdóttir**  
**Sindri Sigurjónsson**  
**Sölvi Sigurjónsson**  
**Hilmar Breki Helgason**  
**Kolbrún J. Kristjánsdóttir**  
**Valdimar Ásgeirsson**  
**Kristján Gunnar Valdimarsson**  
**Valdimar Agnar Valdimarsson**  
**Sigurborg Valdimarsdóttir**  
**Ásgeir Valdimarsson**  
og systkinabörn.

**Helgi Már Veigarsson**  
**Arnhildur Karlsdóttir**  
**Helga Rúna Péturs**  
**Jón Ólafsson**  
**Hulda Jeremíasdóttir**



**HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK** Byður gesti og gangandi velkomna á fyrirlestradag sem haldinn verður á morgun.

## 36 halda fyrirlestur

Það kennir ýmissa grasa á fyrirlestramarafoni HR sem haldið verður á morgun.

Fyrirlestramarafoni Háskólans í Reykjavík verður haldið á morgun. „Þetta er í fjórða sinn sem við höldum fyrirlestramarafoni en á því eru stutt erindi sem spanna allt sviðið hjá okkur; verkfræði, sálfræði, tölvunarfræði og þar fram eftir götunum,“ segir Guðbjörg Guðmundsdóttir hjá markaðs- og samskiptasviði skólans. Marafonið hefst korter yfir tíu og lýkur klukkan hálfítt síðdegis. Á þeim tíma stíga 36 fyrirlesarar á stökk og tímamörkin eru ströng, hvert erindi má ekki vera lengra en 6 mínútur. Meðal þess sem fjallað verður um eru bandarísk áhrif í íslenska réttarkerfinu, sem Sigurður Tómas Magnússon ræðir um, og hugarþjálfun í íþróttum, sem Hafrún Kristjánsdóttir segir frá. Einnig segir Haukur Freyr Gylfason frá rannsóknum á því hversu líkleg karlar og konur eru til að ljúga. „Við hugsum þennan dag sem gott tækifæri fyrir áhugasama til þess að kynast rannsóknum sem hér fara fram,“ segir Guðbjörg. sigridur@frettabladid.is

†  
Hjartans þakkir fyrir hlýhug og vináttu við andlát okkar kæru frænku,  
**ÁSGERÐAR JÓNSDÓTTUR**  
frá Gautlöndum.  
Systkinabörn og fjölskyldur



†  
Innlegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát eiginmanns míns,  
**GÍSLA HAFLIÐASONAR**  
vélstjóra,  
Sóltúni 28, Reykjavík.  
Sérstakar þakkir fær starfsfólk hjúkrunardeildar H1 á Hrafnistu.  
Þórunn Sigríður Guðmundsdóttir og fjölskylda



†  
Elskuleg móðir okkar,  
**HRAFNHILDUR ÞORVALDSDÓTTIR**  
Bólstaðarhlíð 68, Reykjavík,  
lést á Hrafnistu þann 26. febrúar. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.  
**Anna Þorvalds**  
**Vala Valdimarsdóttir**



†  
Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,  
**GUÐMUNDUR TÓMAS MAGNÚSSON**  
læknir,  
Strikinu 2, Garðabæ,  
verður jarðsungið frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 21. mars kl. 15.00.



**Alfa Eyrún Ragnarsdóttir**  
**Jón Tómas Guðmundsson**  
**Magnús Ragnar Guðmundsson**  
**Halldór Elías Guðmundsson**  
**Guðrún Laufey Guðmundsdóttir**  
**Eva Magnúsdóttir**  
**Guðmundur Tómas Magnússon**  
**Anna Laufey Halldórsdóttir**  
**Benedikt Þórisson**  
**Linghao Yi**  
**Kristjana Kristinsdóttir**  
**Jenný Brynjarsdóttir**  
**Þórir Benediktsson**  
**Tinna Magnúsdóttir**  
**Jón Baldvín Magnússon**  
**Tómas Ingi Halldórsson**  
**Bjartur Þórisson**



# YFIR 100 GERÐIR AF FARTÖLVUM OG SPJALDTÖLVUM

## BROT AF ÞVÍ BESTA Í EINNI SPJALDTÖLVU!

Það er ekkert lát á vinsældum Nexus 7. Ástæðan er einföld. Google og Asus tóku höndum saman um að sameina það besta í einni spjaldtölvu. Hún er eins meðfærileg eins og spjaldtölvur gerast, aðeins 340 grömm. Hún er sérstaklega hraðvirk með Tegra 3 Quad Core örgjörva og GeForce Tegra 3 skjákort. Skjárinn er kristaltær með IPS+ og rispuþolinn með Corning Glass. Nýjasta Android Jelly Bean stýrikerfið. Allt að 10 tíma rafhlöðuending. Nóg pláss með 32GB innbyggðu Flash minni. Valin spjaldtölva ársins 2012 af tæknitímaritinu T3.

ASUS  
nexus 7

T3  
Awards 2012

32GB

54.990

MEÐ 3G KR 69.990



### VINSÆLASTA SPJALDTÖLVAN OKKAR

**UNITED**

UNITED TAB1012 BK

10" spjaldtölva á ótrúlegu verði með Android 4.0 og Google Play. 5 punkta snertiskjár með 1024x600 punkta upplausn. 4GB minni sem hægt er að stækka um 32GB með micro SD.



19.990

### FERINGAR-TÖLVAN Í ÁR

**TOSHIBA**



TOS SAT C850-1GL

15,6" með Intel Dual Core Core örgjörva, 4GB vinnsluminni og 320GB hörðum disk. HDMI og USB3. Windows 8.

79.990

### INTEL PENTIUM

**TOSHIBA**



15,6"

TOS SAT C855-1U8

15,6" með 6 GB vinnsluminni og 640GB disk. Mjög flottur rauður litur og sterkbyggð umgjörð fyrir mikla daglega notkun.

109.990

### INTEL I5

Flott 15,6" fartölva með sprækum Intel Core i5 örgjörva, 6GB vinnsluminni og 750 GB stórum hörðum disk.



**TOSHIBA**  
TOS SAT C855-24V

139.990

### NÝJASTA KYNSLÓÐ I7

**TOSHIBA**



15,6"

TOS SAT L850-1VF

Fjögurra kjarna Intel i7 með 6GB vinnsluminni og 500 GB hörðum disk. Mjög hröð vinsla og gott verð fyrir i7.

149.990

## PÁSKA LEIKUR

3 TOSHIBA FARTÖLVUR OG 100 PÁSKAEGG AF STÆRSTU GERÐ FRÁ NÓA SÍRÍUS Í VINNING!



tl.is

## WINDOWS 8 NÁMSKEIÐ FYLGIR ÖLLUM TÖLVUM!

PROMENNT

Allir sem velja tölvu hjá okkur með Windows 8 fá ávísun á skemmtilegt og fræðandi námskeið sem haldið er í samstarfi við Promennt sem sérhæfa sig í fjölbreyttu tölvunámi. Microsoft sérfræðingar Promennt fara yfir helstu nýjungarnar og helstu grundvallaratriði í notkun Windows 8.



**TÖLVU LISTINN**

REYKJAVÍK  
SUÐURLANDSBRÁUT 26  
Sími 414 1700

AKUREYRI  
GLERÁRGÖTU 30  
Sími 414 1730

EGILSSTAÐIR  
KAUPVANGI 6  
Sími 414 1735

KEFLAVÍK  
HAFNARGÖTU 90  
Sími 414 1740

SELFOS  
AUSTURVEGI 34  
Sími 414 1745

HAFNARFJÖRÐUR  
REYKJAVÍKURVEGI 66  
Sími 414 1750



**KROSSGÁTA**

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 1  |    | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  |    | 8  |    |    |
| 9  |    | 10 |    | 11 |    |
| 12 |    |    | 13 |    |    |
|    | 14 |    |    |    | 15 |
| 16 |    |    | 17 |    |    |
| 18 |    | 19 |    |    | 20 |
| 21 |    |    |    |    |    |

**LÁRÉTT**

2. tungl, 6. klafi, 8. laug, 9. háð, 11. tveir eins, 12. gnótt, 14. högni, 16. tveir eins, 17. ar, 18. bjálki, 20. skst., 21. ættgöfji.

**LÓÐRÉTT**

1. nef, 3. í röð, 4. þarfsemd, 5. svelg, 7. æxlunarfæri, 10. haf, 13. sægur, 15. snafs, 16. frændbálkur, 19. persónu-fornafn.

**LAUSN**

LÁRÉTT: 1. gög, 3. áb, 4. nauðsyn, 5. iðu, 7. kynfæri, 10. sær, 13. ger, 15. 17. ryk, 18. tré, 20. no, 21. tign.  
LÓÐRÉTT: 1. gög, 3. áb, 4. nauðsyn, 5. iðu, 7. kynfæri, 10. sær, 13. ger, 15. 17. ryk, 18. tré, 20. no, 21. tign.

**NÝ SENDING AF VORVÖRUM!**  
Allt fyrir sumarfríð og fermingarnar.  
**50% AFMÆLISAFSLÁTTUR AF VÖLDUM VÖRUM.**  
**B/A/S/L/E/R Parísar** TÍZKAN  
Skiopholti 29b • S. 551 0770



**Það sem er bannað**

**BAKPANKAR** Þetta fulloröna fólk er svo skrýtið, það er Álfuráur Pálsdóttur

Þetta fulloröna fólk er svo skrýtið, það er Álfuráur Pálsdóttur. Þetta er oft sungin af frumburðinum á heimilinu þessa dagana, ásamt öðrum stórskemmtilegum línunum úr Laginu um það sem er bannað. „Það má ekki pissa bak við hurð“ og „Það má ekki hjóla inni búð“ eru einnig vinsælar línur úr textanum og vafalaust eitthvað sem mín kona hefur íhugað að prófa einhvern tímann á sinni fimm ára ævi.

bjargar fyrr. Full viðbjóðs hef ég neytt mig til að lesa hrotttafengnar lýsingar fórnarlamba á ofbeldinu. Maður byrjar að tengja sögurnar við þá sem standa manni næst og hugsa hvernig í ósköpunum hægt sé að koma í veg fyrir að svona lagað komi fyrir.

**FORELDRAHLUTVERKID** er jafn flókið og það er skemmtilegt. Ástæðan fyrir því að við erum að ávíta börnin okkar er vegna þess að við erum hrædd um þau. Nú fer að renna upp sá tími á mínum fimm ára ferli í móðurhlutverkinu að ég get ekki fylgt barninu hvert fótspor. Grunnskólatímabilið er handan við hornið með sínum útileikjum og bekkjarferðum fjarri verndarvæng foreldranna. Hvernig í ósköpunum á ég að greina henni frá hættnum án þess að beinlínis hræða hana? Hvernig get ég bannað henni að tala við ókunnuga án þess að gera hana að barni sem felur sig í pilsfaldinum ef á hana er yrt? Og ef ég segi „ekki tala við ókunnuga“, verður það ekki sama sagan og með hin boðin og bönnin, hún verður að prófa?

**ÞESSI** texti hittir einmitt beint í mark núna þegar snemmbúíð gelgjuskeið er að læðast að stúlkunni og hún er að uppgötva sig sem sjálfstæða mannveru. Við foreldrarinn erum eins og biluð plata með orðið „ekki“ fast á tungunni daginn út og inn. Ekki hlaupa á bílastæðinu. Ekki drekka gos. Ekki fíkta í fjarstýringunni. Ekki suða í búðinni. Það er skemmst frá því að segja að allt ofangreint hefur hún prófað þrátt fyrir boð og bönn. Sem er eðlilegt enda tilheyrir tilraunastarfsemi þessu þroskastigi eins og svo mörgum öðrum á lífsleiðinni.

**RÉTT** eins og nánast öll þjóðin hef ég fylgst með fréttlaunungi af kynferðisbrotum gegn börnum undanfarnar vikur og mánuði. Fjölmíðlar hafa flett ofan af hverju málinu á fætur öðru og almenningur hefur furðað sig á því hvernig stendur á því að enginn kom börnum til

**TEXTINN** í ofangreindu lagi er ákveðið skot á okkur fulloröna fólk sem reynum að feta okkur áfram í foreldrahlutverkinu sem engin uppskrift er að. Við missum okkur í að banna hluti sem skipta litlu máli í stóra samhenginu en eigum svo í vandræðum þegar mikið liggur við. Þetta er fín lína á milli þess að banna það sem banna skal og þess að eyða ekki púðri í hið léttvæga.



**MYNDASÖGUR**

**PONDUS**



Eftir Frode Øverli

**GELGJAN**



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**HANDAN VIÐ HORNID**



Eftir Tony Lopes

**BARNALÁN**



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

**AQUACLEAN ÁKLÆÐI**  
AquaClean áklæði er sérstaklega auðvelt að hreinsa aðeins með vatni!  
**KYNNINGARAFSLÁTTUR**

**Torino** NÝTT  
Tungusófar - Sófasett - Hornsófar

**Mósel** NÝTT  
Sófasett - Hornsófar - Tungusófar

**Basel**  
Hornsófar - Tungusófar - Sófasett

**TILBOÐSVÖRUR Á FRÁBÆRU VERÐI**

**70%** af völdum vörum og sýningareintökum

Borðstofustólar frá 4.900 kr Heilsukoddar 2.900 kr

Borðstofufuborð frá 40.000 Höfðagaflar frá 5.000 Sjónvarpsskápar frá 25.000 Rúm 153cm frá 157.000 Púðar frá 2.900

Fjarstýringavasar frá 2.500 Hægindastólar frá 99.000 Tungusófar frá 75.400 Hornsófar frá 119.450 Sófasett frá 99.900

Verslun okkar er opin:  
Virka daga kl.9-18  
Laugardaga kl.11-16  
Sunnudaga lokað

**Patti HÚSGÖGN**  
Patti verslun | Dugguvogi 2 | Sími: 557 9510 | vefsíða www.patti.is

Vissir þú að...  
börn eiga rétt að leika sér

**Barnaheill**  
Save the Children á Íslandi



# Mikilvægt að æfast í að koma fram á sviði

Söngnemendur Tónlistarskólans í Kópavogi flytja Venus og Adónis eftir John Blow í Salnum ásamt kammersveit skólans og nemendum úr Ballettskóla S.Á.

Þessir söngvarar eru búnir að vera í námi hjá mér frá einu ári og upp í fimm ár," segir Anna Júlíana Sveinsdóttir, söngkennari við söngdeild Tónlistarskóla Kópavogs sem ásamt Krystynu Cortes setur upp óperuna Venus og Adónis eftir John Blow í Salnum í Kópavogi í kvöld og annað kvöld. Þetta er fastur liður í dagskrá skólans og hefur verið síðan 1993 þegar verkið Hans og Gréta eftir Engilbert Humperdinck var sett á svið. „Við höfum sett upp allt frá styttri nútímaóperum upp í Carmen og Töfraflautuna og allt í óstyttum útgáfum," segir Anna Júlíana. „Ég tel það vera mjög mikilvægt fyrir nemendurna að æfast ekki bara í að syngja heldur líka í að koma fram á sviði.“

Sýningin á Venus og Adónis er viðamikil og auk söngvaranna taka kammersveit skipuð nemendum skólans og nemendur úr Ballettskóla Sigríðar Ármann undir stjórn Ástu Björnsdóttur ballettmeistara, sem einnig semur tvo dansa, þátt. Kammersveitin nýtur liðsinnis Ásdísar Runólfssdóttur víóluleikara og Krystynu Cortes semballeikara, sem stjórnar hljómsveitinni.

Anna Júlíana segir tónskáldið John Blow, sem uppi var á seinni hluta sautjándu aldar, tiltölulega lítið þekktan hérlendis, en að hann hafi haft mikil áhrif á tónskáld eins og Henry Purcell sem síðan hafi haft áhrif á Benjamin Britten.

Er þetta ekki óskaplega mikil vinna fyrir tvær sýningar? „Jú, þetta er mikil vinna en líka mjög skemmtileg," segir Anna Júlíana. „Strax í ágúst er ég búin að velja verkefnið fyrir þau þannig að þau



**AMOR SKÝTUR** Ástarguðinn Amor, sunginn af Tinnu Jóhönnu Magnússon, kennir ástarenglunum að skjóta ástarörvum.

fá að vaxa með hlutverkinu. Það er reyndar höfuðverkur á hverju hausti að velja óperu fyrir hópinn því það verður auðvitað að taka mið af því hvaða nemendur eru í skólunum hverju sinni.“

Texti óperunnar byggir á goðsögunni um ástargyðjuna Venus sem verður ástfangin af mennskum manni, Adónis, og kemur til jarðar til að eltast við hann. Venus er sungin af Bryndísi Guðjónsdóttur, Adónis syngur Kristófer Kvaran og

„Við höfum sett upp allt frá styttri nútímaóperum upp í Carmen og Töfraflautuna og allt í óstyttum útgáfum.“

Ástarguðinn Amor, sonur Venusar, er sunginn af Tinnu Jóhönnu Magnússon. Sýningin hefst klukkan 20 bæði kvöldin.

fridikab@frettabladid.is

## Evrópusamvinna

frá sjónarhóli Norðurlandanna

### Afstaða Norðmanna til ESB



Lise Rye, sérfræðingur í evrópskri samtímasögu og einn af höfundum umtalaðrar skýrslu um kosti og galla EES-samningsins fyrir Noreg, fjallar um ástæðurnar fyrir andstöðu almennings í Noregi við aðild að Evrópu-sambandinu.

### Opinn fundur á Hótel KEA miðvikudaginn 20. mars, kl. 12-13:30

Súpa verður seld á staðnum gegn vægu gjaldi.

Fundurinn er sá þriðji í fundaröð Norrænu upplýsingaskrifstofunnar, Norræna félagsins og Evrópustofu, í samstarfi við sendiráð hinna norrænu landa. Þar er fjallað um mál sem eru ofarlega á baugi í Evrópumræðunni.

Evrópastofa  
Upplýsingamiðstöð ESB



NORRÆNA SENDIRÁÐIÐ

norden  
Norræna upplýsingaskrifstofan í Akureyri

## Vinsælasti bíll heims í nýrri útfærslu FORD FOCUS TREND EDITION



Ford Focus, söluhæsti bíll í heimi árið 2012\*, er nú fáanlegur í nýrri útfærslu. 16" álfelgur eru undir bílnum og sérstakt Trend Edition áklæði á sætum. Loftkæling, öflug aksturstólva, regnskynjari í framrúðu og blátannarbúnaður eru einnig til staðar. Til viðbótar hefur verið hugað að fjölmörgum praktískum atriðum, svo sem sjálfvirkri dimmingu á baksýnispeglum og sniðugri hurðavörn. Komdu í Brimborg í dag og kynntu þér vinsælasta bíll heims árið 2012.

FORD FOCUS TREND EDITION 5 DYRA FRÁ 3.490.000 KR.  
FORD FOCUS TREND EDITION STATION FRÁ 3.640.000 KR.

FORD FOCUS  
TREND EDITION  
FRÁ  
**29.198KR./MÁN**



ford.is

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík  
Bíldshöfða 6  
Sími 515 7000

Brimborg Akureyri  
Tryggvabraut 5  
Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Söluhelldir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16  
Aukin þjónusta Bíldshöfða 6: Varahlutaverslun og verkstæðismóttaka er einnig opin laugardaga kl. 12-16

Ford Focus Trend Edition 5 dyra, 1.0 EcoBoost bensín 125 h.h., 6 girja beinskíptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 5,0 l/100 km. Losun koltvísýringa CO<sub>2</sub> 114 g/km, fær fritt í staði í Reykjavík í 90 mín. í senri. Miðað er við grænna óverðtrygðan bílasamning til 7 ára og uppþökubíll / útborgun að verðmæti 1.750.000 kr. Tökum allar tegundir bíla upp í nýja. Hlutfallstala kostnaðar 10,70%.

Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. Útbúnaður og gerð getur verið frábrugðin mynd í auglýsingu.

\*Ford Focus er söluhæsti bíll í heimi árið 2012 miðað við þær staðfestu sölutölur sem liggja fyrir (jan-sept).



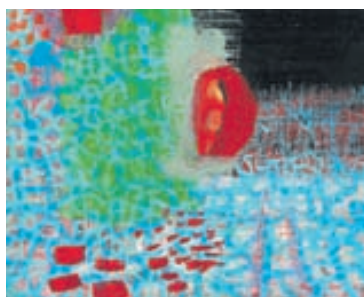
## Tónskáldið og listmálarinn takast á

Litróf og hljómhvörf nefnist myndlistarsýning Hafliða Hallgrímssonar tónskálds í Studio Stafni, Ingólfsstræti 6. Þar sýnir hann meðal annars skissur sem hann hefur gert með Ipad og ef einhver vill panta eftir þeim þá prentar hann þær út.

„Tónskáldið hefur alltaf setið fyrir en þegar það gefur leyfi þá fær málarinn aðeins komast að,“ segir Hafliði Hallgrímsson tónskáld, sem opnaði nýlega listsýningu í Studio Stafni. Hún nefnist Litróf og hljómhvörf og er afrakstur hugmyndavinnu Hafliða síðustu fjögur ár, meðal annars í einkaskóla Michaels Chaitow í Skotlandi. Hann kveðst hafa sótt tíma í málalist jafnt og þétt frá unga aldri, bæði hjá stofnunum og í einkatímum. „Ég var svo mikill kjáni þegar ég kom til borgarinnar frá Akureyri, þá 17 ára, að ég var ekki fyrr búinn að innrita mig í tónlistarskóla og borga fyrsta misserið en ég gekk beint upp í Myndlistarskóla og vildi innrita mig þar líka. Ég var viss um að ég hefði tíma fyrir hvort tveggja. Skólastjóri Myndlistarskólans, Kurt Zier, tók mig heldur betur á beinið. Sagði að ein lífstíð mundi ekki nægja fyrir músíkina. Ég fór að ráði hans og hafði málverkið bara sem hliðargrein. En það hefur fært mér mikla ánægju, það er ekki hægt að semja tónlist allan daginn.“

Nýlega flutti Hafliði frá Skotlandi til Bath í Englandi og kveðst þá hafa keypt sér lítið málara-stúdíó í garðinn. „Stúdíóið er örlítið og kemur í veg fyrir að ég máli stórar myndir, það skapar mér ákveðinn ramma.“

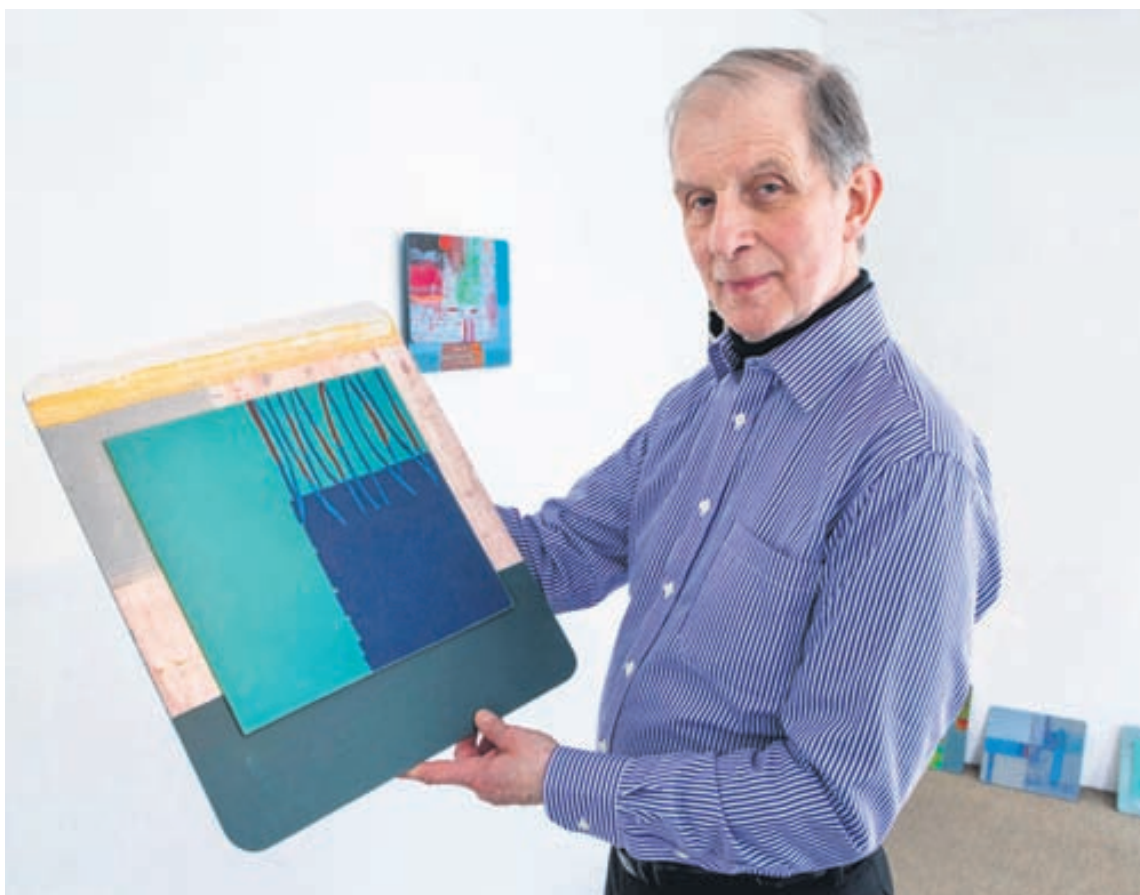
Hafliði segir í raun stórhættu-



EIN MYNDA HAFLIÐA Án titils – akrýl á plötu.

legt að vera að fást við tvær listgreinar. „En það er mikil regla á þessu hjá mér,“ fullyrðir hann. „Ég er nú búinn að semja 100 tónverk svo ég get aðeins farið að hægja ferðina og leyfa öðru að komast að. Svo er annar flötur á þessu. Tekjur fyrir þá tegund tónlistar sem ég fæst við eru ekki miklar og þarna er smá von um að fá smá aukapening með því að selja eina og eina mynd.“ segir hann. „Það er nýjung hjá mér að gera tölvumyndir á flötu, litlu tölvuna, hvað er hún nú kölluð? Ipad er það ekki? Sonur minn gaf mér hana. Ég hef verið að gera hraðar skissur í henni sem eru til sýnis í rekka og ef einhver vill panta eftir þeim þá prenta ég þær út.“

Þetta er ellefta sýning Hafliða á lífsleiðinni. Hún er opin alla daga nema mánudaga. [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



LISTAMAÐURINN Garðstúdíó Hafliða er örlítið og kemur í veg fyrir að hann máli stórar myndir, að eigin sögn. Það skapar honum ákveðinn ramma.

FRETATABLADIÐ/VILHELM



ARNASÝNIR

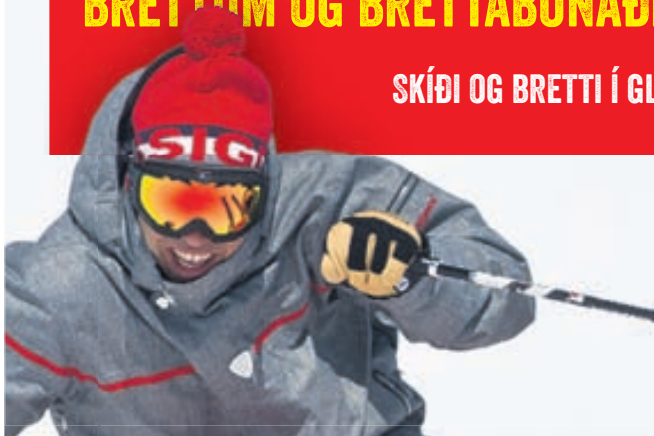
## NÍÐUR BREKKU FER

# 30-50% 30%

AF SKÍÐUM, SKÍÐABÚNAÐI, BRETTUM OG BRETTABÚNAÐI

AF SKÍÐA- OG BRETTAFATNAÐI

SKÍÐI OG BRETTI Í GLÆSIBÆ – BRETTI Í KRINGLUNNI



GLÆSIBÆ

KRINGLUNNI

SMÁRALIND

## ÚTILÍF

utilif.is

## Leiðinlegur Beethoven

TÓNLIST ★★★★★

### Kammermúsíkkúbburinn

Verk eftir Mist Porkseldóttur, Weber og Beethoven.

NORÐURLJÓSAALUR HÖRPU 17. MARS

Strengjakvartett er viðkvæm samsetning. Það er ekkert píanó með pedal til að hjálpa strengjaleikurunum að breiða yfir misfeller. Hvað þá söngvari. Eingöngu fjögur nakin, brothætt hljóðfæri sem verða helst að hljóma fullkomlega. Og ekki bara það, þau verða að virka saman eins og eitt hljóðfæri. Allir helstu kammerhóparnir eru síspilandi. Aðeins slík eljusemi skapar virkilega sannfærandi samhljóð.

Nú veit ég ekkert um það hversu mikið þau Sigrún Eðvaldsdóttir, Zbigniew Dubik, Þórunn Ósk Marinósóttir og Bryndís Halla Gylfadóttir æfðu fyrir tónleika Kammermúsíkkúbbsins á sunnudagskvöldið. En ég hef á tilfinningunni að það hafi ekki verið nóg.

Flutningurinn á strengjakvartett í F-dúr op. 59 nr. 1 eftir Beethoven var engan veginn fullnægjandi. Fíðluleikur Sigrúnar var lengi framan af sár og „forseraður“, eins og hún væri að pína tónana út úr fiðlunni. Það var óþægilegt áheyrnar.

Hinir hljóðfæraleikararnir spiluðu af meiri mýkt og þokka. Ég hefði þó viljað heyra betur í þeim, sérstaklega í neðra miðsviðinu, víólu og efri tónum sellósins. Það vantaði eitthvað í heildarhljóminn. Hann var ekki í jafnvægi, of grunnur, nánast eins og hljómflytningu með lélegum bassa, en alltof hvössum toppi.

Eins og nærri má geta var túlkunin ekki sannfærandi. Strengjakvartettar Beovens eru margir hverjir ekki aðgengilegir. Verkið nú er dæmi um það hvernig tónskáldið hristi upp í viðteknum gildum tónlistarheimsins. Tónlistin er flóknari og víðmeiri en aðrir strengjakvartettar



þess tíma. Atburðarásin er margbrotnari og ef flutningurinn er ekki nægilega vel ígrundaður og fókuseraður er auðvelt fyrir áheyrandann að missa þráðinn.

Því miður gerðist það hvað eftir annað hér. Spilamennskan var fyrst og fremst einhver reimingur í aðalfiðluleikaranum sem þreytandi var að hlýða á.

Meira var varið í verkin þar sem Einar Jóhannesson klarinettuleikari bættist í hópin. Nýr klarinettukvintett eftir Mist Porkseldóttur var falletur. Hann einkenndist af seiðmagnaðri uppbyggingu, dálítið framandlegum stefnum, en nægilega einfaldri umgjörð til að þau nytu sín til fulls. Kvintettinn var saminn í minningu föður Mistar, Porksels Sigurbjörnsónar, sem lést fyrir skemmstu.

Klarinettukvintett í B-dúr op. 34 eftir Carl Maria von Weber var líka áheyrilegur, en lítið annað. Klarinettuleikur Einars var flæðandi og eðlilegur, ákaflega músíkalskur og ljóðrænn. Strengjaleikurinn var líka góður en dálítið litlaus. Útkoman var áferðarfallæg en kom manni einhvern veginn ekkert við. Þetta hefði verið allt í lagi sem dinnertónlist – ekkert meira en það. Óneitanlega var það dapurlegur endir á starfsári Kammermúsíkkúbbsins.

Jónas Sen

**NÍÐURSTAÐA:** Nýtt verk eftir Mist Porkseldóttur var fallett, kvintett eftir Weber var áheyrilegur en rislítill og Beethoven var ekki góður.



KOMDU Í  
BRIMBORG  
Í DAG

Notaðir

JEPPAR

Á TILBOÐI

TAKMARKAÐ  
MAGN

JEPPAVEISLA Í BRIMBORG TIL PÁSKA

Afsláttur  
allt að 750.000 kr.

Verð frá 1.690.000 kr.



**FORD EXPLORER** JEPPAR Á FRÁBÆRU VERÐI.  
TAKMARKAÐ MAGN

ÁRGERÐIR 2005-2008, BENSÍN, SJÁLFSKIPTIR.

Ford Kuga og Ford Escape jeppar einnig á frábæru tilboðsverði.

Komdu í dag

Virka daga er opið milli kl. 9-17 og milli kl. 12-16 á  
laugardögum í Brimborg, Bíldshöfða 6 og 8 í Reykjavík og Tryggvabraut  
5 á Akureyri.

Kíktu á  
[notadir.brimborg.is](http://notadir.brimborg.is)  
og finndu bílinn þinn



Öruggur staður til að vera á

\*Útbúnaður og gerð bílanna getur verið frábrugðin myndinni í auglýsingunni.

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6 og 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050.



# Hugmyndin kom í fjölskylduboði

Prír bræður fundu nafn afsláttarsíðunnar Asni.is við skoðun á lista yfir laus lén.

„Við byrjuðum með 18 tilboð þegar við opnuðum síðuna og stefnum á að koma með ný tilboð á hverjum föstudegi,“ segir Valþór Örn Sverrisson, sem ásamt bræðrum sínum, Pétri Rúnari og Sverri Birgi Sverrissonum, stofnaði tilboðssíðuna asni.is í byrjun mánaðarins.

Asni.is er komin með rúmlega 1.800 notendur. Það kostar ekkert að skrá sig á síðuna og ekkert að nota tilboðin. „Við hugsuðum þetta fyrst þannig að við myndum rukka viðskiptavinina fyrir þjónustuna en svo sáum við að við kæmumst upp með að gera það ekki svo við völdum að gera það þannig frekar. Það þarf því aldrei að gefa upp neitt kreditkortanúmer eða neitt svoleiðis,“ segir Valþór, en innskráðir notendur geta notað tilboð síðunnar eins oft og þeir vilja á meðan þau eru í gildi. „Fólk gæti til dæmis fengið sér línubát þrisvar sinnum á dag núna ef það væri mjög svangt,“ segir hann.

Notkun á síðunni er einföld og þarf aðeins að prenta út tilboðin og sýna þau til að fá þau í gegn. Þá þurfa snjallsímaeigendur aðeins að sýna mynd af tilboðinu í símanum sínum þegar þeir vilja nota það.

Bræðurnir fengu hugmyndina af síðunni í fjölskylduboði fyrir rúmu ári síðan en það var ekki fyrir en snemma á þessu ári sem þeir ákváðu að láta



EINFÖLD Bræðurnir Pétur Rúnar og Valþór Örn stofnuðu afsláttarsíðuna Asni.is ásamt bróður sínum, Sverri Birgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

slag standa og koma henni upp. Spurður hvaðan nafnið komi segir Valþór það hafa gripið þá við skoðun á lista yfir laus lén á netinu. „Svo er aldrei að vita nema við höldum áfram og opnum í framtíðinni síður á við köttur.is eða geit.is,“ segir hann og hlær.

- trs

**KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓNUM**

**SAMBÍÓN** Á TOPPNUM Í 30 ÁR  
KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á [SAMBIO.IS](http://SAMBIO.IS)

**FRÁ LEIKSTÍORANUM SEM FÆRÐI OKKUR KARLAR SEM HATA KONUR**

**DEAD MAN DOWN** 16

COLIN FARRELL NOOMI RAPACE

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**FRÁ PEIM SEM FÆRÐU OKKUR ALICE IN WONDERLAND OG LEIKSTJÓRA SPIDERMAN ÞRIEIKSINS**

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL** 10

LEIFUR EISVINGUR

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA!**

**IDENTITY THIEF** 12

ALFABAKKA

**TILNEFND TIL 2 ÓSKARSVERÐLAUNA**

**FLIGHT** 12

WASH. WASHINGTON

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**3 ÓSKARSVERÐLAUN**

**PETTA REDDAST** 10

WORBUNLABÍO

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**DEAD MAN DOWN** KL. 5:40 - 8 - 10:20 - 10:40

**DEAD MAN DOWN VIP** KL. 8 - 10:20

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL 3D** KL. 5:20 - 8

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D** KL. 5:20

**OZ: GREAT AND POWERFUL VIP 2D** KL. 5:20

**PETTA REDDAST** KL. 8 - 10:20

**BEAUTIFUL CREATURES** KL. 8 - 10:40

**FLIGHT** KL. 8

**WARM BODIES** KL. 10:50

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 590 KR. MIÐAVERÐ**

**WRECK-IT RALPH** KL. 5:50

**ÓSKUBUSKA Í VILTTA VESTRINU** KL. 6

**DEAD MAN DOWN** KL. 5:30 - 8 - 10:30

**OZ: GREAT AND POWERFUL 3D** KL. 8 - 10:40

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL** KL. 5:20

**IDENTITY THIEF** KL. 5:30 - 8 - 10:30

**FLIGHT** KL. 5:20 - 10:30

**ARGO** KL. 8

**KRINGLUNNI NÚMÉR 6 SÆTI**

**DEAD MAN DOWN** KL. 5:40 - 8 - 10:20

**OZ: GREAT AND POWERFUL 3D** KL. 5:20 - 8 - 10:40

**PETTA REDDAST** KL. 10:40

**THIS IS 40** KL. 8

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 590 KR. MIÐAVERÐ**

**MONSTERS INC.** KL. 5:50

**DEAD MAN DOWN** KL. 8 - 10:20

**21 AND OVER** KL. 10:30

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL 3D** KL. 8

**FLÓTTINN FRÁ JÖRÐU** KL. 6

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 590 KR. MIÐAVERÐ**

**ÓSKUBUSKA Í VILTTA VESTRINU** KL. 6

**DEAD MAN DOWN** KL. 8 - 10:20

**DEAD MAN DOWN** KL. 8 - 10:20

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL 3D** KL. 8

**OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D** KL. 5:20

**PETTA REDDAST** KL. 6

**BEAUTIFUL CREATURES** KL. 10:40

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 590 KR. MIÐAVERÐ**

**ÓSKUBUSKA Í VILTTA VESTRINU** KL. 6

## Skemmtilegt hliðarspor

TÓNLIST ★★★★★

### Atoms For Peace

Amok  
XL

Atoms For Peace er nýjasta verkefni Thoms Yorke söngvara Radiohead. Þetta er hljómsveit sem í eru auk hans þeir Nigel Godrich, upp-tökustjóri Radiohead, trommuleikarinn Joey Waronker, slagverksleikarinn Mauro Refosco og Flea, bassaleikari Red Hot Chili Peppers. Waronker hefur m.a. unnið með Beck og Refosco með Chili Peppers og David Byrne. Hljómsveitin var stofnuð árið 2009 til þess að fylgja eftir sólóplötu Thoms Yorke, The Eraser.

Styrkleikar Amok eru flottir taktar og ferskur hljómur. Það eru bæði raftaktar, trommuleikur og slagverk og svo flottar bassalínur. Ofan á grunnana eru svo syntaslaufur og söngur Thoms Yorke. Platan fer langt á þessu en vankantarnir eru helst til einhæfar lagasmíðar. Það hefði mátt þróa þær svolítið áfram.

Á heildina litið er Amok skemmtilegt hliðarspor hjá Thom Yorke. Það er gaman að hækka vel í græjunum og fá taktana beint í æð en laga-



AMOK „Styrkleikar Amok eru flottir taktar og ferskur hljómur.“

smíðarnar duga ekki alveg til að fylla heila plötu. Trausti Júlíusson

**NIÐURSTAÐA:** Ferskir og flottir taktar frá Thom York og félögum en lagasmíðarnar hefðu mátt vera sterkari.



MICHAEL JACKSON Lést árið 2009.

## Krefjast 5.000 milljarða

Fjölskylda poppgöðsins Michaels Jackson heitins fer fram á tæpa 5.000 milljarða króna í skaðabætur frá AEG Live, fyrirtækinu sem sá um að skipuleggja tónleikaröðina sem Jackson var að æfa fyrir þegar hann lést árið 2009, vegna framtíðartekna hans.

Katherine, móðir popparans, og börnin hans þrjú, Prince, Paris og Blanket, byggja lögsókn sína á því að AEG Live hafi átt þátt í að valda dauða Jacksons með því að ráða dr. Conrad Murphy, lækinninn sem var dæmdur í fangelsi fyrir að dæla verkjalyfjum í söngvarann, og fylgjast ekki nægilega vel með störfum hans. AEG heldur því fram að skaðabótakrafan sé alltof há, meðal annars vegna þess að ferill Jacksons hafi verið á niðurleið þegar hann lést.

## Talar um tíkur í nýju lagi

Tónlistarkonan geysivinsæla Beyoncé Knowles setti um helgina brot úr tveimur nýjum lögum á heimasíðuna sína. Hún hefur ekki gefið út nýtt efni síðan platan 4 kom út fyrir tveimur árum.

Í textum nýju laganna, sem heita Bow Down og I Been On, syngur Beyoncé meðal annars um „tíkur“ sem öfunda hana og fullyrðir að trúverðugleiki hennar sem

listamaður hafi ekki beðið hnekkri vegna þeirrar ákvörðunar að taka sér hlé frá bransanum til að sjá um Blue Ivy, 14 mánaða gamla dóttur hennar og Jay-Z.

**BEYONCÉ KNOWLES** Aðdáendur söngkonunnar eru mishrífir af nýju textunum hennar.



**SMÁRABÍÓ** GLEIRAUGI SELD SÉR **5%**

**BROKEN CITY** KL. 5.30 - 8 - 10.30 16

**BROKEN CITY LÚXUS** KL. 5.30 - 8 - 10.30 16

**IDENTITY THIEF** KL. 5.30 - 8 - 10.30 12

**21 AND OVER** KL. 5.50 - 8 - 10.10 14

**FLÓTTINN FRÁ JÖRÐU 3D** KL. 3.40 - 5.50 L

**FLÓTTINN FRÁ JÖRÐU 2D** KL. 3.40 L

**DIE HARD 5** KL. 8 - 10.20 16

facebook / smarabio • facebook / haskolabio

**HÁSKÓLABÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS **5%**

**ANNA KARENINA** KL. 6 - 9 12

**IDENTITY THIEF** KL. 5.30 - 8 - 10.30 12

**JAGTEN (THE HUNT)** KL. 5.30 - 8 - 10.30 12

**LINCOLN** KL. 6 14

**DJANGO** KL. 9 16

**BORGARBIÓ** ATH: TILBOÐIN GILDA EKKI Í BORGARBIÓ

**BROKEN CITY** KL. 6 - 10.20 16

**ANNA KARENINA** KL. 8 12

**IDENTITY THIEF** KL. 8 / JAGTEN (THE HUNT) KL. 6 12

**21 AND OVER** KL. 10.10 14

**mid.is** LAUGARÁS-BÍÓ **5%**

www.laugarasbio.is - bara lúxus sími 553 2075

**BROKEN CITY** 16 **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**ANNA KARENINA** 12 **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**IDENTITY THIEF** 10 **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**PRÍÐJUDAGUR ER TILBOÐSDAGUR**

**LAUGARÁS-BÍÓ** Sýningartímar

**BROKEN CITY** 8, 10, 10 16

**ANNA KARENINA** 7, 30 10

**IDENTITY THIEF** 10 10

**OZ GREAT AND POWERFUL 3D** 5, 8 10

**21 AND OVER** 10, 30 10

**FLÓTTINN FRÁ JÖRÐU 3D** 5, 45 L

**VESALINGARNIR** 5 L

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ISLANDS ■ Miðasala: 412 7711 ■ Hverfisgata 54 Rvík ■ www.bioparadis.is ■ Hluti af Europa Cinemas



**BÍÓ PARADÍS**

|                   |      |                               |
|-------------------|------|-------------------------------|
| DICKE MÄDCHEN     | (12) | 18:00 (ÞÝSKIR KVIKMYNDADAGAR) |
| BARBARA           | (6)  | 20:00 (ÞÝSKIR KVIKMYNDADAGAR) |
| THE HUNT (JAGTEN) | (12) | 17:50, 20:00, 22:00           |
| KON-TIKI          | (12) | 20:10, 22:10                  |
| FIT HOSTEL        | (L)  | 17:50, 22:20                  |
| STRIGI OG FLAUEL  | (L)  | 19:00                         |

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 950 kr. miðinn**



**HVAÐ?  
HVENÆR?  
HVAR?**

PRÍÐJUDAGUR 19. MARS 2013

**Félagsvist**

**20.00** Félagsvist verður spilið hjá Félagi eldri borgara í Reykjavík, Stangarhyl 4.

**Upplstur**

**18.00** Bjarni Benediktsson les 44. Passíusálminn í Grafarvogskirkju í til-efni föstunnar.

**Kvikmyndir**

**16.00** Konfúsíusarstofnunin Norður-ljós sýnir kvikmyndina Matur drykkur, maður kona eftir Óskarsverðlauna-hafann Ang Lee. Myndin er sýnd í stofu 101 í Odda HÍ, allir eru velkomnir og aðgangur ókeypis.

**Tónlist**



**21.00** Skúli mennski og Leó Snær syngja og leika á Café Rosenberg.

**Fyrirlestrar**

**12.00** Þór Magnússon, fyrrverandi þjóðminjavörður, fjallar um íslenska gullsmíði í Kaupmannahöfn á fyrirlestri í Þjóðminjasafninu. Fyrirlesturinn er ókeypis og öllum opin.

**12.00** Fyrirlestur um umhleypinga og fjöll verður haldinn í M101 í Sólberg v/ Norðurljóð, Háskólanum á Akureyri.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)



**Birna Hrund**

Nýlega hóf störf hjá Táp ehf. sjúkráþjálfun, **Birna Hrund Björnsdóttir** löggiltur sjúkráþjálfari.

Við bjóðum hana velkomna til starfa.

**TÁP**

SJÚKRÁÞJÁLFUN

Hlíðasmára 15 • 564 5442 • [www.tap.is](http://www.tap.is)

# Hóaði saman sínum uppáhaldsflytjendum

Tónleikahaldarinn Davíð Lúther Sigurðsson hleypir fjöri í páskahátíðina með tónleikum.

„Það er aldrei neitt að gerast í Reykjavík yfir páskana svo ég sá þarna möguleika á að keyra eitthvað skemmtilegt í gang,“ segir Davíð Lúther Sigurðsson, tónleikahaldari og annar eiganda viðburðarfyrirtækisins Silent.

Davíð Lúther stendur fyrir tónleikunum Páskagleði 2013 þar sem fram koma Ásgeir Trausti, Sísí Ey, Þórunn Antonía, DJ Margeir og Daníel Ágúst. „Þetta eru allir mínir uppáhaldsflytjendur þessa dagana. Ég ákvað að búa bara til tónleika sem ég myndi sjálfur vilja fara á og þetta var útkoman. Þessi tímasetning hentaði líka ótrúlega vel upp á alla listamennina svo það er bara

frábært. Ásgeir Trausti er til dæmis úti í Bandaríkjunum núna en kemur heim yfir páskana og fer svo aftur út,“ segir hann.

Páskagleðin fer fram í Listasafninu við Tryggvagötu daginn fyrir páskadag, 30. mars. „Þetta er haldið í tilefni páskana en við ætlum samt ekki að vera með páskaunga hlaupandi um allt eða neitt svoleiðis, þó að það sé vissulega skemmtileg hugmynd,“ segir hann og hlær. „Viðtökurnar hafa verið svo svakalega góðar að það er greinilegt að á þessu var þörf. Mér sýnist á öllu að þetta gæti vel orðið árlegt héðan af,“ bætir hann við.



**Í UPPÁHALDI** Ásgeir Trausti og Þórunn Antonía eru á meðal þeirra sem koma fram á Páskagleðinni.

- trs

*Ljúffengur Páskaostur*  
Njóttu páskana með þessum einstaklega mjúka og bragðgóða osti. Hann hreinlega bráðnar í munni þér.

ms.is



# Nýr meðlimur í 20 marka klúbbum

Sögulegt tímabil varð enn sögulegra. Alfreð Finnbogason komst í fámennan klúbb um helgina þegar hann skoraði sitt tuttugasta deildarmark á tímabilinu fyrir hollenska liðið Heerenveen. Ísland hefur ekki átt tuttugu marka mann í Evrópufótboltanum í þrjátíu ár.

**FÓTBOLTI** Alfreð Finnbogason er fyrir löngu búinn að skrifa sig á spjöld sögunnar í íslenskum fótbolta með frammistöðu sinni í vetur en með því að skora sitt tuttugasta mark í 3-1 sigri Heerenveen á NEC Nijmegen um helgina komst hann í klúbbinn með þeim Pétri Péturssyni og Atla Eðvaldssyni. Það eru liðirnir tæpir þrjú áratugir síðan að Atli bættist í hópinn með því að skora fimm mörk í lokaumferð þýsku úrvalsdeildarinnar í júníbyrjun 1983.

Alfreð kom til Hollands sjóðandi heitur eftir að hafa skorað 12 mörk í 17 leikjum með Helsingborg í sænsku deildinni. Alfreð skoraði ekki í fyrsta leiknum en var síðan með tvö mörk í jafntefli á móti stórliði Ajax og þá var ekki aftur snúið. Hann skoraði í fimm leikjum í röð í október og í sex leikjum í röð frá desember til janúar. Alfreð var síðan að skora sitt fjórða mark í síðustu fjórum leikjum á laugardaginn.

Pétur Pétursson var stofnmeðlimur tuttugu marka klúbbsins þegar hann skoraði 23 mörk í 33 leikjum fyrir hollenska liðið Feyenoord tímabilið 1979-80. Pétur skoraði tuttugasta markið sitt í febrúar 1980 en hann skoraði 16 mörk í 17 leikjum fyrir áramót.

Atli bættist í tuttugu marka klúbbinn rúmum þremur árum síðar. Hann skoraði 16 mörk í



**23  
Mörk**

### Pétur Pétursson

Feyenoord 1979-80

2. markahæstur í hollensku úrvalsdeildinni

### 21 árs

2. tímabil í atvinnumennsku

### 33 leikir

4 tvennur–0 þrennur  
Skoraði í 18 leikjum

**Fyrir áramót** 17 leikir, 16 mörk

**Eftir áramót** 16 leikir, 7 mörk



**21  
Mark**

### Atli Eðvaldsson

Fortuna Düsseldorf 1982-83

3. markahæstur í þýsku úrvalsdeildinni

### 26 ára

4. tímabil í atvinnumennsku

### 34 leikir

2 tvennur–1 fimma  
Skoraði í 15 leikjum

**Fyrir áramót** 17 leikir, 8 mörk

**Eftir áramót** 17 leikir, 13 mörk



**20  
Mörk**

### Alfreð Finnbogason

Heerenveen 2012-13

2. markahæstur í hollensku úrvalsdeildinni

### 24 ára

3. tímabil í atvinnumennsku

### 24 leikir

4 tvennur–0 þrennur  
Skoraði í 16 leikjum

**Fyrir áramót** 16 leikir, 14 mörk

**Eftir áramót** 8 leikir, 6 mörk

fyrstu 33 leikjum tímabilsins en tók sig til og skoraði eftirminni-lega fimmu í 5-1 sigri Fortuna Düsseldorf á Eintracht Frankfurt. Atli varð annar markahæsti leikmaður deildarinnar tveimur mörkum á eftir Rudi Völler. Það var ekki nóg með það heldur flaug Atli heim strax um kvöldið og skoraði sigurmarkið á móti Moltu í leik í undankeppni EM sem fram fór á Laugardalsvöllinum daginn eftir.

Engir aðrir íslenskir leikmenn hafa náð að brjóta tuttugu marka múrinn og það skiptir engu þótt deildin hér heima sem höfð með í dæminu. Markamet efstu deildar á Íslandi er 19 mörk en því hafa fjórir leikmenn náð: Pétur Pétursson (1978), Guðmundur Torfason (1986), Þórður Guðjónsson (1993) og Tryggvi Guðmundsson (1997).

Tveir atvinnumenn voru nálægt því að bæstast í tuttugu marka klúbbinn en það voru þeir Teitur Þórðarson og Arnór Guðjohnsen. Teitur skoraði 19 mörk fyrir Lens tímabilið 1981-82 og varð fjórði markahæsti maður deildarinnar. Michel Platini var meðal annars í næsta sæti fyrir ofan hann. Arnór Guðjohnsen varð markahæsti leikmaður í Belgíu 1986-87 þegar hann skoraði 19 mörk í 34 leikjum.

Hér til liðar má sjá samanburð á meðlimur tuttugu marka klúbbsins.

ooj@frettabladid.is



## BARÁTTAN GEGN HAGRÆÐINGU ÚRSLITA Í ÍPRÓTTUM – MÁLÞING

ÍSÍ og Íslenskar getraunir efna til málþings um baráttu gegn hagræðingu úrslita í íþróttum.

### DAGSKRÁ

- 12:00** Setning – Stefán Konráðsson, framkvæmdastjóri Getspár/Getrauna
- 12:10** Heildstætt yfirlit – Ólafur Rafnsson, forseti ÍSÍ og FIBA Europe
- 12:45** Hagræðing úrslita, hættumerki á Íslandi – Þórir Hákonarson, framkvæmdastjóri KSÍ
- 13:00** Kaffi
- 13:10** Hagræðing úrslita í íþróttum sem viðfangsefni lögreglu og réttarkerfisins – Jón H. B. Snorrason, aðstoðarlögreglustjóri og saksóknari höfuðborgarlögreglu
- 13:25** Umfang og eðli vandamálsins – Pétur Hrafn Sigurðsson, deildarstjóri getraunadeildar
- 13:45** Umræður og niðurstöður – Adolf Ingi Erlingsson íþróttafréttamaður á RÚV og stjórnarmaður í AIPS
- 14:00** Ráðstefnulok

Miðvikudaginn 20. mars kl. 12.00–14.00

Fundarstjóri er Adolf Ingi Erlingsson

Laugardalsvöllur í sal KSÍ 3. hæð

Aðgangur ókeypis. Skráning á pbs@getspa.is



NEMANJA MALOVIC Skoraði sex mörk í sínum síðasta leik.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Er algjör gullmoli

Eyjammenn fóru upp í síðasta leik Nemanja Malovic.

**HANDBOLTI** „Tilfinningin er ofboðslega góð,“ sagði Arnar Pétursson, þjálfari ÍBV, eftir 27-24 sigur liðsins gegn ÍBV í Mýrinni. Fyrir leikinn var ljóst að Eyjammenn þurftu á stigi að halda til að tryggja sér sæti í efstu deild eftir fimm ára fjarveru.

„Við byrjuðum þennan leik frábærlega varnarlega en þessi leikur spilaðist eins og við vildum að hann myndi spila.“

Mál Nemanja Malovic hefur verið mikið til umfjöllunar í fjölmiðlum þar sem hann er ekki með landvistarleyfi hér á landi.

„Við einbeittum okkur að því að fara ekki með þessa umræðu inn í hópinn heldur einbeita okkur að okkar leikjum. Við vissum ekkert hvenær hann færi en ákváðum að það yrði bara tekið á því þegar það myndi gerast. Sem betur fer var hann með okkur í dag. Þessi umræða

truflaði samt vissulega aðeins,“ sagði Arnar.

„Þetta er frábær leikmaður og það má ekki gleyma því að hann er aðeins 21 árs.“

Eyjammenn vonast til að fá hann löglegan til landsins fyrir baráttuna í N1-deildinni næsta tímabil. „Að sjálfsögðu vonum við það. Þetta er gæðadregur, algjör gullmoli. Þetta pappírarmál var klúður en var ekkert sem menn ætluðu sér, menn héldu að þeir væru að fara samkvæmt lögum og reglum. Því miður var það ekki og hann er á heimleið.“

Hvernig er þessi hópur tilbúinn undir það að taka næsta skref og spila í deild þeirra bestu?

„Hann er alveg klár í það en þá þurfa menn að vera duglegir og halda áfram að bæta sig. Þessir strákar eiga helling inni og geta orðið enn betri,“ sagði Arnar Pétursson.

-egm

## Florentina í landsliðið

**HANDBOLTI** Florentina Stanciu, markvörður ÍBV sem fékk nýverið íslenskan ríkisborgararétt, er komin inn í íslenska landsliðið í handbolta og gæti spilað sinn

fyrsta landsleik á móti Svíum í Austurbergi um næstu helgi.

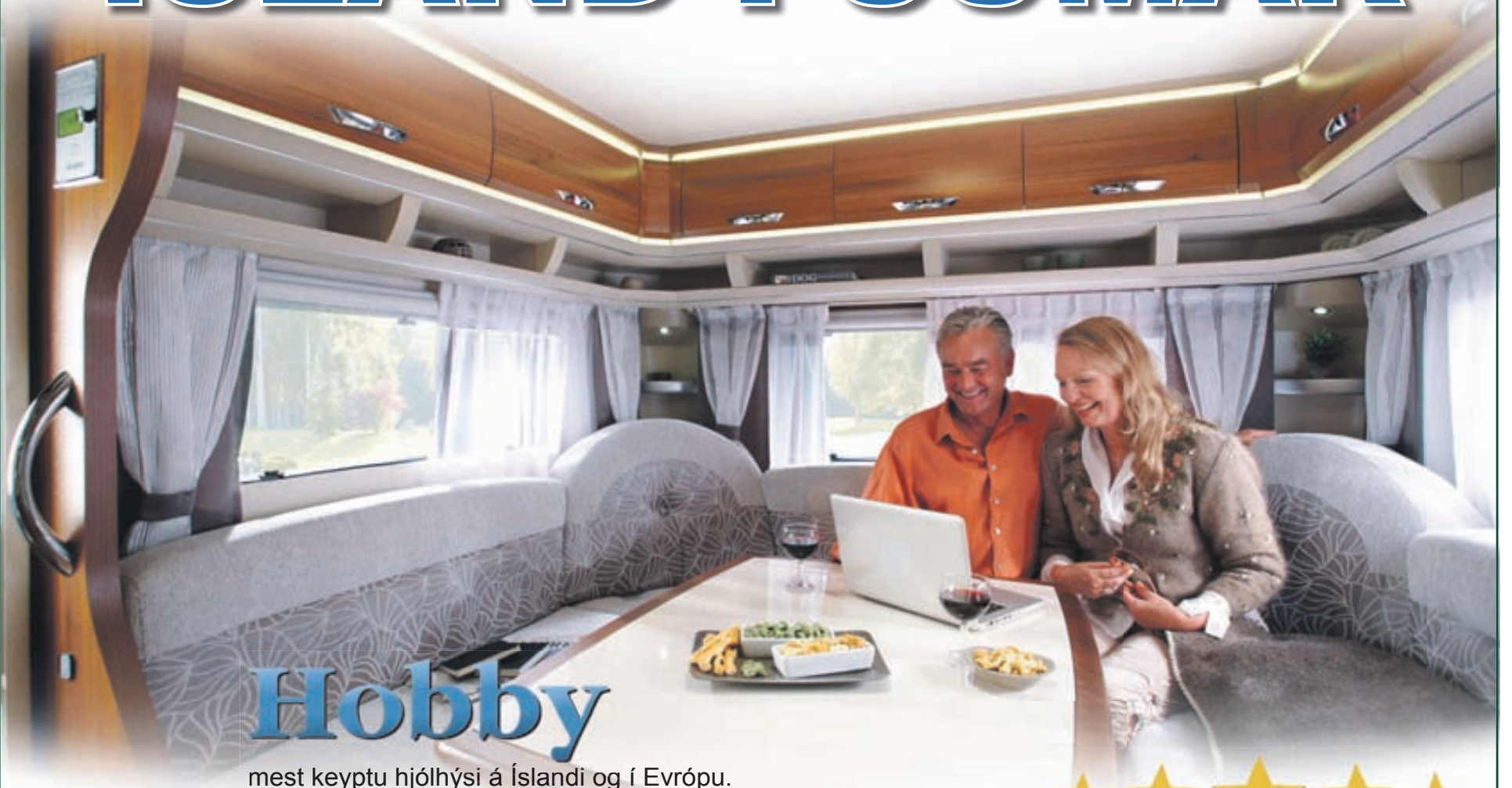
HSÍ er að bíða eftir leikheimild hjá EHF og rúmenska sambandinu og er hún væntanleg.

-66j





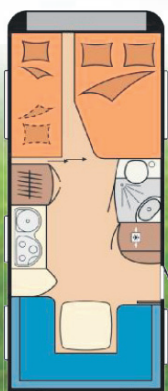
# ÍSLAND Í SUMAR



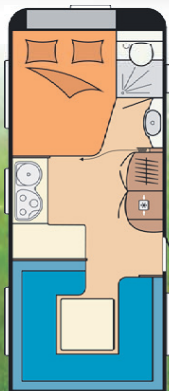
**Hobby**

mest keyptu hjólhýsi á Íslandi og í Evrópu.

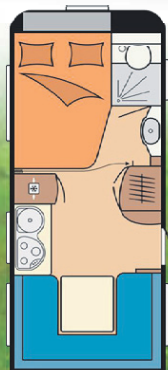
★★★★★  
GÆÐI - GLÆSILEIKI - GOTT VERÐ



Prestige 560 UKF  
4.995.000



Excellent 560 CF  
4.995.000



Excellent 495 UFe  
4.595.000



Excellent 495 UL  
4.545.000



De Luxe 400 SFe  
3.975.000

**VÍKURVERK - ALLT Í FERÐALAGIÐ!**

Opið laugardag 12 til 16 og sunnudag 12 til 16.

**VÍKUR**  
V • E • R • K



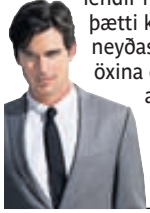
# DAGSKRÁ

## Í KVÖLD

### > Stöð 2 KL. 21.20

#### White Collar

Príðja þáttaröðin um sjarmerandi svikahrappinn Neal Caffrey hefur göngu sína á Stöð 2 í kvöld. Hann heldur nú áfram að aðstoða lögregluna við að góma aðra svikahrappa og lendir í einum allsvakalegum í þætti kvöldins. Peter og Neal neyðast til að grafa stríðs-öxina og vinna saman að því að handsama þekktan þjóf sem snýr aftur til að sækja þýfi sitt eftir vel heppnað rán.



## Á HVAÐ ERTU AÐ HORFA?

### JÖRUNDUR R. ARNARSON TÆKNIBRELLUMEISTARI

Ég vinn venjulega langt fram á kvöld og því verða fréttabættir oftast fyrir valinu á leigunni frekar en það sem er í gangi á skjánum.



**1 FRÉTTIR.** Það er ágætt að vita hvað er að gerast í samfélaginu.



**2 KASTLJÓS.** Það er alltaf gaman að horfa á gamla karla rífast.



**3 DJÖFLAEYJAN.** Þetta er frábær bransabáttur fyrir menn eins og mig.

## RÁS 1

FM 92,4/93,5

06.36 Bæn 06.39 Morgunþáttur Rásar 1 06.40 Veðurfregnir 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 Norðurlönd 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir 13.00 Fyrir og nú 14.00 Fréttir 14.03 Tónleikur 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpssagan: Skaparinn 15.25 Tungubrjótur 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Trío 17.00 Fréttir 17.03 Víðsjá 18.00 Spégillinn 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Okkar á milli 21.10 Hvað er málið? 21.40 Íslendingasögur 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Lestur Passíusálma 22.20 Fimm fjórðu 23.15 Kvika 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

## RÚV

15.45 Íslenski boltinn (e)  
16.30 Ástareldur (Sturm der Liebe)  
17.20 Teitur  
17.30 Sæfarar  
17.41 Grímur grallari  
18.09 Teiknum dýrin  
18.15 Tákn málsfréttir  
18.25 Litla Parísareldhúsið (6:6) (The Little Paris Kitchen) (e)  
19.00 Fréttir  
19.30 Veðurfréttir  
19.35 Kastljós  
20.05 Landsmót UMFÍ 50 ára og eldri Íþrótt- og mannlífsþáttur um Landsmót Ungmennafélags Íslands fyrir 50 ára og eldri í Mosfellsbæ í fyrra sumar.  
20.35 Djöflaeyjan Fjallað verður um leiklist, kvikmyndir og myndlist með upplýsandi og gagnrýnum hætti.  
21.15 Castle (2:24) (Castle) Bandarísk þáttaröð. Höfundur sakamálasagna er fenginn til að hjálpa lögreglunni þegar morðingi hermír eftir atburðum í bókum hans.  
22.00 Tiúfréttir  
22.15 Veðurfréttir  
22.20 Glæpurinn III (7:10) (Forbrydelsen III) Dönsk sakamálaþáttaröð. Ungri telpu er rænt og Sarah Lund rannsóknarlögreglumaður í Kaupmannahöfn fer á mannaveiðar. Við sögu koma stærsta fyrirtæki landsins, forsætisráðherrann og gamalt óupplýst mál. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.  
23.20 Neyðarvaktin (10:24) (Chicago Fire) (e) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.  
00.05 Kastljós (e)  
00.30 Fréttir  
00.40 Dagskrárlok

## BIÓ

11.50 Love Wrecked  
13.15 Gosi  
15.05 Bjarnfreðarson  
16.55 Love Wrecked  
18.20 Gosi  
20.05 Bjarnfreðarson  
22.00 Paul  
23.45 Traitor  
01.40 The Deal  
03.25 Paul

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2  
08.05 Malcolm in the Middle (14:25)  
08.30 Ellen (119:170)  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 Doctors (106:175)  
10.15 The Wonder Years (18:22)  
10.40 Gilmore Girls (1:22)  
11.25 The Amazing Race (1:12)  
12.10 Up All Night (7:24)  
12.35 Nágrannar  
13.00 Frasier (22:24)  
13.20 America's Got Talent (3:32) (4:32)  
14.40 Sjáðu  
15.10 Njónskólinn (2:13)  
15.40 iCarly (41:45)  
16.00 Barnatími Stöðvar 2  
16.50 Bold and the Beautiful  
17.10 Nágrannar  
17.35 Ellen (67:170)  
18.23 Veður  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.47 Íþróttir  
18.54 Ísland í dag  
19.11 Veður  
19.20 The Big Bang Theory (14:24)  
19.40 The Middle (11:24)  
20.05 Modern Family (15:24)  
20.30 How I Met Your Mother (14:24)  
20.55 Two and a Half Men (8:23) Í þessari títundu þáttaröð hinna geysivinsælu gamanþátta Two and a Half Men fylgjumst við áfram með þeim Alan, Jack og Walden.  
21.20 White Collar (1:16) Þáttur um sjarmörin og svikahrappinn Neil Caffrey.  
22.05 Episodes (5:7)  
23.05 2 Broke Girls (5:24)  
23.25 Go On (8:22)  
23.50 Drop Dead Diva (11:13)  
00.35 Rita (8:8)  
01.20 Girls (6:10)  
01.45 Mad Men (7:13)  
02.30 Rizzoli & Isles (11:15)  
03.15 White Collar (1:16)  
04.00 Episodes (5:7)  
04.30 Modern Family (15:24)  
04.50 How I Met Your Mother (14:24)  
05.15 Two and a Half Men (8:23)  
05.40 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

besta sætið

18.05 Meistaradeild Evrópu: fréttabáttur  
18.35 Meistaradeild Evrópu í handbolta: Atletico Madrid - Fúchse Berlin  
20.00 Dominos-deildin Allt um liðin í Dominos-deild karla í körfuknattleik.  
21.00 Spænski boltinn: Barcelona - Rayo  
22.40 Spænsku mörkin  
23.10 Dominos deildin

## SPORT 2

enski boltinn

14.45 Stoke - WBA  
16.25 Everton - Man. City  
18.05 Premier League Review Show 2012/13 Sýndar eru svipmyndir frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni.  
19.00 Sunderland - Norwich  
20.40 Chelsea - West Ham  
22.20 Football League Show 2012/13 Sýndar svipmyndir úr leikjunum í næstefstu deild enska boltans.  
22.50 Sunnudagsmessan  
00.05 Southampton - Liverpool

## krakkar

07.00 Harry og Toto  
07.10 Elías  
07.20 Áfram Diego, áfram!  
07.45 Waybuloo  
08.05 Svampur Sveinsson  
08.25 Dóra könnuður  
08.50 Dóddi litli og Eyrnastór  
09.00 UKI  
09.05 Strumparnir  
09.30 Latibær (1:18)  
10.15 Ofurhundurinn Krypto  
10.40 Ævintýri Tinna  
11.00 Stöð 2 Krakkar – barnatími  
17.05 Hundagengið  
17.30 Leðurblökumaðurinn  
17.55 iCarly (11:45)

## POP TÍM

17.00 Simpson-fjölskyldan Simpson-fjölskyldan fer í heilsuáttak og allir verða veikir nema Lísu sem ákveður að innrita sig í hæfileikakeppni hjá Krusty. Hómer semur fyrir hana lag og hún kemst áfram.  
17.25 Íslenski listinn Söngdíván Þórunn Antonía Magnúsdóttir kynnir tíu vinsælustu lög vikunnar ásamt einu vænlegu til vinsælda.  
17.50 Gossip Girl (1:24)  
18.35 Game Tívi Fræðandi þáttur um allt það nýjasta úr tækni- og tölvuleikjameinum.  
19.00 Friends (19:24)  
19.25 How I Met Your Mother (11:24)  
20.15 The Glee Project (9:12) Önnur þáttaröðin þar sem hæfileikaríkt ungt fólk er fundið og þjáfað upp. Þau keppa svo um gestahlutverk í einni vinsælustu þáttaröð síðari tíma, Glee.  
21.00 FM 95BLÖ Tækifæri á að sjá allt það helsta sem gerðist í dag í útvarpsþættinum FM95BLÖ.  
21.20 Hellcats (9:22) Dramatískir gamanþættir þar sem við fáum að skyggast inn í kappsaman heim klappstýra og vinskaf þeirra á milli.  
22.05 Smallville (13:22) Áttunda þáttaröðin um ofurmennið Superman á unglingsárum. Clark Kent heldur áfram að berjast við ill öfl sem ógna honum og framtíð heimsins.  
22.45 Game Tívi  
23.10 The Glee Project (9:12)  
23.55 FM 95BLÖ  
00.15 Hellcats (9:22)  
01.00 Smallville (13:22)  
01.45 Tónlistarmyndbönd

## GULL

18.20 Doctors (158:175)  
19.00 Ellen (76:170)  
19.40 Borgarilmur (8:8)  
20.15 Veggfóður  
21.05 Hotel Babylon (2:8)  
22.00 Footballers Wives (8:8)  
22.55 Borgarilmur (8:8)  
23.30 Veggfóður  
00.15 Hotel Babylon (2:8)  
01.10 Footballers Wives (8:8)  
02.00 Tónlistarmyndbönd Popptívi

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Dr. Phil  
08.45 Pepsi MAX tónlist  
16.00 Hotel Hell (4:6)  
16.50 Dynasty (6:22)  
17.35 Dr. Phil  
18.20 Family Guy (11:16)  
18.45 Parks & Recreation (19:22) Leslie kemst á snoðir um niðurskurð í deildinni og grípur til örþrífaraða.  
19.10 Everybody Loves Raymond (17:24)  
19.30 The Office (24:27) Bandarísk gamanþáttaröð um skrautlegt skrifstofulið sem gefur lífinu lit. Það er spennan í loftinu á skrifstofunni í kjölfar þess að DeAngelo stofnar klíku meðal starfsmanna sem samanstendur af karlmönnum.  
19.55 Will & Grace (20:24)  
20.20 Necessary Roughness (15:16) Bráðskemmtilegur þáttur um sálfræðinginn Danielle.  
21.10 The Good Wife (15:22) Öll spjót standa að kosningastjórnunum Eli sem veit ekki enn þá hvers vegna verið er að rannsaka hann.  
22.00 Elementary (11:24) Vinsælir bandarískir þættir sem fjalla um besta einkaspæjara veraldar, sjálfan Sherlock Holmes. Honum til halds og trausts er Dr. Watson sem að þessu sinni er kona. Sögusviðið er New York-borg nútímans.  
22.45 Hawaii Five-O (4:24)  
23.35 HA? (10:12)  
00.25 CSI (11:22)  
01.15 Beauty and the Beast (6:22)  
02.00 Excused  
02.25 The Good Wife (15:22)  
03.15 Elementary (11:24)  
04.00 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America 08.10 Tampa Bay Championship 2013 (1:4) 11.10 Golfing World 12.00 Tampa Bay Championship 2013 (2:4) 15.00 The Memorial Tournament 2012 (4:4) 18.00 Golfing World 18.50 PGA Tour - Highlights (11:45) 19.45 Wells Fargo Championship 2012 (4:4) 22.00 Golfing World 22.50 Ryder Cup Official Film 2012 (1:1) 00.05 ESPN America

ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útlit Saga

FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útlit Latibær

FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útlit Boðun

# DÚNDURVERÐ Í DORMA!

DÚNN  
90%  
10% SMÁ-  
FIÐUR



SÆNGUR  
OG KODDAR  
FRÁBÆRT  
VERÐ

ALVÖRU DÚNSÆNG  
á frábæru verði! Aðeins kr. 15.900

Vattsæng á aðeins kr. 5.900  
Vattkoddur á aðeins kr. 2.990

Pöntunarsími 512 6800  
www.dorma.is • dorma@dorma.is

DORMA

Holtagörðum og Húsgagnahöllinni  
OPIÐ Virka daga frá kl. 10-18, lau frá kl. 11-16 og sun frá kl. 13-16



# DELTALIGHT

## 50% afsláttur

Við rýmum fyrir nýjum vörum og seljum ósóttar pantanir frá **Delta Light, Esedra** o.fl. með 50% afslætti næstu daga.

# Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800



## BÓKIN



„Ég er hálfnuð með Illsku eftir Eirík Örn Norðdahl en hún er 540 blaðsíður á lengd og ég held að það verði verkefni marsmánaðar að klára hana. Ég er nefnilega með bókina Ósjálfrátt eftir Auði Jónsdóttir í plastinu á náttborðinu og er spennt að byrja á henni.“

Anna Svava Knútsdóttir, handritshöfundur og skemmtikraftur

## Prír með samning fyrir útskrift

Elma Stefanía, Arnar Dan og Hildur Berglind, leiklistarnemar við Listaháskóla Íslands, eru komin á samning.

„Þetta er auðvitað óskastaða að vera í. Ég er mjög spennt fyrir því að byrja hjá Þjóðleikhúsinu og er viss um að þetta verði mikið ævintýri,“ segir Elma Stefanía Ágústsdóttir, leiklistarnemi við Listaháskóla Íslands. Hún er ein þriggja nemenda sem útskrifast af leikarabrot leiklistar- og dansdeildar LHÍ í vor sem hafa þegar gert samning við annað stóru leikhúsanna. Arnar Dan Kristjánsson og Hildur Berglind Arndal gerðu samning við Borgarleikhúsið og munu hefja þar störf í lok sumars. Elma Stefanía hlakkar mikið til að takast á við þau verkefni sem bíða hennar hjá Þjóðleikhúsinu. „Ég er komin með eitt

verkefni en ég veit ekki hversu mikið ég má segja um það. Ég leik aðalhlutverkið í sýningu sem sett verður upp í Kassarum í haust. Fyrsti samlestur í því verður núna í lok mars,“ útskýrir hún.

Arnar Dan segist einnig spenntur fyrir því að hefja störf hjá Borgarleikhúsinu og segir samninginn mikla viðurkenningu. „Það er alltaf gaman að vita að maður hafi staðið sig vel. Ég er þó sannfærður um að allir í bekknum eigi eftir að verða mikið í sviðsljósinu í framtíðinni því þetta er allt ofboðslega hæfileikaríkt fólk,“ segir Arnar.



SPENNANDI TÍMAR FRAM UNÐAN Arnar Dan Kristjánsson og Elma Stefanía Ágústsdóttir eru komin með samning hvort við sitt leikhúsið. Hið sama gildir um Hildi Berglindi Arndal. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## JÖR by Guðmundur Jörundsson →

Guðmundur Jörundsson er líklega bjartasta von íslenskrar fatahönnunar um þessar mundir og var nýrrar línu hans beðið með mikilli eftirvæntingu. Fullt var út að dyrum og augljóslega mikill áhugi fyrir fyrstu dömulinu hönnuðarins. Guðmundur sýndi dömufatnað í bland við herrafatnað og kölluðust línurnar vel á; sömu liti, munstur og snið mátti finna í þeim báðum. Guðmundur hefur sýnt það og sannað að hann er einstaklega fær í að sníða og hanna fallegan herrafatnað. Á laugardag sannaðist það að hann er engu síðri þegar kemur að dömufatnaði. Síðu vestin í dömulinunni voru sérstaklega skemmtileg og sömuleiðis „cape“ sem var opið að aftan.

Niðurstaða: Heildstæðar og einstaklega vel heppnaðar línur.

## Andersen &amp; Lauth



Andersen & Lauth var fyrsta sýningin á RFF. Una Kristjánisdóttir hannaði línuna og minnti hún um margt á hina glæsilegu Royal Extreme-línu sem hún sendi frá sér fyrir rúmum tveimur árum síðan, litapallettan var svipuð og sömuleiðis hin víða snið. Nýja línun virtist þó eilíftið stefnulausa og á tímum var eins og að um þrjár ólíkar línur væri að ræða. Pallflettur og rómantik voru áberandi sem fyrr í hönnun Andersen & Lauth. Grófum og fínum efnum var óspart blandað saman, í sumum tilfellum gekk það ljómamið vel upp en síður í öðrum tilvikum, eins og þegar þrjónaslá var sett yfir finan, hálfgegnsæjan pallflettukjól.

Niðurstaða: Rómantísk lína sem átti góða spretti.

## ELLA

ELLA sýndi línu í anda tísku sjötta áratugarins. Pils- og kjólfaldar náðu flestir niður hné eða niður á miðja kálfa og litapallettan einkenndist af ljósbrúnum litatönnum, ferskjulitum og gráum og svörtum litum. Sniðin voru tímalaus og klæðileg og eiga vafalaust eftir að falla í kramið hjá viðskiptavinum ELLU. Einn jakki og ein peysa voru sýnd án neðri hlutar og var það einkennileg ákvörðun og hefði því betur verið sleppt. Sýningunni lauk svo með pompi og prakt, Unnsteinn úr Retro Stefson söng lagið Glow á meðan fyrirsætur dönsuðu um sviðið undir gríðarlegu konfettiregni.

Niðurstaða: Tímalaus hönnun sem mun falla í kramið hjá aðdáendum ELLU.



## ÚTGÁFUBOÐ

Vertu hjartanlega velkomin(n) í Eymundsson Austurstræti í dag 19. mars kl. 17.00 að fagna með okkur útgáfu bókarinnar NÝTTU KRAFTINN - hugmyndir, ráð og hvatning fyrir atvinnuleitendur og alla þá sem leita sér að nýjum tækifærum.

LÉTTAR VEITINGAR Í BOÐI OG BÓKIN Á SÉRSTÖKUM KYNNINGARAFSLÆTTI!

Hlökkum til að sjá þig, María Björk Óskarsdóttir, Sigríður Snævarr og starfsfólk Forlagsins

JPU  
JPU ÚTGÁFA  
www.forlagid.is

NÝTTU KRAFTINN  
www.nyttukraftinn.is



www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

## Skemmtileg tískuhátíð

Reykjavík Fashion Festival fór fram í fjórða sinn í Hörpunni á laugardag. Sjö hönnuðir sýndu haust- og vetrarlínur sínar. Vel var staðið að sýningunum en gestir þurfti að bíða lengi á milli sýninga. Álfrún Pálsdóttir og Sara McMahon fara hér yfir sýningar RFF.



## Rey

Lína Rebekku Jónsdóttur einkenndist af svörtum og kóngabláum litum. Silki og leður voru áberandi í línunni sem var heilsteipt og kvenleg. Lokadressið var

stórglæsilegt en var þó ekki sýnt á pallinum eitt og sér heldur var eitt af þremur dressum sem bættust við í lokin þegar Rebekka kom fram og hneigði sig, sem var heldur einkennilegt. Fyrirsæturnar báru flott höfuðföt sem gerðu línuna enn frekar að einni flottri heild.

Niðurstaða: Kvenleg og flott lína.



## MUNDI

Samstarf Munda við útivistarmerkið 66°N var lokasýningin í Hörpu. Sýningin var stuttmynd með Tómasi Lemarquis í aðalhlutverki. Munstrin í fatnaðinum voru ekki frábrugðin hinum hefðbundnu munstrum Munda. Litapallettan var brún, grá og appelsínugul. Í lok sýningarinnar komu svo fyrirsæturnar með Tómasi í farabroddi upp úr sviðinu gangandi á hlaupabrettum. Flottur endir á deginum.

Niðurstaða: Flott samstarf Munda og 66°N sem verður vafalítið vinsæl.



## Farmers Market

Það var góð stemning á sýningu Farmers Market þar sem hljómsveit spilaði notalega tóna undir sýninguna. Stór foss var við enda tískupallsins sem gaf sýningunni sérstakan blæ. Merkið stóð fyrir sínu þar sem mátti sjá bæði gamlar flíkur í nýjum búningi í bland við nýjar flíkur. Litapallettan var dekkri enda um haust- og vetrarlínu að ræða. Fallegur rúllukragakjól og munstraður stuttermakjól stóðu upp úr að þessu sinni og mikið víst að vinsældir Farmers Market halda áfram.

Niðurstaða: Sýning þar sem fátt kom á óvart en flott sýning hjá Farmers Market.



## Huginn Muninn

Merkið Huginn Muninn var nýliðinn á tískuhátíðinni í ár en hingað til hefur merkið verið þekkt fyrir herraskyrtur. Það var því nokkur eftirvænting í loftinu fyrir sýninguna þar sem bæði herra- og dömufatnaðir voru til sýnis. Herrafatnaðurinn stal hins vegar senunni í þetta sinn. Fallegar skyrtur og buxur í skemmtilegum munstrum sem minntu ögn á tískuhúsið Kenzo. Dömulinan náði

því miður ekki að fanga athyglina nógu vel í þetta sinn og ef til vill hefði verið betra að gefa meira rými á sýringu seinna meir.

Niðurstaða: Huginn Muninn sýndi að merkið er góð viðbót í fataflóru landsins en mætti skerpa betur á kvenmannslínu sinni.



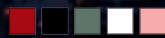
# Nikon 1

15 RAMMAR  
Á SEKUNDU  
Í RAÐMYNDATÖKU  
MEÐ  
SJÁLFBIRKUM  
FÓKUS

## I AM | THE SPEED OF LIFE



I AM THE NIKON 1 S1. ÉG ER NIKON 1 S1. Ég er hvert augnablik sem fangað er: með mínum leifturhraða sjálfvirka fókus og raðmyndatöku munstu aldrei framar fara á mið við eitt augnablik. Ég tek HD hreyfimyndir og er auðveld í notkun. Ég býð uppá Wi-Fi\* tengingu sem valkost svo þú getir deilt þínum eftirlætis augnablikum, góða hönnun, skiptilinsur og smekklega liti. Ég er alltaf til staðar þegar þú þarfnast mín.


Litir sem eru í boði. 

**Kr. 109.995**

\*bráðlaus tenging með „smart“ tækjum sem fást með WU-1b Wireless Mobile Adapter, seldur sér.

*At the heart of the image*



 Með öllum Nikon vélum fylgir íslenskur leiðarvísir.

[www.nikon.is](http://www.nikon.is)

*Taska og 8GB kort fylgir!*

#### SÖLUADILAR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

Heimilistæki – Suðurlandsbraut 26, 108 Reykjavík – 569 1500 – [www.ht.is](http://www.ht.is)  
Sjónvarpsmiðstöðin – Síðumúla 2, 108 Reykjavík – 568 9090 – [www.sm.is](http://www.sm.is)  
Beco – Langhóltsvegi 84, 104 Reykjavík – 533 3411 – [www.beco.is](http://www.beco.is)  
Fotoval – Skipholt 50b, 105 Reykjavík – 553 9200 – [www.fotoval.is](http://www.fotoval.is)  
MAX – Kaupþún 1, 210 Garðabær – 412 2200 – [www.max.is](http://www.max.is)  
Tölvulistinn – Reykjavík, Hafnarfirði – 414 1700 – [www.tl.is](http://www.tl.is)

#### SÖLUADILAR Á LANDSBYGGÐINNI

Framköllunarþjónustan – Borgarnesi; Blómsturvellir – Hellissandi; Hrannarbúðin – Grundarfirði;  
Skipavík – Stykkishólmi; Snerpa – Ísafirði; Kaupfélag V-Húnvetninga – Hvammstanga;  
Skagfirðingabúð – Sauðárkróki; SR Byggingavörur – Siglufirði; Valberg – Ólafsfjörður;  
Kaupþún – Vopnafirði; Verslunin Pan – Neskaupstað; Geisli – Vestmannaeyjum; Mosfell – Hellu;  
Heimilistæki – Reykjanesbæ, Selfossi, Akureyri og Húsavík; Tölvulistinn – Akureyri, Egilsstöðum, Selfossi og Reykjanesbæ; Omnis – Akranesi, Borgarnesi og Reykjanesbæ; Nettó og Samkaupsverslanir um land allt.





### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Sonurinn lék Heilann minn

Söngkonan **Heiða Eiríksdóttir** hefur um árabíl verið vel þekkt fyrir störf sín á tónlistarsviðinu, fyrst í samstarfi við Dr. Gunna og síðar með sveitinni Hellvar. Ellefu ára gamall sonur Heiðu virðist hafa fengið nokkuð af músíkinni í vöggugjöf þar sem hann leikur til dæmis á franskt horn með Skólahljómsveit Vesturbæjar og Miðbæjar. Svo þar við að á tónleikum sveitarinnar um síðustu helgi var tekið lagið Ég og heilinn minn sem Dr. Gunni samdi og Heiða söng í undan-



keppni Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva árið 2007. Flutningurinn gekk ljómandi vel fyrir sig og verður gaman að sjá hvort piltur fylgi í fótspor móður sinnar á tónlistarsviðinu.

#### Sonurinn syngur með

Hljómsveitin Sálín hans Jóns míns heldur upp á 25 ára starfsafmæli sitt með tónleikum í Vodafonehöllinni næstkomandi laugardag og flytur þar öll sín þekktustu lög. Heyrst hefur að **Birgir Steinn**, sonur Stefáns, verði á meðal leynigesta og hyggist syngja eitt lag. Birgir Steinn er efnilegur tónlistarmaður og þykir fjölhæfur. Auk þess að koma fram með Sálinni tekur hann þátt í Músiktilraunum í ár, þar sem hann spilar á trommur. Einnig syngur hann og spilar á hljómborð á Muse-heiðurstónleikum innan skamms. Þess má til gamans geta að Stefán tileinkaði Birgi lag sitt „Líf“ á sínum tíma.

- þj, trs



### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Alvarleg líkamsárás á 12 ára dreng í Hafnarfirði
- 2 „Hann er mjög hræddur“
- 3 Skráning foreldra er gömul kynja-pólítík
- 4 Gotti fór bara á djammíð
- 5 Tíu ökumenn ákærðir
- 6 Fugladrit fannst á hinu heimspekkta málverki Ópinu

### MEISTARATAKTAR

Áhrifamikil frásögn af óþrjótandi ást, hugrekki og gæsku

JPV  
 JPV ÚTGAFA

[www.forlagid.is](http://www.forlagid.is)  
 - alvöru bókabúð á netinu

GÓÐUR SVEFN ER HEILSUBÓT



# Fermingar tilboð

frábært verð á heilsudýnum

10 PÚS. KRÓNA INNEIGN Á FYLGIHLUTUM MEÐ ÖLLUM FERMINGARRÚMUM.



GILDIR EKKI MEÐ ÖÐRUM TILBOÐUM.



### VALHÖLL

#### Svæðisskipt heilsudýna

5 svæðaskipt pokagormakerfi, gæðabólstrun, góð nýting á svefnflötum. Verð með PU-leðurbotni og fótum. - Til í mörgum stærðum

**Tilboðsverð kr. 74.900.-**

## GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ

### SAGA / FREYJA

#### Hágæða svæðisskiptar heilsudýnur

Með 7 svæðaskiptu pokagormakerfi, góður lágbaksstuðningur, mýkra og betra axlasvæði, þrýstijöfnunarefni í bólstrun, vandaðar kantstyrkingar, fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa. Verð með leðurbotni og fótum. - Til í mörgum stærðum

100x200 cm verð áður 109.900

**Tilboðsverð kr. 89.900.-**



### IQ-CARE Hágæða svæðisskipt heilsudýna

Ein besta heilsudýna í heimi með 7 svæðaskiptum svefnflötum, 23 cm háþróuð þrýstijöfnunardýna, mjúkt og þægilegt axlasvæði, veitir góðan stuðning við lágbakssvæði fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa. Verð með leðurbotni og fótum. - Til í mörgum stærðum

135x203 cm verð áður 179.900

**Tilboðsverð kr. 143.920.-**

**12** mán.  
 vaxtalausar greiðslur\*



\*3.5% lántökugjald

Svefn & heilsa  
 ★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233  
 Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150  
 Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00  
 Laugardaga 12:00 - 16:00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

Umboðsaðilar: Reynisstaður - Vestmannaeyjum | Húsgagnaval - Höfn í Hornafirði | Lúxus húsgögn - Egilsstöðum